

Osiedle Lipowe
Domy z ogródkiem
w centrum
miasta
centrum-sp.pl ☎ 605 292 450

Zeznają w sprawie wójta

- Byłam zdziwiona, gdy go zatrzymano i przedstawiono zarzut przyjęcia korzyści majątkowych - mówi wieloletnia wicewójt gminy Olawa



RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

OLAVIA TAXI
506 444 777

MAX TAXI
695 603 603

ECO TAXI OŁAWA
PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB
tel. 666 666 146

NIE DZIELIMY powiatowa

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

21 STYCZNIA 2021, NR 3 (1445),

CENA 3,10 ZŁ 5% VAT

Pies na łańcuchu jest jak niewolnik



arch. prywatne

- Podobnie jak ludzie, zwierzęta robią wszystko, by uniknąć cierpienia, jednak w przypadku utrzymywania ich w niewoli - na łańcuchach lub w kojcach - jakość ich życia zależy głównie od opiekunów. Zwierzęta odczuwają cierpienie zarówno psychiczne, jak i fizyczne.

Rozmawiamy z Izabelą Kadłucką, biegłą sądową w zakresie psychologii zwierząt, prezeską Fundacji Ochrony Zwierząt i Środowiska „Lex Nova”

s. 22-23

Marietta jakiej nie znacie!



Agnieszka Herba

Kojarzona jest głównie z wyczynów sportowych. Ale jej świat ma dużo innych barw. - Już skakałam na bungee, wspinałam się, chyba jeszcze skoczę sobie ze spadochronem, bo tego nie robiłam. Mało jest rzeczy, których się boję - mówi Marietta Gotfryd.

Teraz chce pomagać mieszkańcom i dlatego na miejsce pracy wybrała straż miejską. Tam może się rozwijać i czerpać radość z życia zawodowego

s. 16-17

U nas bez buntu. **RACZEJ** się **NIE** #otwieramy

POWIAT

Jest ciężko, ale czekają

Zaczęło się od górali, którzy 11 stycznia zbuntowali się przeciwko rządowym obostrzeniom i powiedzieli, że 18 stycznia otwierają się dla turystów. Nie chcą już dłużej czekać, bo za chwilę stracą dorobek życia i za miesiąc ich protesty nie będą miały sensu

Górale wzięli sprawę w swoje ręce i racje wygłaszali tak, żeby wszyscy zauważyli. Pod Wielką Krokwią pojawili się z pochodniami. Tu odbyła się konferencja prasowa, na której inicjator buntu Sebastian Pitoń mówił: - Zakończmy to szaleństwo, damy impuls całej Polsce. To nie COVID zabija Polaków, tylko rozporządzenia rządu i paraliż służby zdrowia.

Pitoń powiedział, że przedsiębiorcy z Podhala zapalą na stokach pochodnie i ułożą je w kształt litery V. - To jest nasze veto - dodał Pitoń. - Tym symbolicznym gestem nadajemy impuls, rytm akcji. Mamy nadzieję, że nasza akcja powstrzyma nie tylko Polskę, ale całą Europę środkową wysiadzie z tego pociągu zwanego destrukcją...

Nie wszyscy przedsiębiorcy zgadzali się z Pitoniem, bo podczas konferencji powiedział parę kontrowersyjnych rzeczy, ale... Rzeczywiście to wystąpienie dało impuls, bo za chwilę w internecie uruchomiono akcję #otwieramy, stworzono mapę, na której umieszczano restauracje, siłownie, hotele, miejsca rozrywki, których właściciele zdecydowali się otworzyć miejsca mimo obostrzeń. Twórcy akcji zapowiadali w mediach, że to będzie lawina, że przedsiębiorcy w większości zareagują. - To jest machina, której nic nie zatrzyma - mówił w rozmowie z serwisem Money.pl Michał Wojciechowski, przewod-

niczący struktur ogólnopolskich Strajku Przedsiębiorców, współpracownik Pawła Tanajno.

W poniedziałek rano, kiedy interaktywna mapa wolnego biznesu oficjalnie ruszyła, pojawiło się na niej około 70 firm, które ogłosiły, że się otwierają. Wojciechowski mówił wtedy, że „teraz dopiero się zacznie”. Czy rzeczywiście? Trudno mówić o lawinie otwarć, bo 19 stycznia rano na mapie było około 130 znaczników. Do akcji dołączali głównie przedsiębiorcy z rejonów turystycznych, dużo było zgłoszeń z południa. Z Wrocławia było tylko kilka takich miejsc. A jak wyglądała to w powiecie olawskim? Na mapie nie widać nikogo, kto oficjalnie zgłosił się do akcji. Zapytaliśmy na portalu TuOlawa i naszym profilu na Facebooku, czy w powiecie są takie miejsca? Nikt nie zgłosił się do redakcji. Owszem, post cieszył się dużą popularnością, internauci zachęcali właścicieli, szczególnie restauracji, żeby się otwierali, ale widocznej reakcji ze strony tych drugich nie było. A na facebookowych profilach lokali gastronomicznych była informacja, że jedzenie można zamówić, ale tylko na wynos.

Zadzwoniliśmy do współwłaściciela Centrum Turystyki Sportu i Rekreacji „Probus”. W tym miejscu są hotel, restauracja, browar i siłownia, więc wszystkie gałęzie biznesu, do których kierowana jest akcja #otwieramy. Piotr Skotnicki powiedział, że jak interaktywna mapa się pojawiła, to od razu tam zajrzał, ale nie po to, aby się dopisać. Zrobił to z ciekawości.

- Nie otwieramy się, nie „buntujemy” - mówi. - Śledzimy sytuację. Jest wiele opinii znawców prawa, że rozporządzenia „lockdownowe” rzeczywiście nie mają oparcia w ustawach. Są już orzeczenia sądów, które to potwierdzają. Sęk w tym, że nie są prawomocne. Wszyscy już chyba zapomnieli o tym, że we wrześniu premier zwrócił się do Trybunału Konstytucyjnego o zbadanie konstytucyjności artykułu 417 Kodeksu Cywilnego o odpowiedzialności odszkodowawczej Skarbu

Państwa za szkodę wyrządzoną przez niezgodne z prawem działanie lub zaniechanie organu władzy publicznej. Może okazać się, że o tej odpowiedzialności nie będzie mógł decydować sąd powszechny, zanim decyzji o „niezgodności rozporządzenia z Konstytucją” nie wyda Trybunał. To z kolei może doprowadzić do braku możliwości dochodzenia roszczeń przez przedsiębiorców poszkodowanych w wyniku zamknięcia gospodarki.

Skotnicki zwrócił uwagę, że warto się zastanowić nad tym, czy ma się wystarczająco dużo sił, zdrowia, energii i czasu, by teraz się buntować, a później brać udział w batalii w sądzie. Rozumie desperację przedsiębiorców, którzy stracili jedyne lub najważniejsze źródło dochodów, ale... - Dostrzegam próbę wykorzystania ich naturalnych odruchów obronnych przez polityków, zwłaszcza tych, którzy sami nie prowadzą żadnej działalności gospodarczej - dodaje. - Największa chęć „buntu” pojawia się naturalnie tam, gdzie sezon zimowy generował największe zyski. Być może w miejscowościach turystycznych mandat w wysokości 30 000 zł, a nawet konieczność zwrócenia środków otrzymanych z tarczy, nie są sankcjami wystarczająco odstraszającymi dla intratnych biznesów. My w każdym razie teraz się nie otwieramy i czekamy na oficjalne odwołanie. Sytuację na pewno bardzo poprawiłaby sprawna akcja szczepionkowa, ale i tu piętrzą się trudności. Cóż z tego, że Polacy uwierzyli w szczepionkę, jeśli jest problem z jej dostępnością i logistyką? Gdy czytamy doniesienia, że np. w Anglii punkty szczepień działają całodobowo, widzimy, jak wiele trzeba jeszcze zmienić w naszym myśleniu i tworzeniu sprawnych procedur, a to już zadanie służb i urzędów, których przecież nie zamknięto i które - mimo że nas w dużej części zamrożono - stale oplacamy...

Zapytaliśmy też Tomasza Strażyńskiego (prowadzi restaurację w Ścinawie Polskiej), jak radzi sobie z sytuacją i czy dołącza do akcji.



Policja i sanepid chciały skontrolować restaurację w Ścinawie Polskiej, ale lokal był zamknięty...

Do redakcji docierały sygnały, że on już dawno wiedział, jak obejść rządowe obostrzenia i nie potrzebuje do tego akcji #otwieramy. Tawerna Kapitańska znana jest nie tylko w powiecie olawskim, dużą popularnością cieszy się również wśród aktorów, muzyków i ludzi z branży rozrywkowej. Nie będzie kłamstwem stwierdzenie, że pojawiają się tu ludzie z całej Polski. Czy teraz jest otwarta? - Nie dołączamy do buntu - mówi Tomasz Strażyński. - Jesteśmy zamknięci i czekamy. Myślę, że to kwestia miesiąca i zaczną nas powoli uwalniać. Jak wytrzymałbym prawie rok tych wszystkich trudnych historii, to wytrzymałbym jeszcze ten miesiąc. Na razie odpuściliśmy, przełożyliśmy wszystkie koncerty, wszystkie wydarzenia.

To, że sama restauracja jest zamknięta, nie znaczy, że nie można skorzystać z usług tawerny. Tomasz Strażyński powiedział, że miejsce zmieniło się sklep, w delikatesy. - Teraz tawerna jest pełna regałów z produktami z Grecji, z Hiszpanii, z Włoch. - Mamy prawie

5000 artykułów, które nie są na co dzień dostępne w zwykłych sklepach i prowadzimy sprzedaż internetową, tym się teraz zajmujemy - dodaje.

A co z jedzeniem na wynos? - To odpuszczamy, bo tawerna nie ma takiego jedzenia, które łatwo jest zapakować, zresztą ośmiornice i krewetki na wynos... To wszystko traciłoby na jakości.

Prowadzący tę restaurację znaleźli jeszcze jeden sposób na zarobek i obejście obostrzeń. To wcale nie jest tak, że nie można zjeść dań z karty. Można i to przy samej tawernie, wynajmując na kilka godzin domek na Odrze... Składa się zamówienie i obsługa dostarcza jedzenie do takiego domku. Jest również opcja, aby kucharz odwiedził nas w domu czy firmie i... ugotował na miejscu dania serwowane w restauracji.

- Jeszcze ten miesiąc się przemęczymy i wracamy do życia. Nie dołączamy do buntu przedsiębiorców, cierpliwie czekamy, wykorzystujemy ten czas na malowanie, remont łazienek, czyli coś, czego nie mogliśmy zrobić, gdy byli goście - mówi Strażyński.

W ostatni weekend policja i pracownicy sanepidu prowadzili kontrole takich miejsc w powiecie. - Cały czas weryfikujemy, czy zachowane są wymogi związane z sytuacją pandemiczną w sklepach, strefach fitness, lokalach gastronomicznych, hotelach - mówiła nam 16 stycznia podinsp. Alicja Jędo. - Nie odnotowano naruszeń wprowadzonych ograniczeń. Przypominamy, że tego typu kontrole są prowadzone systematycznie. Policjanci i pracownicy sanepidu sprawdzają również sklepy wielkopowierzchniowe. W trakcie kontroli zwracana jest uwaga między innymi na konieczność zasłaniania ust i nosa w obiektach oraz na stosowanie się do innych założeń związanych z pandemią koronawirusa. Pracownicy sanepidu tłumaczą, dlaczego tak ważne jest przestrzeganie obostrzeń. Przypominamy również, że za lekceważenie

tych obowiązków grozi mandat karny w wysokości 500 zł, a nawet kara do 30 tys. zł, nałożona w drodze decyzji administracyjnej przez sanepid.

Jak przebiegała kontrola w tawernie i olawskim browarze? Nie przebiegała... Oba miejsca były zamknięte, kiedy przyszli dzielnicowi i pracownik sanepidu. Policjanci jedynie zrobili sobie zdjęcie pod drzwiami restauracji i zamieścili je na swojej stronie internetowej.

Jest jeszcze jeden powód, który hamuje lokalnych przedsiębiorców przed buntem. Przedstawiciele rządu mają asa w rękawie. Powiedzieli, że ci, którzy otworzą firmy przed zniesieniem obostrzeń, nie dostaną pieniędzy z tarczy antykrzysowej. - Ja wolę sprzedawać jedzenie na wynos i dostać pieniądze na utrzymanie pracowników, niż później zostać z niczym - mówi nam jeden z właścicieli małego punktu gastronomicznego. - Buntować się mogą ludzie, którzy mają ogromne biznesy w kurortach i przez lockdown stracili miliony. Dla nich takie wsparcie od rządu nie nie znaczy, wolą ryzykować, ja nie chcę, wolę jeszcze chwilę poczekać...

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

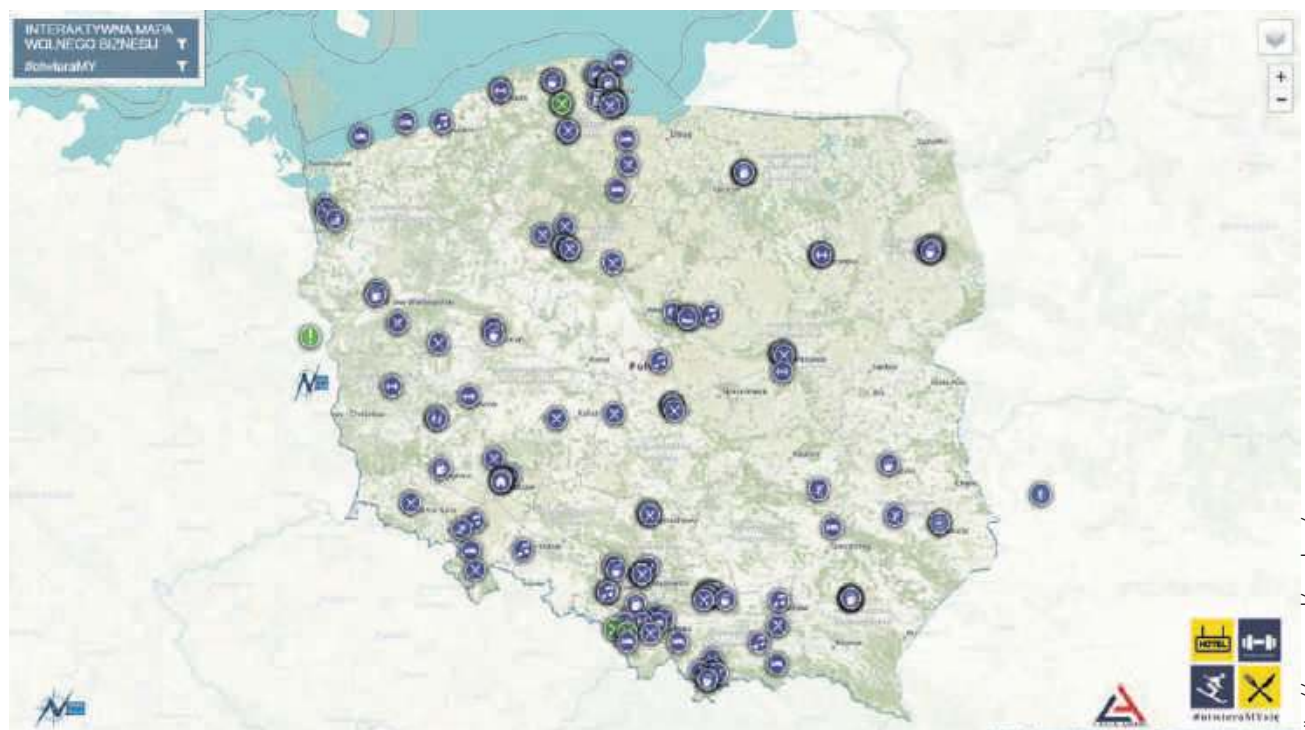
DACOPPA
PUNKTY KASOWE
NAJTAŃSZE
PRZELEWY
NATYCHMIASTOWE
TYLKO U NAS
SM ODRA, ZWIK,
REMONDIS
ZA DARMO!
Abonament OTVK-1 zł

TUTAJ RACHUNKI
OPŁACA SIĘ NAJTANIEJ

1. ul. 1 Maja 22/V (deptak)
2. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)
3. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)
4. Jeleń-Laskowice, ul. Olawska 25 (Intermarche)

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

REKLAMA



Tak wyglądała „mapa wolnego biznesu” w środę 19 stycznia około godz. 13.00

Zmarła kobieta, która od lat **POMAGAŁA** zwierzętom

OŁAWA

Nagle

Pani Marta większość życia poświęciła małym przyjacielom. Nie potrafiła przejść obojętnie obok potrzebującego stworzenia

12 stycznia czytelnik poinformował, że przy ulicy Chrobrego, w mieszkaniu na parterze doszło do włamania. Sprawdziliśmy. Okazało się to nieprawdą, ale na miejscu rzeczywiście interweniowały straże miejskie, policja i straż pożarna... Co się tam stało?

- Kobieta była znana lokalnie z tego, że pomagała m.in. bezdomnym kotom - pisał do redakcji mieszkaniec. - Kochała też psy. Swego czasu miała ich kilka w domu. Szkoda jej...

12 stycznia po godzinie 16.30 do Straży Miejskiej w Oławie zadzwonił znajomy starszej pani i powiedział, że od dwóch dni nie ma z nią kontaktu, w mieszkaniu świeci się światło i szczekają psy, ale nikt nie otwiera. - To był przyjaciel tej pani, człowiek z Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Pani Genowefa (znajomi mówili do niej Marta) była znana z tego, że całe życie pomagała zwierzę-



Pani Marta dała tej suczce nowe życie. Po śmierci właścicielki Megi znów została sama, ale szczęśliwie szybko znalazła nowy dom...

tom, współpracowała z TONZ, współpracowała też z nami, informowała o bezdomnych psach i kotach - mówi Paweł Gardyjan ze Straży Miejskiej w Oławie. - Nawet ostatnio znalazła koty, które się komuś

„zapodziały”. Uratowała wiele zwierząt. To była starsza samotna pani, jej znajomi i sąsiedzi zareagowali, bo podejrzewali, że coś się mogło stać. Wysłaliśmy na miejsce patrol, strażnicy pukali, zagłądali



Znajomi i sąsiedzi wezwali straż miejską zaniepokojeni tym, że pani Marta nie wychodzi z domu i nie otwiera drzwi

przez okna, ale nikt nie reagował. Poinformowaliśmy policję, poproszono też o pomoc strażaków, którzy otworzyli drzwi do mieszkania. Okazało się, że starsza pani nie żyje... Będzie nam jej brakowało, to była bardzo dobra osoba.

Alicja Jędo z KPP w Oławie informuje, że nie było udziału osób trzecich, a zgon nastąpił z przyczyn naturalnych. Kobieta miała 74 lata. Mieszkańcy, którzy ją znali i widywali codziennie, mówią, że to ogromna strata. - Nie potrafiła przejść obojętnie obok zwierzęcia, które potrzebowało pomocy - mówi mieszkanka osiedla Chrobrego. - Niesienie ratunku zwierzętom, to był sens jej życia, dokarmiała też gołębie. One już z daleka ją rozpoznawały. Zrobiła wiele dobrego. Wielka szkoda, że już jej nie ma.

Pani Marta „opuściła” kilka kotów i ukochaną suczkę Megi, której dała nowe lepsze życie. Jak informuje oławskie przytulisko, suczka została zabrana ze Zgorzelca. Urodziła się w hurtowni psów, mieszkała z 200 innymi czworonogami w tragicznych warunkach, bez opieki, jedzenia i wody... Ura-

tował ją DIOZ z Jeleniej Góry. I tak wyruszyła z nimi w poszukiwaniu lepszego bytu. Trafiła do Przytuliska dla Bezdomnych Zwierząt w Oławie, a stamtąd do domu pani Marty. Mieszkała tam z kilkoma kotami. - Po śmierci pani Marty koszmar z dzieciństwa Megi powrócił - mówili wolontariusze kilka dni po śmierci kobiety. - Znowu jest sama, znowu zagubiona i niepewna jutra. Chcielibyśmy, żeby znalazła stały, ciepły, spokojny kąt. Jest trochę bojaźliwa i boi się dzieci, ale jest grzeczna. Lubi inne zwierzęta i utrzymuje czystość w mieszkaniu. I jest bardzo ładna...

Na szczęście Megi szybko znalazła nowy dom i znów jest szczęśliwa. - Szkoda tylko, że już nie zobaczymy jej nigdy na spacerze z panią Martą - mówi Beata, mieszkanka ulicy Sportowej. - Codziennie widywałam, jak rano dziarskim krokiem szły na spacer. Nie znałam bliżej pani Marty, tylko mówiłyśmy sobie dzień dobry i czasem zamieniałyśmy parę słów, bo też mam pieska. Wiem jednak, że to była dobra osoba. To po prostu było widać. Szkoda, zwierzęta straciły prawdziwego przyjaciela.

(AH)

Kancelaria Prawna Wojciech Pawłowski

ODSZKODOWANIA

- Wypadki komunikacyjne
- Wypadki przy pracy
- Zakażenie szpitalne
- Obsługa prawna firm, windykacja,
- Skuteczna likwidacja szkód z OC, AC, NW
- Szkolenia BHP, p.poż. porady prawne,
- Sprawy karne, cywilne, rodzinne, gospodarcze

www.odszkodowaniaolawa.pl

ul. 3 Maja 8B/3, 55-200 Oława, tel. 731 97 97 97

POWIAT

Działają błyskawicznie

Korzystacie z popularnego serwisu OLX? Uważajcie! Oszuści w bardzo prosty sposób okradają ludzi. Z powiatu oławskiego jest już kilkunastu poszkodowanych... Ich konta zostały wyczyszczone

Policja prosi o przekazywanie tej informacji jak największej liczbie osób. - Oszuści mają nową metodę - mówi podinsp. Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Ofiar szukają wśród użytkowników popularnego serwisu OLX. Udają, że chcą kupić wystawiony na sprzedaż przedmiot, kontaktują się zazwyczaj przez messenger lub whatsapp. Piszą, że chcą szybko nabyć daną rzecz, podsyłają link, który ma służyć do podania danych, aby mogli wykonać przelew i zapłacić. Jednak oszust wcale nie jest zainteresowany kupnem, nie dostaniemy od niego ani złotówki za wystawiony na sprzedaż towar, a jeśli wypełnimy pola, o co prosi, stracimy wszystkie pieniądze. Pod linkiem, który przesyłają złodzieje, jest strona do złudzenia przypominająca serwis OLX, są tam pola do uzupeł-

Już kilkunastu oszukanych! Stracili **WSZYSTKIE** pieniądze!

nienia danych, numeru karty kredytowej, konta bankowego itd. Jeśli to zrobimy, nasze pieniądze zostaną błyskawicznie skradzione i przebrane na zagraniczne konta, m.in. do Rosji, na Ukrainę i do Anglii, a wtedy szanse na ich odzyskanie są nikłe.

W Oławie poszkodowanych jest coraz więcej mieszkańców, niektórzy stracili 1600 złotych, inni 3000 złotych, ale są też osoby, których konta wyczyszczone ze znacznie większych pieniędzy...

Naczelnik wydziału dochodzeniowo-śledczego oławskiej policji dodaje, że oszuści kontaktują się tylko przez wiadomości prywatne, nigdy nie dzwonią na podany przy ogłoszeniu numer, nie odbierają też telefonu, przy próbie takiego kontaktu zawsze odpisują, że nie mogą teraz rozmawiać, są na spotkaniu lub w pracy.

Jedna z osób, którą próbowano okraść w ten sposób, opisała mechanizm działania na Facebooku:

- Uważajcie na OLX i opcje zakupów/sprzedaży z przesyłką - ostrzega pani Joanna. - Wczoraj cieszyłam się, że sprzedałam pewien towar, a dziś płakałabym, że zostałam oszukana i pozbawiona wszelkich środków finansowych.

Tak to wyglądało:
1) Pan pisze wiadomość na telefon nie poprzez formularz OLX (pierwsza żółta lampka zapalona)

2) Pan pisze łamaną polszczyzną - myślę sobie, że obco-krajowiec - niestety, translator, jak się okazuje (druga żółta lampka)

3) Prosi o dane karty, datę ważności i nr CVC (CZERWONA LAMPKA! - oj, nie ze mną te numery)

4) Mówię, no dobra... tak się bawimy. Doprowadzmy to do końca, sprawdzmy na własnej skórze, jak to działa. Poinformowałam pana, że mam problemy techniczne i rano dokończę transakcję. Warto mieć 2 konta w 2 bankach. Zlikwidowałam lokatę, zle-

ciłam przelew na inne konto, pozostawiłam 2 zł i bawimy się dalej...

5) Pan pisze, że bym spróbowała pobrać pieniądze, które przesłał za kupiony towar, OK zdecydowałam, wpisuję DANE, KTÓRYCH NIE POWINNAM - nie idzie, nie mogę dostać kodu, Pan nalega proszę wpisać jeszcze raz...

6) Kwestia 4 minut - dzwoni bank BNP PARIBAS (byłam cholernie ciekawa reakcji ze strony banku, z uwagi na to, że u koleżanki BANK, co prawda inny, ale całkowicie spieprzył i zlekceważył sprawę. BNP bardzo pozytywnie mnie zaskoczył. I co? Mówią, że właśnie w Anglii próbowano wypłacić pieniądze w kwocie przeliczając na nasze 1) około 8500 zł, 2) 4000 zł. Szybko dokonałam zastrzeżenia karty i jej wymiany. Konto bezpieczne.

7) Koleś/automat/oszust - mimo tego nalega, pewnie dobierali kwotę, która może znajdować się na koncie. Po-

myślałam zadzwonię - nie odbiera, mówi, że jest w pracy... Cóż napisałam sms o treści: spierd****, oszuście. Tak, wiem, urocze...

Ponijez jeszcze kilka porad od pani Joanny: kontaktuj się tylko przez OLX, nie przez żadne linki, strony, przekierowania, masz wątpliwość - odpuść. Poproś o tradycyjną transakcję - oszust na pewno się nie zgodzi. I naj-

ważniejsze! - WARTO BYĆ BIEDNYM - przynajmniej na jednym koncie używanym do zakupów internetowych - podkreśla pani Joanna. - Byłam bardzo ciekawa tego mechanizmu i urzekł mnie w swojej prostocie, jak łatwo dać się oszukać. Całe szczęście ja nie jestem tą, którą można oszukiwać...

(AH)

KASACJA POJAZDÓW



STAL-FOX

- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT

Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426



OŁAWA

Z sądu

14 stycznia w oławskim Sądzie Rejonowym odbyła się druga rozprawa w procesie wójta gminy Olawa Jana Kownackiego, oskarżonego m.in. o korupcję i przekroczenie uprawnień

Pełny akt oskarżenia - osiem zarzutów - prokurator Prokuratury Krajowej Iwona Kuszewska przedstawiła oskarżonemu przed sądem 10 grudnia, większość zarzucanych czynów dotyczy roku 2015, Kownacki nie przyznaje się do żadnego z nich. Zgodnie z prośbą obrońcy oskarżonego, za zgodą prokuratury, przesłuchiwanie świadków przed sądem rozpoczęło się od pracowników Urzędu Gminy Olawa.

Nazwisko było nieważne

Jako pierwsza w miniony czwartek zeznawała wicewójt, która przez osiem lat pełniła funkcję zastępcy Jana Kownackiego i przez wiele lat była szefową komisji przetargowych organizowanych w UG Olawa. Na wstępie, odpowiadając na pytania sądu, opowiedziała, jak wyglądał przebieg postępowania przetargowego w gminie, począwszy od jego ogłoszenia do podpisania umowy z wyłonionym w przetargu wykonawcą. Wyjaśniła też, że wójt nie bierze udziału w pracach komisji przetargowych.

Prokuratora interesowało między innymi to, czy świadek kojarzy osobę Marka K. Czy widziała go w urzędzie i czy brał on udział w przetargach gminnych. Wicewójt tłumaczyła, że to nazwisko zawsze kojarzyło jej się z pizzarią w Oławie. Później, po zatrzymaniu wójta, pojawiło się w doniesieniach medialnych. Z dokumentów, które przedstawił jej prokurator w trakcie prowadzonego śledztwa, dowiedziała się też, że ten pan był jednym z oferentów biorących udział w przetargach gminnych. Osobiście nie zna jednak Marka K. i nawet nie wie, jak on wygląda, dlatego gdyby nawet był w urzędzie, to nie wiedziałaby, że to on.

Wicewójt pytana przez prokuratora o nazwy firm, związane ze sprawą i przetargami organizowanymi w gminie, albo ich w ogóle ich nie kojarzyła, albo kojarzyła z rzeczami nie mającymi żadnego związku z tematem. O powiązaniach jednej z nich z Markiem K. dowiedziała się już po zatrzymaniu wójta z doniesień medialnych i dokumentów przedstawianych przez prokuratora. Tłumaczyła przy tym, że w przetargach ogłaszanych przez gminę biorą udział firmy (nazwy firm) i nie zawsze wiąże się to z nazwiskiem. Owszem, to się zdarza, ale rzadko. Poza tym czasem do jednego przetargu oferty składało 10-15 firm, więc nie była w stanie zapamiętać wszystkich nazw czy nazwisk. - Dla nas jako komisji przetargowej ważne było, by dana firma spełniała wymogi zgodne z prawem

WICEWÓJT: - Byłam zdziwiona, gdy go zatrzymano i przedstawiono zarzut przyjęcia korzyści majątkowych



Na wniosek obrońcy oskarżonego wójta Jana Kownackiego jako pierwsi zeznają pracownicy gminy Olawa

o zamówieniach publicznych - tłumaczyła. - Nieistotne było to, kto jest powiązany z daną firmą. By wygrać przetarg, trzeba było spełnić wymogi formalne i zaoferować najniższą cenę.

Dodała, że zawsze po otwarciu ofert przetargowych padało pytanie do członków komisji, czy ktoś jest w jakikolwiek sposób powiązany z którymś z oferentów. Jeżeli tak było, to dany członek komisji był wykluczany z dalszego posiedzenia komisji. Odpowiadając na pytania sędziego, czy kiedyś doszło do takich sytuacji, wicewójt przyznała, że chyba dwa razy. Prokuratora interesowało, czy składający zamówienie (czyli wójt gminy Olawa,) też składał oświadczenie o braku jakichkolwiek powiązań z firmą, która wygrała przetarg. - Ja sobie takiego przypadku nie przypominam - zeznała.

Pełnomocnik: - Czy to nie pani złożyła zawiadomienie?

Pełnomocnik gminy Olawa Anna Czerkiewicz chciała wiedzieć, czy w świetle obowiązujących przepisów to wykonawca (właściciel firmy), który wygrywa przetarg, jest zobowiązany do złożenia oświadczenia, że nie łączy go z zamawiającym (w tym wypadku z wójtem gminy) jakiegokolwiek relacje, które mogłyby budzić wątpliwości. Na to pytanie świadek nie znała jednak odpowiedzi. Pytana zaś o to, czy czy kiedykolwiek miała wątpliwości co do prawidłowości prowadzonych w gminie przetargów, odpowiedziała, że nigdy. - Wszyst-

ko zawsze było przejrzyste i klarowne - zapewniała. - Wybierano firmy, które spełniały wszystkie wymogi i oferowały najniższą cenę.

- A czy to nie pani jako osoba reprezentująca gminę złożyła zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa przez oskarżonego? - pytała pełnomocnik gminy

- Ja - odpowiedziała wicewójt - ale to dłuższa historia. Podczas dochodzenia w sprawie zostały mi przedstawione tylko fragmentaryczne urywki różnych spraw, treści wyrwane z kontekstu i na tej podstawie miałam podjąć decyzję, która była dla mnie jedną z trudniejszych w życiu. Miałam pełnomocnika, który uświadomił mi, że na podstawie tych fragmentów akt jednoznacznie nie można stwierdzić, czy doszło do popełnienia jakiegokolwiek przestępstwa czy nie, dlatego musiałam podjąć taką, a nie inną decyzję.

Dodała, że z tych niespójnych fragmentów akt poznała wspomniane w sprawie nazwisko, o które dopytywał prokurator. Pojawiła się w nich również informacja, że Marek K. dzwonił do wójta i chciał się z nim spotkać. Na podstawie tych informacji i - jak twierdzi - po sugestii pełnomocnika wypełniła więc swój obowiązek: - Pragnę jednak jeszcze raz podkreślić, że nigdy w życiu osobiście nie miałam żadnych wątpliwości co do tego, że wójt działa na korzyść gminy.

W dalszej części zeznań dodała też, że po zatrzymaniu wójta wielokrotnie była proszona przez prowadzących śledztwo o złożenie doniesienia na wójta, ale zawsze odmawiała. Dopiero po przedstawieniu tych fragmentarycznych dokumentów była zmuszona takie doniesienie złożyć.

Pełnomocnik gminy Olawa interesowała to, skąd oskar-

żony, który nie był członkiem komisji przetargowych, miał tak dużą, jak wynika z akt sprawy, wiedzę na temat organizowanych w gminie przetargów. Odpowiadając na to pytanie wicewójt tłumaczyła, że to w dużej mierze wynikało z jego pracy i pracy urzędu. Miał informacje o tym, jakie przetargi będą organizowane, bo zlecał wykonanie dokumentacji technicznych, które były tworzone w gminie, znał ceny wstępnych kosztorysów, bo taka wiedza jest konieczna przed ogłoszeniem jakiegokolwiek inwestycji czy zleceń oraz planowaniu budżetu gminy, który jest jawny, miał też wiedzę wynikającą z protokołu po komisjach przetargowych. - Nigdy jednak nie zdarzyło się, by wszedł w trakcie posiedzenia komisji przetargowej. Nie brał żadnych dokumentów i na pewno nie miał wiedzy z tajnej części posiedzenia komisji - zapewniała świadek.

Nigdy nie miała wątpliwości co do uczciwości wójta

Wracając do tematu doniesienia obrońca oskarżonego chciał, by świadek sprecyzowała, czy złożyła zawiadomienie o przestępstwie, jak sugerowała pełnomocnik gminy, czy jedynie wniosek o ściganie? Wicewójt nie pamiętała, jak to dokładnie było sprecyzowane, a prowadzący sprawę sędzia zasugerował, by nie wypytывать o takie sprawy osoby, która nie jest prawnikiem, bo przecież takie informacje są w aktach sprawy i znane są sądom.

Obrońca chciał też, by jeszcze raz odpowiedziała na pytanie, wcześniej zadawane przez

pełnomocnika gminy: - Czy kiedykolwiek dostrzegła jakieś nieprawidłowości w przeprowadzanych organizowanych w gminie.

- Nigdy nie miałam żadnych wątpliwości, bo wszystko było zgodne z procedurą - powtórzyła świadek. - Po zatrzymaniu wójta zleciłam nawet audytorowi zewnętrznemu kontrolę procedury przetargowej by mieć pewność, że wszystko było robione zgodnie z przepisami o zamówieniach publicznych. Audyt dowiódł, że wszystko było robione zgodnie z przepisami.

Wicewójt nie umiała jednak precyzyjnie odpowiedzieć na pytanie sędziego, w jaki sposób gmina wyłoniła audytora i czy ten otrzymał wszystkie dokumenty, bo - jak wynikało z jej wcześniejszych zeznań - część z nich zabezpieczono na potrzeby postępowania karnego.

Na koniec pytana, czy chce coś dodać, świadek jeszcze raz podkreśliła, że przez osiem lat, kiedy pełniła funkcję wicewójta gminy Olawa, nigdy nie miała żadnego podejrzenia ani wątpliwości co do uczciwości wójta Jana Kownackiego. Współpracowali ze sobą prawie codziennie przez osiem godzin, bardzo często razem robili też objazdy po inwestycjach gminnych, spotykali się z różnymi firmami, które były wylaniwane w przetargach i nigdy nie zauważyła jakiegokolwiek zażyłości między wójtem a którymś z wykonawców, czy jakichś dwuznacznych sytuacji, zarówno podczas tych objazdów jak i w życiu urzędowym. Dlatego była zdziwiona, gdy w kwietniu 2018 wójt został zatrzymany i przedstawiono mu zarzut przyjęcia korzyści majątkowych. Jej zdaniem wójt zawsze kierował się dobrem gminy i nigdy nie było cienia innej woli jego działalności.

Tego samego dnia w roli świadka przed sądem zeznawał też pracownik wydziału rozwoju gospodarczego, który od lat (także w roku 2015) zajmuje się w referacie prawie wszystkim, w tym organizacją i przeprowadzaniem przetargów gminnych. Pytany przez sędziego o konkretne przetargi organizowane w roku 2015, nie pamiętał szczegółów, o które go pytano. Nie pamiętał też, w jakich dokumentach gminnych pojawiało się nazwisko Marka K., a wszystko, co wie na jego temat, to informacje, które pojawiały się w mediach. Samo nazwisko, podobnie jak nazwa jednej z firm, o którą dopytywał go prokurator, kojarzą mu się - jak zeznał - jedynie ze słowami z gminy poznańskiej. Nie kojarzył też innych nazwisk pojawiających się w sprawie, o które dopytywał go prokurator. Nie przypominał sobie też sytuacji, aby ktokolwiek, wójt czy inna osoba, próbowali wpłynąć w jakikolwiek sposób na przebieg któregoś przetargu albo zrobili coś niezgodnego z procedurą, co wzbudziłoby jego wątpliwości. Takowych nie ma też patrząc na gminne przetargi z perspektywy upływu czasu i doniesień medialnych.

Pytany o to, jak wygląda udział wójta gminy w przetargach, wyjaśnił, że ogranicza się do złożenia kilku podpisów dokumentów wynikających z prac komisji przetargowej. Odpowiadając na pytania dokładnie też opisał m.in. to, jak wygląda organizacja i przebieg zamówienia publicznego powyżej 30 tysięcy euro i poniżej tej kwoty, oraz co wpływa na wybór najkorzystniejszej oferty.

Cdn.

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Awaria wodociągu

Mieszkańcy blisko 50 budynków przez ponad dobę nie mieli wody. W niedzielę 17 stycznia pękła jedna z rur sieci wodociągowej doprowadzających wodę do osiedla Chrobrego

Do awarii doszło około godziny 13.00. Woda zaczęła płynąć szerokim strumieniem wzdłuż ulicy osiedlowej przy przedszkolu Bajka. Jak informuje Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Oławie ze względu na znaczny wypływ konieczne

Osiedle Chrobrego bez wody

było obniżenie ciśnienia w całej sieci wodociągowej na terenie miasta, a następnie zamknięcie dopływu wody do miejsca awarii, co skutkowało wstrzymaniem dostaw do osiedla Chrobrego.

Jeszcze tego samego dnia około godz 17.00 dostawy do części bloków przywrócono. W części osiedla po stronie sklepu „Kwadraciak”, w budynkach pod numerami parzystymi od 32 do 56 i od 56a do 56e oraz

nieparzystych od 23 do 83, woda z kranów popłynęła dopiero w poniedziałek 18 stycznia po godzinie 13.00.

Okazuje się, że najwięcej czasu - od 13.30 w niedzielę do 2.30 w poniedziałek - pracownikom Pogotowia Wodociągowo-Kanalizacyjnego zajęło zlokalizowanie miejsca awarii. Prace utrudniała noc i wyjątkowo niska temperatura - minus 13 stopni.

- Trudność z usuwaniem awarii polega na tym, że wy-

pływ wody na powierzchnię terenu występował w zupełnie innym miejscu niż faktyczne uszkodzenie rury wodociągowej - informuje ZWiK. - Nawierzchnia drogi głównej (gdzie doszło do awarii) ma 40 cm grubości warstwę asfaltu i podbudowy z betonu, co

spowodowało, że wypływ nastąpił parę metrów dalej.

Prace przy usuwaniu awarii wznowiono w poniedziałek od wczesnych godzin rannych. Po odkopaniu rury okazało się, że jest pęknięta. Trzeba było odciąć i wymienić zniszczony fragment, co też zajęło kilka godzin.

By nie zostawić mieszkańców bez dostępu do wody, na czas awarii ZWiK uruchomił mobilny punkt poboru i dowoził ją potrzebującym.

(WK)



W niedzielę woda płynęła całą szerokością osiedlowej uliczki od skrzyżowania z Chrobrego



Po odnalezieniu miejsca awarii i odkopaniu rury okazało się, że jest pęknięta



Zniszczony fragment wodociągu trzeba było odciąć i wstawić nowy kawałek, co nie było łatwe, bo - jak powiedzieli nam pracownicy ZWiK - rura jest nietypowa

**Zyskaj gwarantowane
300 000 zł za ha**

Zarabiaj na swoim gruncie!

Generalny Wykonawca

ALSEVA

SZUKAMY GRUNTÓW DO DZIERŻAWY POD FARMY FOTOWOLTAICZNE (SŁONECZNE)

- Powierzchnia łączna działek od 1 ha do 200 ha
- Klasa gruntów: IV, V, VI
- Odległość do linii średniego napięcia do 1 km
- Ukształtowanie płaskie lub zorientowane na południe
- Wynagrodzenie od 9000 do 11000 zł za hektar gruntu rocznie
- Umowa dzierżawy na 29 lat
- Kwota czynszu podlega waloryzacji

ZADZWOŃ TERAZ!

Podając numer działki, miejscowość oraz gminę

SPRAWDZIMY TWOJĄ DZIAŁKĘ

TEL: 798 637 224 / 502 839 531

WYNAGRODZENIE ZA POLECENIE

**JEŚLI MASZ SĄSIADĄ, KTÓRY POSIADA GRUNTY, POLEĆ MU NASZĄ OFERTĘ,
A MY ZAPŁACIMY CI ZA KONTAKT!
GDY PODPISZEMY UMOWĘ Z OSOBĄ POLECANĄ,
OTRZYMASZ 500 ZŁ!**



TELEFON: +48 12 421 09 23 / +48 798 637 224, M: 502 839 531

Wstępniak, czyli...

...ponownie o budżecie obywatelskim

Tak, pisałem już w tym miejscu parę razy na ten temat, który jednak tak gorący jak teraz dawno nie był. Oto bowiem w ręce przewodniczącego Rady Miejskiej w Oławie trafił projekt takiego budżetu, więc zapewne wkrótce radni się nim zajmą. I zdecydują. Będzie budżet obywatelski w Oławie albo go nie będzie.

Żeby ułatwić tę decyzję, kreślę parę słów.

*

Wyobraź sobie, że burmistrzem Oławy w nagły i niespodziewany sposób zostaje Albert Z. Wiem, to potworne. Na dodatek mało realne - co ja piszę, to w ogóle nierealne! - ale spróbuj wyteńczyć wyobraźnię. Więc Albert Z. zasiada w fotelu burmistrza, a radnymi są podobni jemu, czyli wiadomo.

Tak się jednak składa, że Ty i grupa Twoich sąsiadów, bardzo porządnymi obywateli, chcecie postawić parę ławeczek na waszym pięknym miejskim osiedlu, które się rozbudowało (za poprzedniej władzy, oczywiście). Jak to zrobić? Przecież nie pójdziesz do „swojego”

radnego, bo on tak naprawdę wcale nie jest Twój - wszyscy wiedzą, że „od Niego”. Na dodatek należy do ugrupowania, którego nie lubisz, nie popierasz, więc się nie zniesz. Tym bardziej nie pójdziesz do samego burmistrza Alberta, bo swój honor masz. Wszystko, tylko nie proszenie go o cokolwiek. Co teraz? Załamywać ręce? Otóż niekoniecznie, bo wcześniej radni przewidzieli taką sytuację i zdążyli wprowadzić w Oławie budżet obywatelski. Wystarczy napisać poprawnie wniosek do takiego budżetu, dobrze uzasadnić, zaangażować się w jego promocję, namówić sąsiadów do głosowania, wygrać je i... ławeczki staną. Bez łaski Alberta i jemu podobnych.

*

Wiem, to ekstremalny powód dla tworzenia budżetów obywatelskich, ale ponieważ ostatnio rozmawiam trochę z mieszkańcami na ten temat, pojawił się w rozmowach i taki.

Generalnie ludzie nie mają wątpliwości, że budżet obywatelski jest narzędziem, które służy rozwojowi dialogu społecznego, budowaniu społeczeństwa obywatelskiego,

stanowi wprost narzędzie demokracji bezpośredniej. I to narzędzie sprawiające, że ludzie rozmawiają ze sobą na tematy publiczne, zaczynają się poznawać, ich aktywność budzi się nie co 5 lat, od wyborów do wyborów, tylko co roku. Mieszkańcy uczą się, co - jako obywatele - powinni wiedzieć, by więcej zdziałać. Uczą się też skutecznego kontaktu z urzędem, a ten uczy się dobrego kontaktu z obywatelem.

Są jednak i tacy, jak choćby sam przewodniczący Krzysztof Mazurek, który przyznał, że wciąż nie ma wyrobionego zdania, czy budżet obywatelski w ogóle jest potrzebny w Oławie, bo - tu powtórzył coś, co już słyszałem, więc to pewnie nie przypadek - przecież „wszystko, co robimy jako radni, robimy dla społeczeństwa”.

Czy kilkaset głosów z tego społeczeństwa, które chcą budżetu obywatelskiego, się liczy?

Gdy na Facebooku rozgorzała dyskusja, pojawiły się i takie argumenty, że właśnie „po to wybiera się radnych, aby reprezentowali mieszkańców i decydowali o budżecie”,

albo że tworzenie budżetu obywatelskiego to odbieranie radnym jednego procenta zaufania (1%, bo tyle mniej więcej gminnego budżetu średnio wynosi budżet obywatelski w Polsce), a nawet takie dość karkołomne w Polsce, że lepiej bez budżetu obywatelskiego, bo... „o dobro wspólne dba się bardziej niż o swoje”.

To prawda, że w przestrzeni publicznej pojawiają się głosy przeciwnie. Niektóre nawet z jakimiś argumentami, że budżet obywatelski klóci się z ideą samorządności, bo wygrywają mocniejsi, a niezdrowa rywalizacja może rodzić zawiść wśród mieszkańców. Że wbrew nazwie taki budżet służyć będzie realizacji urzędniczych pomysłów, które leżą w szufladach, tylko dotąd nie było na nie pieniędzy. Że na siłę będzie się powielać te same pomysły, czyli np. budowę kolejnych placów zabaw. Że w wielu miejscach kraju zabrakło otwartej debaty, publicznych spotkań. Że dochodziło do sytuacji, w której projekty odrzucane były ze względu na niejasne kryteria. Że wielkość budżetu obywatelskiego nie była znana

przed etapem zgłaszania propozycji lub zmieniano ją w zależności od widzimisię rządzących, a mobilizacja grupy mieszkańców szła na marne, co z kolei skutkowało zmniejszoną aktywnością w kolejnych edycjach budżetu. Że z pieniędzy budżetu obywatelskiego budowano coś, co jest zadaniem własnym gminy, więc tak czy siak powinno być zrealizowane. To wszystko prawda. Czy to jednak znaczy, że sam budżet obywatelski jest zły? Że nie można go sensownie i uczciwie stworzyć? Że podejmowanie wyboru, czy poprzeć budowę ławeczek pod własnym domem, czy może jednak plenerową siłownię nieco dalej, gdzie też stanie parę ławek - nie ma sensu? Czy samo postawienie przed sobą takiego dylematu nie prowadzi do narodzin świadomego obywatela, zdolnego do uświadomienia sobie własnych potrzeb, ale i ograniczeń, a także ograniczeń, jakim podlegają władze samorządowe? Moim zdaniem prowadzi. Dlatego byłbym ZA.

Więcej o budżecie obywatelskim na s.20-21

JERZY KAMIŃSKI

Karnawał i kar nawał



ebykowski@gazeta.olawa.pl

Edward Bykowski

Miłe złego początku, lecz koniec żałosny. To powiedzonko można uznać jako najkrótszą ocenę roku 2020. Nie chodzi tu o dwuznaczność ze słowem „leczyć”, choć to niektórym mogło się wydarzyć. W pierwszym ubiegłorocznym felietonie znalazło się życzenie na karnawał: - Żeby tylko nie był to w tym roku „kar nawał”. To się nie spełniło, bo zaatakował koronawirus.

Słowo „karnawał” wywodzi się od łacińskiego „caro, vale!” (żegnaj mięso!). To pożegnanie odbywało się dawniej na hucznych balach, przed Wielkim Postem, a w nim obowiązywało

wstrzymywanie się przez 40 dni od spożywania potraw mięsnych. Współczesny karnawał zaczyna się od Trzech Króli, a trwa dłużej lub krócej, zależnie od Wielkanocy, która jest świętem ruchomym.

Niestety, w minionym roku nastąpił też „kar nawał” (w wymowie obydwu wyrażenia brzmią tak samo). To spowodowała pandemia koronawirusa. Wprawdzie nie żegnaliśmy mięsa, ale groziły i wciąż grożą różne kary za łamanie nakazów, zakazów i innych obostrzeń. Np. nie można organizować wielkich zabaw i spotkań -

najwyżej 5 osób, i to w maseczkach oraz na dystans.

Otrzymałem informację z dworca PKS Oława, że młodzież nie przestrzega tam obostrzeń. Gromadzi się w poczekalni, ok. godz. 15.00. Odbywa się karnawał, przez kilka godzin. Muzyczka, tańce, śpiewy i zabawy, piwko i kłęby dymu z papierosów wraz z wirusami. Skarżą się na to pasażerowie, kierownictwo dworca wzywa policję, która interweniuje. Jednak niewiele może zdziałać, a powinna zastosować mnóstwo kar, nie tylko pouczenia. Młodzi twierdzą, że ...czekają na autobus.

Całe szczęście, że większość seniorów stosuje się do zalecenia „nie wychodź z domu” i czeka na szczepionki. Niewielu czeka na autobusy, bo to mogłoby zwiększać statystykę ofiar koronawirusa. A życzenia na

Dzień Babci i Dzień Dziadka (21 i 22 stycznia), można złożyć bezpiecznie - przez telefon, albo internet. Natomiast miejmy nadzieję, że na Tłusty Czwartek (11 lutego) nikomu nie zabraknie pączków, najlepiej swojej roboty. Pięć dni później karnawałowe „Ostatki”, a w następnym posypywanie głów popiołem i początek Wielkiego Postu. Seniorzy wspominają, że jeszcze kilkadziesiąt lat temu nie spożywało się potraw z mięsem w środę, piątek i sobotę. Tak w ciągu 40 dni, do Wielkiej Soboty.

Niedziela Wielkanocna przypada w tym roku 4 kwietnia. Może święcone jajeczka okazać się symbolem urodzaju mądrzejszego myślenia, na niedawno rozpoczęty rok 2021. Przede wszystkim w ciężkich walkach z koronawirusem. Na życzenia już za późno. I za wcześnie.

List otwarty do Rady Miasta Oława

Szanowni Radni,

serdecznie dziękuję za wczorajsze, jak to nazwaliście sami, „spotkanie towarzyskie”. Mieli Państwo okazję obejrzeć i zobaczyć na własne oczy nową miejską salę sportową mieszczącą się przy dworcu PKS. Zobaczyliście i usłyszeliście również, w jaki sposób Pan Dyrektor zamierza dbać o bezpieczeństwo uczestników zajęć sportowych w tym obiekcie. Cieszymy się bardzo, że po wcześniejszym liście nastąpiła refleksja, a także pojawiły się nowe oznakowania związane z pandemią.

Niestety, Pan Dyrektor w dalszym ciągu wymijająco odpowiada na nasze pisma. Bardzo się cieszymy, że wśród tylu znamienitych gości mogliśmy po raz kolejny poinformować Pana Witkowskiego, że nadal oczekujemy pisemnych odpowiedzi i nie interesują nas deklaracje, które nie są nic warte.

Cieszymy się również, że dostrzegli Państwo, iż sala ta nie nadaje się do efektywnych treningów tenisa stołowego, a zwłaszcza rozgrywania w niej meczów ligowych.

Koncepcje Pana Dyrektora uniemożliwiają efektywne wykorzystanie sali.

Dostrzegamy również, iż obecna przez miesiące narzeczona zmieniła się diametralnie. Teraz jest to tylko i wyłącznie czasowe miejsce dla naszego klubu ze względu na koronawirusa. Sala, która miała rozwiązać problemy z rozgrywaniem meczów ligowych naszych dwóch drużyn, przerodziła się w wielomiesięczną katorgę z urzędnikami miejskimi.

Mieli Państwo również doskonałą okazję zobaczyć, w jaki sposób Pan Dariusz Witkowski rozwiązuje konflikty, które sam wywołał. Napuszczanie na siebie różnych klubów sportowych nie jest chwalebą działalnością, lecz powszednią.

Z WYRAZAMI SZACUNKU,
PREZES M-G LKS „ODRA” OŁAWA
SŁAWOMIR KRACZEK

Oława, 12 stycznia 2021

Nie ma na co czekać



OŁAWA

Ważne

- Jeśli potrzebujesz pomocy - przyjdź, zadzwoń, nie zwlekaj - informuj PCPR

- W Powiatowym Ośrodku Interwencji Kryzysowej w Oławie dyżurują specjaliści gotowi udzielić porady osobom w kryzysie. Mogą zgłaszać się osoby dotknięte m.in. przemocą domową, kryzysem małżeńskim, konfliktem rodzinnym, trudnościami wychowawczymi, żałobą. Tel. 508-719-706 lub 512-125-050. Pomoc jest bezpłatna!

(KT)



Tak to wygląda w tej chwili. Porody odbywają się w wyremontowanych, ale salach docelowo przeznaczonych dla oddziału chirurgicznego

Będzie lepiej na porodówce

OŁAWA

Nowe życie

Trwa przebudowa bloku porodowego w oławskim szpitalu. Koniec remontu coraz bliżej

Prace projektowe rozpoczęły się tuż po ukazaniu się w lipcu 2020 roku zaleceń Polskiego Towarzystwa Ginekologów i Położników oraz konsultanta krajowego ds. ginekologii i położnictwa. Chodziło o zapewnienie odpowiednich warunków, jakie powinny spełniać sale, aby bezpiecznie prowadzić porody rodzinne. Oławski szpital chce maksymalnego bezpieczeństwa dla przyszłych matek i ich dzieci, stąd decyzja o całkowitej przebudowie bloku porodowego. Remont ruszył pod koniec sierpnia 2020 roku.

Na nowej porodówce będą trzy oddzielne sale z węzłami sanitarnymi. Teraz porody odbywają się na wydzielonym odcinku na piątym piętrze w wyremontowanych salach, docelowo przeznaczonych dla oddziału chirurgicznego. Zorganizowano tam dwie sale porodowe z węzłami sanitarnymi oraz salę cięć cesarskich

z punktem oceny noworodka. Prace remontowe bloku porodowego mają zakończyć się w styczniu tego roku. Jak informuje ZOZ Oława, już w lutym można będzie przyjmować przyszłe mamy w nowych pomieszczeniach do porodów rodzinnych.

(AH)



Nowy blok porodowy będzie funkcjonował od lutego. Remont dobiega



Joanna Nabiałczyk (z lewej) ma za sobą wspaniałą przygodę

OŁAWA

Sukces

Joanna Nabiałczyk została została III wice Miss Polski Nastolatek 2020

Oławianka zdobyła także tytuł Miss Nastolatek Gracji i Elegancji 2020. Galę finałową można było oglądać w telewizji Super Polsat. Udział w krajowym etapie konkursu zapewnił jej zwycięstwo Miss Dolnego Śląska Nastolatek. Teraz kończy się jej niezwykle udana przygoda z konkursem piękności. Gratulujemy!

(KT)

Gala finałowa za nami. Sukces Asi!

Odpowiadają Kraczkowi: - Brzydzi nas perfidne wykorzystanie sportu!

List otwarty do Rady Miejskiej w Oławie

W trosce o pełniejszy obraz współpracy klubów sportowych w Oławie z Oławskim Centrum Kultury Fizycznej, w świetle donosów i „wziskania” opinii publicznej jednego, subiektywnego punktu widzenia człowieka, którego działania obecnie mają niewiele wspólnego ze sportem, a który najwyraźniej kieruje się zbijaniem własnego i nie tylko, kapitału politycznego, podpisane poniżej kluby pragną zakomunikować szanownej Radzie i opinii publicznej, że nie możemy się zgodzić i stanowczo odcinamy się od opinii Pana Kraczka.

Wręcz przeciwnie do jego stanowiska uważamy, że OCKF zapewnia odpowiednie warunki do prowadzenia zajęć sportowych. Nie można tylko pretensjonalnie wymagać od innych, zasłaniając się rozpo-

ządzeniami. Odrobina dobrej woli i ze wszystkim można sobie poradzić, niekoniecznie bić na oślep. Pan Kracek najwyraźniej nie zdaje sobie sprawy z konsekwencji swoich wymysłów i nie baczny w kogo uderzą. Kluby zawsze dogadywały się między sobą jeśli chodzi o grafiki treningów i inne szczegóły. Pomimo ogromnego obłożenia hali treningami różnych klubów, nie raz robiliśmy wzajemne ustępstwa, tak to funkcjonowało i funkcjonuje z powodzeniem od lat i nikt z tego powodu szumu medialnego nie robił, bo zajmował się tym, co dla nas najważniejsze - sportem. Widocznie tutaj nie chodzi o sport, tylko o coś zupełnie innego. Nie wiemy, możemy się tylko domyślać, jakie idee kierują Panem Kraczką, ale w naszej opinii na pewno nie są to idee związane ze sportem.

Brzydzi nas również perfidne wykorzystywanie sportu,

a przede wszystkim dzieci do podnoszenia swoich notowań i realizacji własnych aspiracji politycznych. Nie zgadzamy się z atakami na OCKF i dyrektora Dariusza Witkowskiego, a pośrednio na kluby i sportowców w nich zrzeszonych, korzystających z obiektów OCKF.

Infrastruktura sportowa zwiększa się, powstają nowe obiekty z których korzystają dzieci, młodzież i dorośli. Do zarządzających obiektami należy m.in. stworzenie zasad, których - czy nam się to podoba czy nie - należy przestrzegać. Ponadto obecnie kluby prowadzą zajęcia w reżimie sanitarnych, wszystkim nam jest z tego powodu ciężko (mnóstwo nowych zasad, zmieniających się jak w kalejdoskopie rozporządzeń), ale to nie powód, by atakować środowisko sportowe w Oławie. Nie potrzebujemy dodatkowych kontroli z Sanepidu, jakie zaserwował nam

Pan Kracek. Rozumiemy, że to troska Pana Kraczka o dobro klubów, ironicznie za nią bardzo dziękujemy. Czy jednak chęć odegrania się na Panu Witkowskim za to, że nie sześ, a pięć stołów może stać w nowej sali? Jeśli Pan Kracek ma potrzebę coś zmienić, proponujemy zacząć zmiany od siebie, a nie od wszystkich wokół i rozmawiać, prowadzić dialog, a nie robić sobie PR w internecie. To odbija się na całej sportowej społeczności w naszym mieście. Liderzy sportowi, kluby i ludzie, którzy zarządzają obiektami tym bardziej powinni się wspierać w tych, można powiedzieć trudnych dla nas czasach i niestety, ale godzić się na pewne ustępstwa i kompromisy, tak jak wszyscy zgodziliśmy się nosić maseczki.

Zastanawiające jest, że większość podmiotów cieszy się, że mają dobrze wyposażone miejsce do treningów

na które czekali, w przypadku niektórych latami, i godzą się na warunki, jakie otrzymali. Jeden nie i próbuje na siłę zmieniać rzeczywistość. A ta rzeczywistość jest taka, że pięć podmiotów ma możliwość trenowania w nowym, bardzo dobrze gospodarowanym obiekcie. Uniwersalną prawdą jest fakt, że nie da się w pełni zadowolić wszystkich, ale widać starania ze strony władz, żeby zaspokoić potrzeby beneficjentów projektu na miarę możliwości. Nie rozumiemy działań Pana Kraczka. Po co sianie fermentu i robienie z siebie ofiary? Szukanie w przepisach haków i na siłę nieprawidłowości w zarządzaniu. Bardzo łatwo zasiał plotkę, kogoś napiętnować i wytykać mu błędy, w szczególności w czasach mediów społecznościowych, gdzie clickbaitowe tytuły bardzo szybko osiągają duże zasięgi. Trudniej natomiast jest zrobić coś konstruktywnego.

Zgoda buduje, a niezgoda rujnuje. Podpisujące się pod tym pismem kluby zgadzają się ze sobą i są zadowolone z dotychczasowej współpracy OCKF oraz dyrektorem Dariuszem Witkowskim, nie chcą występować w teatrze kreowanym przez Pana Kraczka.

Pod listem podpisali się: Jarosław Fliśnik (MGKS „Moto-Jelcz” Oława), Tomasz Roźniatowski (MGULKS Boks Team), Jarosław Gębarzewski (MGLKS „Sobieski” Oława), Robert Padula (LKPR „Moto-Jelcz” Oława), Artur Smertyha (MKS „Olavia” Oława), Filip Kopij (Rio Grappling Club Oława), Bartosz Łuś (AP Champions Oława), Marek Raer (Stowarzyszenie Kibiców „Moto-Jelcz” Oława), Mateusz Bularz (Drużyna miejska „Biegnij Oława”) i Tomasz Gruszecki (Stowarzyszenie Sportowe „Moto-Jelcz Old-boys” Oława).

GMINNA J-L

Pomagają!

10 stycznia doszło do pożaru w jednym z domów w Dziuplinie. Rada Rodziców Publicznej Szkoły Podstawowej w Miłoszycach organizuje zbiórkę

Od nieszczęsnego komina zapalił się drewniany strop. Zniszczenia są znaczne, ponieważ strażacy musieli usunąć jego część. Dodatkowo część domu została zalana. Priorytetowa jest naprawa komina, po której będzie można zacząć ogrzewać i osuszać zalany dom. Uszkodzone są belki, sufit z płyt gipsowo-kartonowych i wełny mineralnej oraz podłoga na poddaszu. Dodatkowo gruntownego przeglądu wymaga instalacja elektryczna, która mogła ulec uszkodzeniu podczas pożaru. Pracy w tym domu jest naprawdę sporo, a obecne warunki pogodowe dodatkowo utrudniają podjęcie wszystkich działań. Potrzebne jest szybkie wsparcie finansowe, które pozwoli na wykonanie remontu uszkodzonego budynku.

Szerzej o zdarzeniu pisaliśmy przed tygodniem. Wtedy Dorota Raczkowska, właścicielka domu, mówiła nam tak: - Od ośmiu lat po śmierci

Zbiórka dla POGORZELCÓW z Dziupliny

męża robię remonty. Biorę pożyczkę, remontuję i spłacam. Małymi kroczkami do przodu na tyle, na ile mnie stać. Wszystko zaczęło się od komina. Wieczorem był gorący, ale nic się nie działo. Myślę, że gdy córka rano otworzyła drzwi, to przeciąg mógł rozjuzzyć ogień. Jeszcze wieczorem wyciągnęliśmy żar i wydawało się, że wszystko będzie OK. Rano się jednak przestraszyliśmy i zadzwoniliśmy na straż pożarną. Przyjechała szybko, trzeba było rozciąć podłogę na górze.

Dziękowała też lokalnej społeczności, która od razu zaangażowała się w pomoc. Na profilu Facebookowym Dziupliny, mogliśmy przeczytać: - Po wizycie kominarza wiadomo, że do istniejącego komina trzeba wprowadzić wkład ze stali kwasoodpornej.

Pojawił się już nawet wykonawca, który będzie w stanie przeprowadzić te prace jeszcze w tym tygodniu. To ważne, bo będzie można zacząć ogrzewać dom. Oględziny przeprowadził także inżynier budownictwa w celu oszacowania zakresu robót. Wiadomo już, że uszkodzone belki stropowe trzeba będzie oczyścić i wzmocnić. Dodatkowo wymienieni trzeba sufit z płyt regipsowych i wełny mineralnej. Podłogę na poddaszu trzeba odbudować, zaś instalacja elektryczna musi przejść przegląd. Pracy w tym domu jest naprawdę sporo. Aby pomóc pani Dorocie, planowana jest zbiórka pieniędzy. W uzgodnieniu z proboszczem naszej parafii ks. Januszem Gilunem przeprowadzona zostanie 24 stycznia podczas wszystkich mszy świętych w kościele parafialnym w Mi-



Kamil Tyś

Straty nie są małe

łoszycach. Członkowie Rady Parafialnej i Rady Sołectkiej przejdą też po Dziuplinie zbierając datki. O szczegółach będziemy jeszcze informować i liczymy na wsparcie.

Zbiórki w miejscowości to jedno, ale teraz można też wspierać pogorzelców internetowo, wchodząc na stronę zrzutka.pl i wpisując hasło „Remont spalonego domu w Dziuplinie!”. Podajemy też link bezpośredni: - zrzutka.pl/thm6yy.

(KT)

Żołnierze pomagają SENIOROM

Ważne

Dolnośląscy Terytorialsi wspierają kombatantów i inne starsze osoby, chodzi o szczepienia. Jest też specjalna infolinia

Od rejestracji po szczepienie, a także sprawdzanie jak starsi ludzie czują się między szczepieniami oraz po przyjęciu drugiej dawki - tak wygląda to wsparcie. Ważne jest też, że od 18 stycznia ruszyła infolinia wsparcia dla seniorów - 800 100 115. Można dzwonić w godzinach 7.30 - 19.30 i poprosić o pomoc w rejestracji, w dowozie do punktu szczepień.

Przypominamy, że od 22 stycznia zarejestrować się będą mogły osoby powyżej 70. roku życia. 25 stycznia rozpoczną się szczepienia dla seniorów. Żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej w całym kraju mają pod opieką blisko

900 kombatantów, żołnierzy AK i bohaterów wojennych. Wesprą ich od momentu elektronicznej lub telefonicznej rejestracji, dowiozą do punktów szczepień, pomogą w zapewnieniu i dowozie wojskowych zespołów medycznych do zaszczepienia tych kombatantów, którzy nie są w stanie opuścić mieszkania.

- Ta szczepionka umożliwi nam nareszcie spotkanie się z naszymi młodymi spadkobiercami i przyjaciółmi - mówi Zbigniew Ryski ps. „Brzoza”, który walczył w obronie Pałacyku Michla, ma 98 lat. - To, że towarzyszy nam w całej tej ścieżce ułatwi nam zarejestrowanie się, ale przede wszystkim możliwy będzie dowóz na miejsce i opieka. Halina Jędrzejewska ps. Sławka, sanitariuszka w Powstaniu Warszawskim, lat 95 mówi, że jako emerytowany lekarz z pełną świadomością poddaje się szczepieniu i zachęca do tego innych.

OPRAC. (AH)

Rajdy po BULODROMIE

BOULE

Szukają**odpowiedzialnego**

Ktoś robił kółeczka na śniegu i zniszczył boisko

Kilka tygodni temu pisaliśmy o nowo powstałym boisku do gry w boule. Ostatnio, gdy spadło trochę więcej śniegu, jego płyta została pokryta białym puchem. Ktoś wjechał tam samochodem, zostawiając wyraźne ślady.

- Jeżeli ktoś wie coś więcej to prosimy o kontakt - czytamy na facebookowym profilu klubu KS Petanque Oława. - Bulodrom koło strzelnicy. Niedziela godzina ok 11:00.

W komentarzach domysły: - Obawiam się że mogła to zrobić osoba która nie była



arch. klubu

Ktoś wyraźnie dobrze się bawił. Nie wiedział, że jest tam boisko?

świadoma nowo powstałego boiska - napisał Mariusz. - Śnieg zrobił tutaj złą robotę. Eh... Zawsze był tam trawnik i kogoś mogła ponieść fantazja.

Odpowiedział klub: - Prawdopodobnie masz rację. Mamy nadzieję, że szkody nie są duże, a śnieg się niedługo roztopi. Do końca tygodnia zabezpieczymy jedną stronę.

*

Widziałeś coś? Wiesz kto to zrobił? Odezwiń się przez Facebooka KS Petanque Oława.

(KT)

Wyrazy współczucia rodzinie zmarłego

śp. Stanisława Świtalskiego

dlugotrwałego działkowca i działacza ROD Stokrotka
składa

Zarząd ROD Stokrotka

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci,
wieloletniego pracownika MZEC-Oława Sp. z o.o.

Śp. Stanisława Adamusa

Wyrazy współczucia Rodzinie i wszystkim, których dotknęła Jego śmierć
składa:

Prezes Zarządu MZEC- Oława Sp. z o.o. wraz z pracownikami

ODESZLI

OŁAWA

† 11 I	- Genowefa Bolaczek	- ur. 1942
† 12 I	- Krystyna Kijowska	- ur. 1934
† 12 I	- Stanisław Adamus	- ur. 1947
† 12 I	- Maria Sawińska	- ur. 1924
† 12 I	- Urszula Kędzierska	- ur. 1945
† 13 I	- Roman Łączka	- ur. 1942
† 13 I	- Ryszard Stańczewski	- ur. 1935
† 15 I	- Stanisława Reszczyńska	- ur. 1932

IELCZ-LASKOWICE

† 12 I	- Mariusz Ryszard Łątka	- ur. 1970
† 13 I	- Zygmunt Sobiesierski	- ur. 1951

GODNIE SOLIDNIE TANIO**USŁUGI POGRZEBOWE****HENRYK FIGIEL****Teraz możesz wybrać**

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

REKLAMA



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski**Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)**

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 30-letnia na Ziemi Oławskiej**CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616**

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl**Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną**

REKLAMA

ARCHON
ZAKŁAD POGRZEBOWY

Tel. 71 318 29 08

CAŁODOBOWO

Jelcz-Laskowice**ul. Witosa 43**

Kompleksowa organizacja
pogrzebów

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

REKLAMA

JELCZ-LASKOWICE

Charytatywnie

Lokalny sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy intensywnie pracuje przed finałem, który odbędzie się 31 stycznia. Co będzie się działo? Mimo pandemii - sporo!

W tym roku wiele organizacji połączyło siły. WOŚP organizują „Lokalni Patrioci”, Młodzieżowe Centrum Pomocy, Vassari Events, Centrum Sportu i Rekreacji, Miejsko-Gminne Centrum Kultury oraz Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice. W sztabie są Jacek Załubski (szef), Gabriel Cybulski, Dariusz Koprowski, Sara Bagińska, Błażej Telązka, Magdalena Rogalska, Mariusz Hass, Marzena Niżyńska, Rafał Biszcza i Adamina Dyka. Wspierać będzie ich 50 wolontariuszy, których spotkania na terenie J-L i okolicznych miejscowości.

- Ze względu na pandemię, wszystko przenosimy do internetu - mówi Jacek Załubski. - Organizujemy produkcję telewizyjną z prawdziwego zdarzenia, z szeregiem koncertów, atrakcji dla dzieci, występów sekcji MGCK. Zwieńczeniem tego będzie występ gwiazdy wieczoru - zespołu Big Cyc. Nasi wolontariusze będą kwestować przez cały dzień. Rozpoznać ich po wośpowych plecakach, maseczkach i identyfikatorach. Przed finałem udostępnimy też mapkę z oznaczeniami, gdzie i o której można ich spotkać. Szykujemy też oczywiście licytacje, które w tym roku zostaną udostępnione na

Zamienią CSiR w **WIELKIE** studio TV. WOŚP jakiego jeszcze nie było



Sztab intensywnie pracuje, by dopiąć wszystko na ostatni guzik

Allegro. Mamy wiele fajnych fantów, w tym replikę broni od Bractwa Kurkowego, która była jednym z największych hitów zeszłorocznego finału.

CSiR, którego przedstawicielem w sztabie jest Gabriel Cybulski, szykuje wiele atrak-

cji związanych z fitnesssem. Instruktorzy będą prowadzić treningi na żywo. Będzie też dietetyczka, która opowie o zdrowym żywieniu, dietach i innych tego typu kwestiach. O 10.00 nad stawem planowane jest morsowanie.

Marzena Niżyńska z MGCK opowiada, że wystąpią gitarzyści, wokaliści, baletnica Michalina Blachnicka, Latino Lejdis. Instruktorzy zajęć teatralnych dla dzieci w duecie zaprezentują skecz humorystyczny.

To wszystko będzie można oglądać w trakcie całonocnej transmisji LIVE w serwisie YouTube i na Facebooku. Sztab szykuje bowiem produkcję telewizyjną z prawdziwego zdarzenia. - Na hali głównej zrobimy różne plany i scenę

- mówi Dariusz Koprowski. - Będzie plan z gotowaniem, drugi z prowadzącym i różnymi gośćmi, plan sportowy z fitnesssem, no i scena dla naszych gwiazd, w tym Big Cyc. Wszystko to będzie nagrywane przez sześć kamer, trzy stałe i trzy przechodzące, trochę jak w telewizji śniadaniowej. Kamery będą płynnie przechodzić do różnych miejsc. Między występami zespołów zapewnimy widzom różne atrakcje, by nie mogli się nudzić. Mamy kierownika planu i całą ekipę złożoną z profesjonalistów. Ponadto telewizja Echo24 będzie to transmitowała na swoim kanale. Planujemy też łączenia z TVN i Jurkiem Owsiakiem - nie wiemy jeszcze dokładnie o której, bo to tak naprawdę będzie zależało od sztabu głównego w Warszawie.

Błażej Telązka dodaje, że w CSiR pojawią się również aktorzy znani z seriali ATM-u, takich jak chociażby „Policjanci i Policjantki”. Sara Bagińska podkreśla, że choć mieszkańcy nie będą mogli wejść na halę, to mogą przyjść pod Centrum. Kupią tam ciasta i inne pyszności, przygotowane przez sołectwa. Szykowany jest również kiermasz własnoręcznie wykonanych różności.

KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Charytatywnie

Transmisje z Ośrodka Kultury, stoiska w Rynku i wolontariusze na ulicach. Sztab szykuje się do finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Szefem jest Witold Niemirowski. W skład sztabu wchodzi też Artur Piotrowski, Estera Ryzner-Zajadlak, Marcin Walczak oraz Piotr Gawerski. Ekipa wspierana jest przez Centrum Sztuki z Anną Slipko na czele oraz Urząd Miejski.

- Wszystko będzie się działo w Ośrodku Kultury, choć impreza będzie niestety zamknięta dla publiczności - mówi Witold Niemirowski. - Na scenie będą się odbywały koncerty, natomiast w Klubie Skrzydlatych z Arturem Piotrowskim będziemy prowadzić licytacje i różnego rodzaju spotkania z ciekawymi gośćmi. Na razie nie mówię, kto będzie wśród nich, ale zdradzę tylko, że będą to m.in osoby, które tworzyły pierwszy sztab w Oławie. Mieszkańców zachęcamy, by nas oglądali w sieci, ale szykujemy też duży telebim w Rynku, przed wejściem do ratusza. Tam też rozstawimy różnego rodzaju stoiska - od balonów, po słodycze, miód i inne rzeczy, które można wystawić w trakcie pandemii. Pojawi się też krwiobus i stoisko z wośpowymi gadżetami

FINAŁ jak dawniej



Tegorocznym szefem sztabu jest Witold Niemirowski. Wspierają go m.in. Artur Piotrowski i Estera Ryzner-Zajadlak (z lewej)

do kupienia. Zależy nam na tym, by mimo tego trudnego okresu Rynek ożył. Byście mogli przyjść, poczuć namiastkę atmosfery finału, a także wspomóc WOŚP.

Kwestującymi opiekuje się Estera Ryzner-Zajadlak. - 100 wolontariuszy będzie kwestowało na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy na terenie naszego miasta - opowiada. - Są to zuchy, harcerze oraz inni, którzy

złócili się do sztabu. Jak co roku zgłoszeń było mnóstwo i musieliśmy odmówić niektórym osobom. Przypominamy, że już w listopadzie trzeba się zgłaszać, by dostać identyfikator, a nie w styczniu, jak to się niektórym zdarzało. Play oraz mBank przygotowali dla nas maseczki, smycze oraz flagi. Na pewno będzie nas więc doskonale widać! Priorytetem jest oczywiście bezpieczeństwo wolontariuszy,

więc będziemy ich prosić, by nie chodzili po ulicach w pojedynkę. Szybko robi się ciemno, musimy o siebie dbać. Nigdy nie działa się nic złego, więc mamy nadzieję, że tak będzie innym razem.

Przez cały dzień będzie można oglądać koncerty w sieci. Jakże? - W tym roku będzie inaczej, ale nie chcielibyśmy, by wolontariusze kwestowali bez naszego wsparcia - podkreśla Anna Slipko.

- Szykujemy więc streaming koncertów w Ośrodku Kultury. Studio zlokalizujemy w Klubie Skrzydlatych, a koncert będziemy transmitować ze sceny. Transmisję będzie można znaleźć na Facebooku, a ci którzy tam profilu nie mają, będą mogli podejść do Rynku i oglądać imprezę na telebimie. Chcę podziękować naszym lokalnym artystom, którzy nie odmówili i bardzo chętnie odpowiedzieli na nasze zaproszenie. Nie jest tajemnicą, że fundusze na organizację części artystycznej, w tym roku również zostały ograniczone. Dlatego dziękuję, że artyści zgodzili się zagrać za darmo. Będą to Śpiewające Studio Kamili Bakalarczyk, Black Drums Icon, Maciej Leszko, duet WGWC, Element oraz Ania Kamińska. Docenimy ich, bo nie zastawili nas w potrzebie i bardzo chętnie odpowiedzieli na nasze zaproszenie. Dawniej finały wyglądały właśnie tak, więc będzie to pewien powrót do przeszłości, który - mamy nadzieję - spotka się z pozytywnym odbiorem.

Najbardziej emocjonującym momentem każdego finału są licytacje. Nie inaczej będzie i tym razem. Ze studia w Klubie Skrzydlatych na żywo będzie je prowadził Artur Piotrowski: - Fanty cały czas do nas spływają. Mamy ciekawe płyty, w tym m.in. zespołu Enej, jest Ławeczka Dobrych Serc, pralka od Electroluxa, vouchery na zwiedzanie zakładu z cateringiem od

firmy Autoliv, rower z czasów komunistycznych od Weny. Czekamy jeszcze na koszulkę Śląska Wrocław, upominek od Sparty Wrocław i kilka innych rzeczy. Gdyby ktoś chciał się włączyć i przekazać coś na licytacje, to może się do nas zgłaszać przez Facebooka albo telefonicznie (604-169-984). Licytacje zostaną uruchomione na Facebooku już wcześniej, natomiast od 13.00 w dzień finału będziemy je prowadzić na żywo. By zaliczyć licytacje można do nas dzwonić pod specjalny numer, który jeszcze podamy lub napisać kwotę przez Facebooka.

W konferencji zapowiadającej finał uczestniczyła również sekretarz UM Lilla Rządowska. - Pan burmistrz jest człowiekiem wośpowym, wiele lat był w sztabie, teraz wspieramy ten sztab jako urząd - powiedziała. - Dziękujemy sztabowi, dziękujemy za to, że w Oławie są tacy ludzie, którzy chcą działać. Dziękujemy też wolontariuszom, którzy co roku decydują się w tej akcji uczestniczyć. No i dziękujemy Centrum Sztuki. Wiemy, jakie są w tym roku warunki do organizowania imprez kulturalnych, ale dzięki ich zaangażowaniu zobaczymy to wszystko w sieci. Zapraszamy do uczestnictwa i prosimy o oławską hojność, która jeszcze nigdy nie zawiodła!

KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl

STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie
Zarządzania Jakością
PN-EN ISO 9001:2015



Strona dofinansowana z budżetu powiatu olawskiego

W posiedzeniu Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, zorganizowanym w olawskim starostwie w dniu 14 stycznia w związku z realizacją rządowego programu szczepień przeciwko COVID-19, wziął udział Wojewoda Dolnośląski Jarosław Obremski

W spotkaniu zespołu, któremu przewodniczył starosta olawski Zdzisław Brezdeń, uczestniczyli samorządowcy, przedstawiciele jednostek, inspekcji i straży odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i służbę zdrowia w naszym powiecie, zaangażowanych

Przygotowania w powiecie do akcji powszechnych szczepień

w walkę z pandemią koronawirusa.

Podczas spotkania zaprezentowane zostały zagadnienia dotyczące obecnej sytuacji epidemicznej w powiecie olawskim. Podsumowano także dotychczasową realizację zadań przez Zakład Opieki Zdrowotnej w Oławie, SANEPID, Państwową Straż Pożarną i Policję w warunkach epidemii i obostrzeń sanitarnych.

Uczestnicy spotkania omówili stan przygotowania jedno-

stek samorządowych powiatu do realizacji Narodowego Programu Szczepień przeciwko COVID-19. Obecnie kończy się łatwiejszy etap, związany ze szczepieniem pracowników sektora ochrony zdrowia. Wskazywano więc problemy, które mogą się pojawić w związku z rozpoczęciem szczepień w I grupie Narodowego Programu Szczepień. Wyeliminowanie zagrożeń pozwoli na sprawną realizację tego zadania.

Wojewoda zwrócił się do przedstawicieli samorządów z prośbą o zorganizowanie dla osób starszych transportu do punktów szczepień. Do tego celu można wykorzystać jednostki OSP, Straż Miejską i Gminną, czy też podmioty dysponujące środkami transportu osobowego. Z podmiotami gospodarczymi można zawierać umowy na świadczenie usług. Poniesione koszty zostaną zrefundowane w 80%. (WOKL)



W posiedzeniu PZZK, któremu przewodniczył starosta Zdzisław Brezdeń, uczestniczył Wojewoda Dolnośląski Jarosław Obremski (po lewej)

Rozpoczął się kolejny etap Narodowego Programu Szczepień przeciw COVID-19. Trwają zapisy na szczepienia przeciw koronawirusowi dla wszystkich dorosłych Polaków. W pierwszej kolejności mogą zapisywać się osoby, które ukończyły 80 lat, a od 22 stycznia uczynią to także seniorzy +70. Wszyscy pełnoletni Polacy mogą już teraz zgłosić online chęć zaszczepienia się wypełniając formularz i rejestrując się w systemie. Dzięki temu otrzymają informację, gdy ruszy rejestracja dla poszczególnych grup wiekowych lub zawodowych. Wtedy będzie można zarejestrować się na konkretny termin

Dobiegł końca okres szczepień grupy „zero”, w tym personelu medycznego. 25 stycznia rozpoczynają się szczepienia dla zarejestrowanych seniorów. Stopniowo szczepionka przeciw COVID-19 będzie udostępniana kolejnym grupom wiekowym i zawodowym.

Aby zostać zaszczepionym przeciw koronawirusowi, nie wystarczy tylko zapisać się. Każdy pacjent musi zostać do szczepienia zakwalifikowany przez lekarza. W tym celu zostaną przeprowadzone podstawowe badania i wywiad lekarski, w którym należy odpowiedzieć na 17 pytań. Twierdząca odpowiedź na część z nich sprawi, że szczepienie trzeba będzie przełożyć na inny termin.

Zapisy na szczepienia dla osób w wieku powyżej 80 lat

Zapisy dla osób, które ukończyły 80 lat rozpoczęły się na konkretny termin szczepień w dniu 15 stycznia. Szczepienia dla tej grupy rozpoczynają się 25 stycznia.

Są trzy możliwości zapisu na szczepienie dla tej grupy:

■ **Dzwoniąc na całonocną i bezpłatną infolinię Na-**

Szczepionka jest nadzieją na powrót do normalności



rodowego Programu Szczepień - 989

Można to zrobić samodzielnie lub seniora może zapisać ktoś bliski z rodziny. Wystarczy numer PESEL oraz numer telefonu komórkowego. Na podany numer otrzymuje się SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie. W ten sposób można zarejestrować swoich dziadków lub rodziców. Wystarczy, że rozpocznie się etap szczepień i będziemy posiadać numer PESEL bliskiej osoby.

Podczas rejestracji należy wybrać dokładny termin i miejsce szczepienia. Następnie otrzymuje się SMS z potwierdzeniem umówienia wizyty na szczepienie.

■ Elektroniczna e-Rejestracja dostępna na pacjent.gov.pl

System proponuje nam pięć dostępnych terminów w punktach szczepień, które znajdują się blisko naszego adresu. Jeśli żaden z proponowanych terminów nie będzie nam pasował albo będziemy chcieli zaszczepić się w innym punkcie, w innym mieście - będzie taka możliwość. Wystarczy skorzystać z dostępnej wy-

szukiwarki i wskazać dogodną datę i lokalizację. Zaraz po dokonaniu rezerwacji, otrzymamy powiadomienie SMS, a następnie nadejdzie przypomnienie o szczepieniu dzień przed planowanym terminem. Jeśli chcemy skorzystać z tego sposobu rejestracji, musimy posiadać Profil Zaufany. Jeżeli go nie masz, skontaktuj się z infolinią NFZ 989, bezpośrednio z wybranym punktem szczepień lub skorzystaj ze wsparcia swojej przychodni.

■ Kontakt z wybranym punktem szczepień.

Mapa i dane kontaktowe punktów szczepień dostępne są stronie: www.gov.pl/web/szczepimy-sie/punkty-szczepien

W wybranym przez Ciebie punkcie szczepień nie znalazłeś dogodnego terminu? Zadzwoń na infolinię NFZ pod numer 989. Konsultanci pomogą Ci znaleźć inny punkt szczepień niedaleko Ciebie z terminem, który Ci pasuje.

Zapisy na szczepienia dla osób w wieku od 70 do 79 lat

Osoby, które ukończyły 70 i nie ukończyły 80 lat od 22

stycznia br. mogą zapisywać się na konkretny termin szczepień. Szczepienia dla tej grupy rozpoczną się 25 stycznia br.

Zapisy na szczepienia dla osób w wieku od 18 do 69 lat

Już teraz wystarczy wypełnić prosty formularz (podać imię i nazwisko, numer PESEL, adres mailowy, kod pocztowy i opcjonalnie numer telefonu). Na adres e-mail, który podamy w formularzu, otrzymamy wiadomość z prośbą o potwierdzenie zgłoszenia. Należy kliknąć w link - wówczas formularz zostanie zatwierdzony i zapisany w systemie. Kiedy ruszy rejestracja na szczepienia dla naszej grupy wiekowej, dostaniemy wiadomość e-mail z informacją, że mamy już wystawione e-skierowanie.

Wtedy będzie można zarejestrować się na konkretny termin. Uwaga - zgłoszenie to nie to samo, co rejestracja.

Rejestracja i co dalej?

Kiedy nadejdzie Twój termin, udaj się do punktu szczepień. Na miejscu przejdziesz kwalifikację do szczepienia,

a następnie - samo szczepienie przeciw COVID-19. Rejestracja na kolejną dawkę odbywa się w punkcie szczepień podczas pierwszej wizyty. Nie musisz więc dzwonić na infolinię ani umawiać się przez stronę internetową. Szczepionka jest bezpłatna i dobrowolna. Odcina ona możliwość przeniesienia się wirusa z człowieka na człowieka. Szczepionka podawana jest w postaci zastrzyku w mięsień naramienny. Szczepienia podzielone są na etapy. Gdy znajdziemy się w danym etapie szczepień i mamy numer PESEL - automatycznie zostanie wystawione e-skierowanie, które będzie ważne 60 dni. Jeżeli ktoś nie posiada numeru PESEL, lub nie mógł poddać się szczepieniu w okresie ważności pierwszego skierowania, kolejne wystawi indywidualnie lekarz.

Tak jak w przypadku każdej iniekcji, po zaszczepieniu pozostaje niewielki ślad po wkłuciu. Dolegliwości bólowe w miejscu wkłucia są wymieniane wśród działań niepożądanych, które mogą wystąpić po szczepieniu. Nie ma szczególnych zaleceń dotyczących przygotowania do szczepień. W związku z tym można zaszczepić się w ciągu całego dnia, niezależnie od posiłków, ale najlepiej gdy jesteśmy wypoczęci.

- *Szczepionka przeciw COVID-19 jest nadzieją na powrót do normalności* - mówi starosta Zdzisław Brezdeń. - *Uważam więc, że w tej sytuacji szczepienia są niezbędne. Nawet najbardziej rygorystyczne restrykcje przy takiej ogólnosiłkowej skali pandemii nie wystarczają, tym bardziej że nie wszyscy ich przestrzegają. Koronawirus to nadal jest autentyczna walka i aktualnie największe wyzwanie społeczne dla całej Polski, każdego powiatu i miejscowości, a dosłownie każdy z nas, poprzez swoje działania lub zachowanie, a przede wszystkim poprzez ściśle stosowanie się do zaostrzonych reżimów sanitarnych, może pomóc w tej medycznej batalii, mającej na celu ograniczenie roz-*

przestrzeniania koronawirusa SARS-CoV-2. Dziś jedynym racjonalnym wyborem i rozwiązaniem tej sytuacji, dzięki któremu będziemy mogli szybciej wyjść z pandemii, jest podjęcie decyzji o zaszczepieniu się szczepionką na COVID-19, która jest darmowa i dobrowolna. Każdy powód jest dobry i ważny, aby zdecydować się na zaszczepienie, zrobimy to dla swojego bezpieczeństwa, ale również w trosce o naszych bliskich oraz z wiarą na jak najszybsze uporanie się z pandemią. Dlatego z całą mocą i odpowiedzialnością raz jeszcze zachęcam do jej przyjęcia, bo to bardzo ważny element walki z koronawirusem. Proszę też osoby, które opiekują się lub mieszkają w sąsiedztwie seniorów o zadbanie o to, aby dotarła do nich informacja o szczepieniach. W miarę możliwości proszę też o pomoc samorządy gminne, Ochotnicze straże Pożarne i Państwową Straż Pożarną w organizacji transportu seniorów do punktów szczepień.

Badania przesiewowe dla nauczycieli

W dniach od 11 do 15 stycznia br., w związku z poleceniem Głównego Inspektora Sanitarnego, Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Oławie zorganizował badanie przesiewowe, na obecność SARS-CoV-2, dla nauczycieli klas I-III szkół podstawowych, nauczycieli szkół specjalnych i pracowników obsługi administracyjnej szkół. Badanie było dobrowolne i bezpłatne. Wymazy pobierane były w Punkcie Mobilnym zlokalizowanym przy Szpitalu w Oławie. W powiecie olawskim udział w tym badaniu zadeklarowało 399 osób, czyli aż 75% pracowników oświaty tego szczebla. - *To dowód odpowiedzialności zawodowej, mobilizacji i dbałości o największą obecnie wartość - zdrowie, za co z głębi serca dziękuję* - podsumowuje starosta olawski Zdzisław Brezdeń.

WOJCIECH KLOCZKOWSKI

AKTYWIZACYJNY WYJAZD DLA SENIORA 2021 ... I NIE TYLKO

NIECHORZE 11 - 22 MAJA 2021 CENA 1500 ZŁ.

JASTRZĘBIA GÓRA 25 MAJA - 04 CZERWCA 2021 CENA 1490 ZŁ.

LWÓW — SOLINA 5 - 15 LIPCA 2021 CENA 1790 ZŁ.

KRYNICA MORSKA 5 - 18 WRZEŚNIA 2021 CENA 2100 ZŁ.

OFERTA:

- TRANSPORT
- UBEZPIECZENIE
- POKOJE DWUOSOBOWE Z BALKONEM, PEŁNYM WĘZŁEM SANITARNYM, TV SAT, AKCESORIA PLAŻOWE (POKOJE ZNAJDUJĄCE SIĘ NA PARTERZE SĄ DOSTOSOWANE DO POTRZEB OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH).
- WYŻYWIENIE
- RĘCZNIKI
- WYCIECZKI
- WIECZORKI TANECZNE
- BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
- OGRÓD Z KĄCIKIEM GRILLOWYM WRAZ ZE STREFĄ WYPOCZYNKOWĄ

OŚRODKI WYPOCZYNKOWE
SPEŁNIAJĄ BIEŻĄCE
WYMOGI SANITARNE

GIETRZWAŁD — ŚWIĘTA LIPKA 2-6 SIERPNIA 2021

PIELGRZYMKA - CENA 850 ZŁ.

OFERTA OBEJMUJE: TRANSPORT, UBEZPIECZENIE,
POKOJE DWUOSOBOWE, WYŻYWIENIE, WYCIECZKI

MIEJSCE ODBIORU UCZESTNIKÓW WYCIECZKI

WROCŁAW (PL. BEMA - PRZY POMNIKU ŚW. JANA XXIII)
MARCINKOWICE (PARKING PRZY KOŚCIELE)
OŁAWA (PARKING PRZY BIEDRONCE OBOK PKS)
JELCZ - ŁASKOWICE (PARKING PRZY OŚRODKU ZDROWIA
NAPRZECIW KOŚCIOŁA)

KONTAKT:

MARCINKOWICE, UL. SZKOLNA 5
PRACUJEMY W PONIEDZIAŁEK I PIĄTEK OD GODZ. 9.00 DO 13.00
KANCELARIA NA PLEBANII W MARCINKOWICACH
IRENA KONDYS TEL. 784-510-642, 602-612-738.

ORGANIZATOR:



PARAFIA PW. ŚW. MARCINA
W MARCINKOWICACH

IKKON

WWW.IKKON.PL

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
<http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/>

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
 poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl



PROGRAM WSPARCIA MIESZKAŃCÓW J-L

Jesteś osobą niepełnosprawną (posiadającą aktualne orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym o kodzie R lub N lub odpowiednio I grupę z ww. schorzeniami) lub jesteś seniorem mającym obiektywne i niemożliwe do przezwyciężenia we własnym zakresie trudności w samodzielnym dotarciu z miejsca zamieszkania do punktu szczepień.

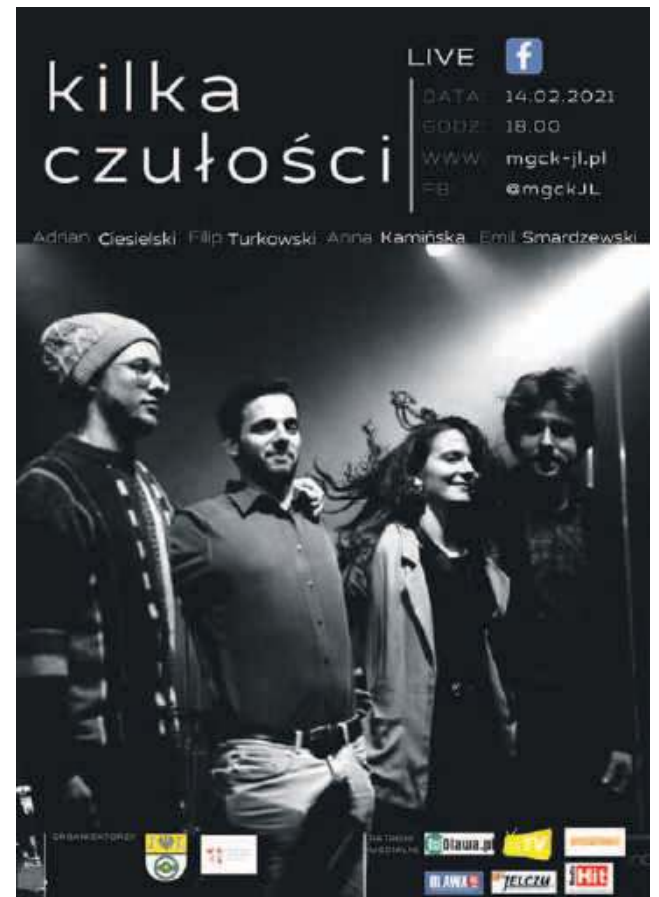
ZADZWOŃ 884 80 80 82

LOKALNE CENTRUM WSPARCIA MIESZKAŃCÓW J-L
 CZYNNE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZINACH 08.00-16.00

W akcji biorą udział:

-OSP Minkowice Oławskie
 -OSP Wójcice
 -OSP Biskupice Oławskie
 -OSP Dębina

Czułości online



Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprasza 14 lutego 2021 o godz. 18:00 na koncert pt. „Kilka czułości” w wykonaniu Anny Kamińskiej z zespołem. Transmisja na żywo będzie dostępna na kanale <https://www.facebook.com/mgckJL>.

Czułość to taka jednostka, której każdy potrzebuje w różnej ilości. Pragniemy ją zarówno rozdáwać, jak i przyjmować. Nie jest to proste. Z jakichś powodów boimy się rozmawiać o uczuciach. Walentynkowy wieczór to dobry czas, by sięgnąć po kilka opowieści o kochaniu i folkowych brzmieniach.

„Kilka czułości” to projekt łączący teksty i melodie wokalistki Anny Kamińskiej, które przez wiele lat spokojnie dojrzewały, aby w końcu zespolić się z aranżacyjnymi pomysłami instrumentalisty Emila Smardzewskiego. Całość dopełniły dźwięki wolonczelisty Filipa Turkowskiego, który czasami gra pięknie i melancholijnie, a czasami chropowato i wściekle oraz bujające, a zarazem niepokorne rytmy Adriana Ciesielskiego odpowiedzialnego za instrumenty perkusyjne. Zadebiutowali 2 lipca 2020 roku koncertem we wrocławskim klubie muzycznym Nietoła, a aktualnie pracują nad płytą z czułościami, która ukaże się już niebawem.

(MAN)



Aplikacje Dobrej Widawy

Lokalna Grupa Działania Dobra Widawa zaprasza do pobrania dwóch aplikacji mobilnych poświęconych atrakcjom turystycznym Doliny Dobrej i Widawy

NATURALNA Dobra Widawa została stworzona z myślą o miłośnikach wypoczynku

na łonie natury. Znajdą tu oni informacje o walorach przyrodniczych, a także wykaz bazy sportowo-rekreacyjnej, noclegowej czy gastronomicznej, a także informacje o produktach lokalnych. KULTURALNA Dobra Widawa adresowana jest natomiast do osób, które chciałyby poznać dziedzictwo kulturowo-historyczne obszaru. Zawiera informacje o walorach

kulturowo-przyrodniczych, a także wykaz bazy sportowo-rekreacyjnej, noclegowej czy gastronomicznej, a także informacje o produktach lokalnych.

W aplikacjach można też znaleźć wykaz szlaków turystycznych i opis przykładowych tras, umożliwiając one również samodzielne planowanie wycieczek.

Aplikacje można pobrać bezpłatnie ze strony www.dobrawidawa.pl/app, ze Sklepu Play oraz z App Store, a także poprzez zeskanowanie kodu QR umieszczonego m.in. w kalendarzach LGD Dobra Widawa na rok 2021 oraz w punktach informacyjnych, we wszystkich 10 gminach Partnerstwa. W gminie Jelcz-Laskowice punkt taki znajduje się w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury.

(UMIG)



Wszystkie **MORSY** - w niedzielę do Bystrzycy!

BYSTRZYCA

Pomagamy

Mrozu nie będzie, śniegu i lodu też, raczej deszcz. Będzie jednak wyjątkowo, bo to morsowanie charytatywne dla Marcuszka. 24 stycznia, Bystrzyca - kąpielisko nad Smortawą (obok nowego boiska), start o 10.00

- Zapraszamy wszystkich okolicznych morsów do Bystrzycy - mówi sołtys Michał Rado (sam też morsuje). - Mile widziani również Ci, którzy chcą zacząć morsować, a nie mieli dotychczas okazji. Po morsowaniu grzejemy się przy ognisku. Morsujemy dla Marcuszka Kopestyńskiego: <https://zrzutka.pl/r88jrt>

(CK)

JAK TO BĘDZIE?

- 10:00 - przyjazd
- 10:10 - odśpiewanie hymnu morsów
- 10:15 - ćwiczenia + bieg do lasu
- 10:30 - morsujemy + wspólny bieg na rozgrzewkę

11:00 - 12:00
- zbiórka pieniędzy przy ognisku. Cały dochód trafi na zrzutkę.



Bystrzyca zaprasza na zimną kąpiel

źródło: FB Michał Rado

Akcje dla Marcuszka trwają

OŁAWA

Możesz pomóc!

Jedyną szansą Marcuszka jest leczenie w Stanach Zjednoczonych, warte 100 tysięcy złotych. Jego rodzice proszą o wsparcie! Akcja trwa

- Marcuszek każdego dnia walczy o zdrowie i życie - pisze jego mama Agnieszka. - Objęty został opieką hospicjum domowego, podłączony jest do wielu aparatów. Zdiagnozowano u niego bardzo rzadkie schorzenie - Gangliozydozę GM1-lizosomalną - chorobę spichrzeniową z niedoborem aktywności beta-galaktozydazy w centralnym układzie nerwowym (CUN). (...) Dzięki ludziom dobrego serca udało się uratować słuch Marcuszka i ten sposób opóźnić utratę wzroku. Teraz otrzymaliśmy

szansę na uratowanie jego życia, doczekanie do czasu, gdy medycyna będzie potrafiła go wyleczyć. Nadzieja umiera ostatnia! Nasz synek, choć cierpi podłączony do aparatury i karmiony do żołądka, śmieje się, rozumie, patrzy na nas i walczy. Czasami wydaje się nam, że jest silniejszy od nas i mobilizuje nas do walki o jego lepsze jutro. Drodzy mieszkańcy Oławy i wszyscy, których poruszyła historia Marcuszka! Jesteście naszą nadzieją. Błagamy was o pomoc i wsparcie finansowe, które da naszemu synkowi szansę na życie.

Jak pomóc Marcuszkowi? Na portalu zrzutka.pl można znaleźć zbiórki pod hasłem „Marek Kopestyński Leczenie Rehabilitacja sprzęt rehabilitacyjny”. Na Facebooku w grupie „Licytacje Marek Kopestyński Leczenie Rehabilitacja sprzęt” trwają także aukcje.

(KT)

Transport na szczepienia dla niepełnosprawnych. GDZIE DZWONIĆ?

OŁAWA

Pomoc

Robert Kuświk został koordynatorem niepełnosprawnych, którzy z różnych przyczyn nie mogą dostać się do punktu szczepień w mieście

Koordynatora wyznaczył burmistrz. Będzie dyżurował pod numerem telefonu 71 303 55 79, od poniedziałku do piątku w godzinach od 08.00 do 15.00. Z transportu będą mogły skorzystać osoby z Oławy, które:

- mają aktualne orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym o kodzie R lub N lub odpowiednio I grupę z w/w schorzeniami,

- mają niemożliwe do przezwyciężenia we własnym zakresie trudności w samodzielnym dotarciu do najbliższego punktu szczepień.

Urząd Miejski informuje, że wsparcie możliwe jest tylko dla osób, które są już zakwalifikowane do szczepień i mają wyznaczony termin w punkcie na terenie miasta. Osoby zainteresowane transportem, proszone są o niezwłoczne telefoniczne przekazanie informacji do koordynatora, najlepiej zaraz po otrzymaniu potwierdzonego terminu szczepienia, celem ustalenia szczegółów transportu. Przypominamy, że na terenie Oławy dostępny jest bezpłatny transport dla seniorów, który zapewniają Oławskie przewozy Gminno-Powiatowe.

(AH)

#Dołączdonas!

Operator maszyn szwalniczych

Miejsce pracy:

OŁAWA

Na czym będzie polegać Twoja praca?

- Produkowaniu poduszek powietrznych
- Obsłudze maszyn i automatów szwalniczych

Monter systemów bezpieczeństwa

Miejsce pracy:

JELCZ-LASKOWICE

Na czym będzie polegać Twoja praca?

- Montowaniu pasów bezpieczeństwa i modułów poduszek powietrznych

Sprawdź czy masz to, czego potrzebujemy?

- Dyspozycyjność do pracy w systemie 3 zmianowym
- Zdolności manualne, umiejętność pracy w zespole

Co możemy Ci zaoferować?

- Umowę o pracę bezpośrednio z Autoliv
- Atrakcyjne stawki godzinowe oparte na kompetencjach
- Grupowe ubezpieczenie na życie dla Ciebie i Twojej Rodziny
 - Świadczenia wakacyjne i świąteczne
 - Darmowy basen
- Dofinansowanie do posiłków w kantine i dojazdów do pracy
- Program rekomendacji pracowniczych – 1500zł za każdą poleconą osobę
 - Dofinansowanie wybranych benefitów

Szczegółowych informacji udzielimy podczas rozmowy kwalifikacyjnej.

Autoliv

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres:
rekrutacja.olawa@autoliv.com lub rekrutacja.jelcz@autoliv.com

REKLAMA

Papież z Gierkiem w oławskim MUZEUM? I jeszcze Bob Marley!

OŁAWA

Motoryzacja

Już wiemy, po co Wenie był potrzebny producent figur woskowych. Jedną z atrakcji tworzonego Muzeum Motoryzacji w Oławie będą auta znanych osobistości prezentowane wraz z woskową figurą dawnego właściciela bądź użytkownika. Będzie więc znany z Rajdu Koguta autobianchi bianchina emerytowanego papieża Josepha Ratzingera, warszawa, którą jeździł Edward Gierek, oryginalny maluszek Boba Marleya, a także fiat 125p porucznika Borewicza z kultowego serialu „007 zgłoś się”

To, że powstaje prywatne Muzeum Motoryzacji w Oławie - to fakt. Gdzie? - Nie wiadomo jeszcze, jak to będzie od strony formal-

nej i organizacyjnej, bo na to za wcześnie, ale muzeum na pewno powstanie - potwierdza przedstawiciel firmy Wena. Gdzie? Nieoficjalnie wiemy, że Wrocław naciskał, aby takie muzeum powstało na jego terenie, ale dziś już wiemy, że to na pewno będzie Oława. Na pewno nie w dotychczasowych halach Weny. Działka na budowę nowego obiektu już jest kupiona, trwają prace koncepcyjne

i prawne, by doprowadzić do rozpoczęcia budowy.

Kiedy? Wprawdzie na profilu facebookowym „Muzeum Motoryzacji w Oławie” już podano prawdopodobną datę otwarcia nowej placówki - 8 sierpnia 2022 roku, ale - jak mówią w Wenie - to data symboliczna. Być może będzie to 2022, ale równie dobrze 2023, choć na pewno 8 sierpnia.

Możemy zdradzić, że skoro siedziba Weny ma tak ekstra-

waganą formę wyscigówki, to Muzeum Motoryzacji na pewno nie będzie szarym i prostym budynkiem. Jaką będzie miała formę?

- Chodzi nam wiele po głowie - mówi przedstawiciel Weny. - Na pewno będzie miało formę nietypową i rozpoznawalną. I będzie jednym z najładniejszych muzeów w Polsce.

Oprócz aut sławnych ludzi muzeum, planuje pokazywanie

lokalnych perełek motoryzacji, czyli na pewno można się spodziewać wielu produktów rodem z JZS, w tym obojętnie słynny „oławski jelec”. Ponieważ placówka będzie miała wiele eksponatów - pojazdów rodem z PRL, w nowo powstającym muzeum zaplanowano odtworzone mieszkanie z PRL (z kuchnią i łazienką) ze wszystkimi szczegółami, aby każdy, kto swego czasu czekał na uko-

chanego fiacika 125p, mógł przypomnieć sobie, w jakich warunkach to się odbywało.

Gdy tylko informacja o powstawaniu nowego muzeum trafiła do sieci, do Weny przyszedł jakiś mężczyzna i przyniósł lusterko od starego auta. Jak widać z eksponatami w Oławie na pewno nie będzie kłopotu.

TEKST I FOT.:
JERZY KAMINSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl



To auto obecnie emerytowanego papieża widzieliśmy już na Rajdzie Koguta w 2019 roku. Wszystko tu jest oryginalne, pojazd nie był malowany. To autobianchi bianchina z 1968 roku. Późniejszy kardynał Joseph Ratzinger, a potem papież Benedykt XVI, kupił to auto w latach 70., gdy z Tybingi wrócił do Bawarii, na Uniwersytet w Ratybonie. Do Polski samochód trafił poprzez pośrednika w Rzymie



Trwają prace nad logotypem muzeum

Listy do redakcji

Muzeum Motoryzacji w Oławie? Jest kilka powodów

Dowiedziałem się, że facebookowy profil Międzynarodowy Zlot Pojazdów Zabytkowych zmienił swoją nazwę na Muzeum Motoryzacji Wena w Oławie i zapowiada, że 8 sierpnia 2022 powstanie Muzeum Motoryzacji w Oławie

Na razie nie ujawniono więcej informacji. Mnie osobście ucieszyła ta wiadomość z kilku powodów.

* W Polsce jest kilkadziesiąt muzeów motoryzacji, ja znam kilkanaście miejsc, gdzie wystawiane są perełki motoryzacji. Nie wszystkie te miejsca można nazwać muzeami, ale sądzę, że jeżeli Wena ma zamiar coś zrobić, to jestem przekonany, że będzie

to muzeum z prawdziwego zdarzenia, czego im serdecznie życzę. Byłem na wszystkich zlotach starych samochodów organizowanych przez nich w Oławie i jestem pewny, że im się to uda. Sam fakt, że podali datę otwarcia muzeum potwierdza, że muszą być nieźle przygotowani do tego zadania.

* Oława jest miastem, któremu należy się posiadanie muzeum motoryzacji. Najważ-

niejszy to wieloletnia tradycja zlotów starych samochodów, rajdy starych samochodów do różnych miast w Polsce nie tylko.

* W latach 60. i 70. ubiegłego wieku połowa pracowników Jelczańskich Zakładów Samochodowych mieszkała w Oławie, stąd wyjeżdżało w różnych godzinach na pierwszą, drugą i trzecią zmianę kilkadziesiąt autobusów marki Jelcz, tzw. ogórków, część z przyczepami do przewożenia pasażerów. Kiedyś będąc na wycieczce rowerowej za Odrą na wale przeciwpowodziowym przy drodze liczyłem te autobusy i było ich nieraz jeden za drugim 60 sztuk. Tu nie ma się co oszukiwać - gwałtowny rozwój Oławy w tych latach był dzięki Jelczańskim Zakładom Samochodowym.

* Następny powód - Oława była związana z motoryzacją już w latach 50. Mam na myśli montaż wywrotek 3,5-tonowych na podwoziu Stara ze Starachowic. Te samochody były znane w całej Polsce. Podwozia do Oławy przyjeżdżały albo na wagonach, albo na kołach. Wywrotki były montowane w ZNTK na Dzierżonia, popularnie mówiąc na Tajwanie.

* Na ul.1 Maja, blisko ul. Spacerowej, były Zakłady Mechaniczne PZGS, gdzie mon-



Autobus z Jelcza „Odra” - prototyp w Oławie na pochodzie na pierwszomajowym, początek lat 70. ubiegłego wieku

towano obudowane skrzynie do samochodów marki Żuk - do transportu pieczywa.

* W Zakładach Tworzyw Sztucznych ERG była produkcja skaju, który był używany jako wykładzina na fotele do samochodów.

Jeżdżąc po Europie spotykałem w większych miasteczkach różnego rodzaju muzea techniki, motoryzacji, lotnictwa. Wiele z nich zwiedzałem. Przykład Weny pokazuje, że Oława zaczyna dorastać do miana miasta europejskiego.

W pobliżu jest Wrocław, który w rankingu miast turystycznych i najchętniej od-

wiedzanych znajduje się od lat w pierwszej trójce w Polsce. Chciałbym, żeby to muzeum odniosło sukces, czego serdecznie mu życzę, może trochę tych „wrocławskich” turystów przyciągnie do Oławy.

Tu zwracam się z apelem do pana burmistrza Tomasza Frischmana, który zawsze wspierał ciekawe pomysły w Oławie, o udzielenie w miarę możliwości poparcia tej pięknej inicjatywie powstania Muzeum Motoryzacji w naszym mieście.

TEKST I FOT.:
LESŁAW MAZUR



1973 - jeden z pierwszych fiatów 126p w Oławie na pl.Zamkowym

NIE dla ELEKTROWNI fotowoltaicznej

OŁAWA

Protest mieszkańców

Inwestor chce wybudować elektrownię fotowoltaiczną na tzw. „Piątej dzielnicy”. Mieszkańcy są przeciwko. Ich zdaniem inwestycja może mieć zły wpływ na środowisko i ludzi

Kilka dni temu mieszkańcy „Piątej Dzielnicy” - rejonu ulic Zielonej, Dzierżonia i Miodowej - otrzymali z Urzędu Miejskiego w Oławie o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pod nazwą „Budowa elektrowni fotowoltaicznej o mocy do 2 MW wraz z infrastrukturą towarzyszącą na działkach nr 4/6, 4/11 AM 94 w Oławie”. Wniosek w tej sprawie złożyła firma Zenit Solar z Wrocławia, działającego jako pełnomocnik inwestora - Oława Green Energy. 12 stycznia Urząd Miejski iasto opublikowała tę informację także na swoim BIP.

Na reakcję mieszkańców nie trzeba było długo czekać. W związku z planowaną inwestycją, która ma powstać w bezpośrednim sąsiedztwie ich domów, i będzie miała - jak twierdzą - na nich negatywny wpływ, przygotowali pismo, w którym argumentują swój protest przeciwko budowie elektrowni fotowoltaicznej w pobliżu ich domów.

Protest podpisany przez blisko 100 osób - jak powiedziała nam jedna z mieszkańców - wysłali na początku tego tygodnia do organów, które mają wpływ na wydanie decyzji środowiskowej w tej sprawie - a więc do burmistrza Oławy, Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, Wód Polskich oraz Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej. Treść pisma z prośbą o publikację wysłali też do nas. Chcą w ten sposób zwrócić uwagę opinii publicznej na skalę i uciążliwość planowanej inwestycji oraz niepokojące ich zapisy w Karcie Informacyjnej Przedsięwzięcia (KIP).

*

„Sprzeciw mieszkańców osiedla „Piąta Dzielnica” (rejon ul. Zielnej, Dzierżonia, Miodowej) dotyczący planowanej inwestycji pod nazwą:

BUDOWA ELEKTROWNI FOTOWOLTAICZNEJ O MOCY DO 2 MW WRAZ Z INFRASTRUKTURĄ TOWARZYSZĄCĄ NA DZIAŁKACH NR 4/6, 4/11 AM 94 W OŁAWIE

my także jesteśmy częścią środowiska, o którym mowa. To, jakie skutki dla naszego zdrowia będzie miała obecność urządzeń związanych z inwestycją, może okazać się dopiero za dziesięć, dwadzieścia lat. Nie chcemy tego doświadczać. Nie chcemy żyć przez 30 najbliższych lat w ciągłym niepokoju o zdrowie nasze i naszych bliskich. Nie chcemy identy-

powstać w okolicy. Pewnie zada nam się pytanie: To po co tam zamieszkaliście? Odpowiedź jest prosta. Tu mieszkali w większości nasi pradziadkowie, dziadkowie, rodzice. My też chcemy tu żyć, tylko prosimy wszelkie możliwe instytucje, pomóżcie nam w tym. Przecież jest wiele terenów do zagospodarowania poza miastem. W całej Polsce nie spotkaliśmy się z budo-

dla nas niestety miarodajna i świadczy o traktowaniu nas przedmiotowo, a nie podmiotowo.

Istotnym czynnikiem, mającym - naszym zdaniem - bezpośredni, negatywny wpływ na zdrowie, jakość i komfort naszego życia w pobliżu tego typu przedsięwzięcia jest emisja hałasu. Zapewnienie inwestora, że poziom hałasu jest zgodny z normami, nie

terenu inwestycyjnego stanowi niewielki ciek, za którym znajduje się kolejny zakład przemysłowy oraz pojedyncze budynki mieszkalne”. Uważamy to stwierdzenie za przekłamanie, bowiem w pierwszej linii graniczącej z planowaną inwestycją znajdują się właśnie budynki mieszkalne i to nie pojedyncze - jest znacznie więcej. Dopiero za nimi zlokalizowany jest zakład, o którym mowa. Nadmienić należy, że odległość pomiędzy najbliższą zabudową mieszkalną a granicą inwestycji wynosi niespełna 30 metrów. Niepokoją nas powtarzające się w karcie KIP stwierdzenia „prawdopodobnie”, „przypuszczalnie”, „na tym etapie”, „w miarę możliwości”, „dokładne oszacowanie nie jest możliwe”, „potencjalnie”. Jeżeli mowa o sąsiedztwie tak bliskim, prawdopodobna lokalizacja infrastruktury jest zdecydowanie niewystarczająca. Przy omawianej inwestycji brane pod uwagę są wyłącznie budynki w tzw. bezpośrednim sąsiedztwie. Nadmieniamy skutki powstania i eksploatacji elektrowni dotkną nie tylko bezpośrednie sąsiedztwo ale całe osiedle, okolicę i osiedla sąsiadujące.

Kolejnym aspektem budzącym nasz ogromny niepokój jest oddziaływanie planowanej inwestycji na środowisko wodne. Zgodnie z KIP str. 35 „[...] planowane przedsięwzięcie [...] związane może być z migracją zanieczyszczeń do środowiska gruntowo-wodnego; zanieczyszczeniem środowiska gruntowo-wodnego odpadami; ryzykiem wystąpienia wypadku o charakterze poważnej awarii związanej z wyciekami paliw lub innych toksycznych substancji”. Biorąc pod uwagę zlokalizowanie kilkudziesięciu naszych sadów, ogrodów, przydomowych upraw warzyw i owoców - niektórych w odległości mniejszej niż 20 m od granicy inwestycji - nasze obawy, co do powyższego, są uzasadnione i nie wymagają chyba komentarza.

W związku z powyższymi przemyśleniami uważamy, że planowana inwestycja nie powinna być realizowana na sąsiadującym z naszym osiedlem terenie.

**Z POWAŻANIEM
MIESZKAŃCY**



Zdjęcie poglądowe

My, niżej podpisani mieszkańcy Oławy, wyrażamy sprzeciw dotyczący planowanej inwestycji w proponowanej lokalizacji. Uważamy, że elektrownia, o której mowa, będzie zlokalizowana zbyt blisko budynków mieszkalnych, graniczyć będzie bezpośrednio z wieloma posesjami ulicy Zielnej i Dzierżonia. Obszar planowany pod inwestycję to 4,4 hektara gruntów, które dotychczas stanowiły azyli zieleni dla zwierząt, a dla mieszkańców były barierą oddzielającą nasze domostwa od zakładów przemysłowych. Elektrownia ma mieć moc do 2 MW, ma składać się m.in. z 2 stacji transformatorowych o dużej mocy, linii energetycznych i bliżej nieokreślonej infrastruktury towarzyszącej, więc potencjalnie może znacząco wpływać na środowisko. Rozumiemy, że w konsekwencji także na nasze zdrowie, bowiem

fikować każdego bólu głowy, każdego przypadku choroby nowotworowej itp. z tą inwestycją. Często instytucje opiniujące takie inwestycje w swoich decyzjach skupiają się jedynie na czynnikach związanych z ochroną środowiska. Niestety, nie widzimy zainteresowania ludźmi, na których funkcjonowanie tego typu przedsięwzięcia może mieć wpływ.

Czy takie inwestycje nie powinny być poza miastem? Jesteśmy osiedlem domów jednorodzinnych. Na naszym terenie nadal są sprzedawane grunty pod zabudowę mieszkaniową, posiadamy na własność grunty planowane pod domy dla naszych dzieci, tymczasem planuje się nam inwestycję, która zagraża naszemu zdrowiu i niweczy wiele naszych planów życiowych. Przez wiele już lat żyjemy w ciągłym niepokoju, co za chwilę może

wą elektrowni w mieście. Przecież wokół planowanej inwestycji, oprócz naszego osiedla, są też inne, np. 3 Maja, Kasprowicza. Powstają kolejne budynki przy ulicy Magazynowej. Także na tych mieszkańców ta inwestycja może też mieć potencjalnie zły wpływ. Z niepokojem stwierdzamy także, że w przedstawionej Karcie Informacyjnej Przedsięwzięcia starano się przybliżyć sytuację roślin, różnych gatunków zwierząt, gleby, wód, powietrza - poświęcono temu znaczną część karty, zapomniano jednak o człowieku. Lakoniczna i jedyna informacja zawarta w jednym zdaniu brzmi „Funkcjonowanie elektrowni nie wpłynie negatywnie na sąsiedztwo, nie będzie stanowiło zagrożenia dla zdrowia mieszkańców sąsiednich zabudowań, nie wpłynie negatywnie na lokalny krajobraz kulturowy”. Nie poparta żadnymi faktami, badaniami, nie jest

jest dla nas wystarczającym zabezpieczeniem. Uważamy bowiem, że hałas jednostajny, długotrwały, permanentny (24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu) w bezpośrednim sąsiedztwie może być dużo bardziej uciążliwy niż czasowe przekraczanie norm hałasu. Niestety, mamy w tej kwestii złe doświadczenia związane z funkcjonowaniem jednego z zakładów w pobliżu. Przy czym jest to zakład oddalony znacznie bardziej niż planowana elektrownia. Emisja hałasu nieprzekraczająca norm, która na co dzień towarzyszy jego funkcjonowaniu w naszej okolicy, nie daje nam spokojnie funkcjonować. Hałas ciągły w dzień i w nocy, wyczerpuje mieszkańców, nie pozwala otwierać w nocy okien, spać spokojnie.

Nie zgadzamy się również ze stwierdzeniem, zawartym w karcie informacyjnej na str. 11, że „wschodnią granicę

OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY **PARAPETY * ROLETY**

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatrząskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wroclawska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

GARAŻE BLASZANE

BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE

WIATY STAL BLACH

KONSTRUKCJE 605-059-235
STALOWE 603-809-850

TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

- Wózek widłowy
- Komputerowy - nabór
- Prawo jazdy kat. B
- BHP i inne
- Pieczęć i pałac c.o.
- Pedagogiczny
- Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
- Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
- Udzielania pierwszej pomocy
- Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

Wszystko **KRĘCI SIĘ** wokół

» - Całe życie byłaś związana z ciężarami, od dziecka szłaś w tę stronę. O dorosłości też myślałaś pod tym kontem? Twoja praca ma niewiele z tym wspólnego, chyba że się myłę?

- Od zawsze powtarzam, że jestem lokalną patriotką, przez lata mojej historii sportowej można to zobaczyć, bo zawsze obok orła na piersi był kogut i cały czas to mam w sobie, nic się nie zmieniło. A kariera sportowa... Świadomość mam taką, że zawsze w pewnym momencie wszystko się kończy.

» - Dobrze, że ją masz, bo niektórzy takich myśli do siebie nie dopuszczają...

- Takiego myślenia nauczyła mnie pierwsza kontuzja. Wtedy uświadomiłam sobie, że nagle wszystko się może skończyć.

» - Ile miałaś wtedy lat?

- 19. I to bardzo szybko sprowadziło mnie do parteru. Zrozumiałam, że w pewnym momencie kariera sportowa się kończy i trzeba będzie żyć normalnie. Zresztą ja zawsze byłam osobą normalną. Nawet gdy odnosiłam największe sukcesy, nie odbiła mi palma, chodziłam zwyczajnie na zakupy i rozmawiałam z ludźmi. Zawsze powtarzam, że sportowiec to normalna osoba, więc już jako dziewczyna rozumiałam, że będę musiała pójść do normalnej pracy, bo po prostu nie będzie innego wyjścia. Kontuzja uświadomiła mi, że nagle moje życie może się bardzo zmienić.

» - Nie było to dla ciebie przytłaczające?

- Nie. Wydaje mi się, że większość sportowców o tym wie...

» - Wie, ale taką myśl jeszcze trzeba do siebie dopuścić, a niektórzy się tego po prostu boją.

- To normalne, że się nie dopuszcza do głowy na co dzień takich myśli, ale pamięta się o tym...

» - Kontuzja spowodowała, że przerwałaś karierę?

- Nie! To mnie tylko ocuciło, dało do myślenia i po tym dopiero miałam największe sukcesy.

» - A co teraz?

- Ciągłe się rozwijam, kończę studia, mam w tym roku obronę magisterki, chcę iść do przodu, a straż miejska właśnie mi pozwała, aby wciąż się rozwijać. Kończąc karierę sportową, chciałam być dalej cały czas dla mieszkańców, coś im dać od siebie i szukałam pomysłu, jak to zrobić. Nigdy nie chciałam stąd uciekać. Uważam, że Wrocław jest najpiękniejszym miastem w Polsce, że w pobliżu mamy jedno z najpiękniejszych terenów, uwielbiam też góry, mamy wszędzie blisko. Oława jest pięknie położona, bo wszystko mamy pod nosem. Kocham swoje miasto i nigdy mnie nie ciągnęło, żeby życie układać gdzieś poza tym miejscem. Domyślałam się więc, że zaraz zadasz pytanie „dlaczego straż miejska?”. To tak jak kiedyś,

Marietta Gotfryd dla Oławy zrobiła wiele na arenie sportowej, teraz ma kolejny ważny cel. Chce pomagać mieszkańcom i po to zatrudniła się w Straży Miejskiej. Ci, którzy kojarzą Mariettę tylko z wyczynów sportowych, powinni przeczytać tę rozmowę. Jej świat ma dużo innych barw. Opowiada o tym Agnieszka Herbie



Chcę działać tu! Konkretnie w tym miejscu, dla mieszkańców Oławy! Nigdy nie szukałam ucieczki z tego miasta, chociaż miałam wiele możliwości

przez 20 lat kariery sportowej 99 procent dziennikarzy pytało „dlaczego ciężary?”

» - Ciężary to już jakby twoje poprzednie życie, więc nie będę cię o to pytać... Liczy się tu i teraz. Ale kiedy przestałaś startować w zawodach, nie pomyślałaś, żeby życie jednak związać z twoją ukochaną dyscypliną i zostać trenerem?

- Jestem trenerem drugiego stopnia! Obroniłam prace trenerskie, jestem sędzią międzynarodowym, rok temu byłam z naszymi zawodnikami na mistrzostwach Europy, więc ciągle jestem w swojej dyscyplinie i, broń Boże, nie zamierzam z tego rezygnować! Pojawiam się czasami na treningach, to nie jest tak, że totalnie zrezygnowałam. Robię to teraz po prostu tylko dla siebie, nie mam potrzeby startów. Nie mam tej...

» - Presji?

- Może nie presji, bo ja szybko się nauczyłam, że to nie jest presja, tylko adrenalina! Teraz mam już inny rodzaj adrenaliny, inne pasje, inne hobby, ale ciężary dalej są we mnie, to nie jest tak, że przerwałam karierę i przestałam się tym interesować. Jeżdżę po mistrzostwach, sędziuję zawodnikom, czasem współpracuję z AWF-em we Wrocławiu. Nie odcięłam się od sportu. To dalej żyje we mnie. A tak naprawdę

oficjalnie nie zakończyłam kariery. Ja się jeszcze tym bawię. Ktoś czasami rzuci wyzwanie i mówi „e... nie dasz rady” i ja wtedy od razu reaguję „jak to, ja nie dam rady, pokaże ci, że dam” (śmiech). Jest we mnie taki instynkt. Lubię wyzwania, mówię - dajcie mi trochę czasu, a odpowiednio się przygotuję.

» - Pracę w straży miejskiej też traktujesz jako wyzwanie?

- Tutaj na nudę nie można narzekać, nie ma monotonii. Podobają mi się, że cały czas jestem do dyspozycji mieszkańców, pomagam im! To straż jest dla mieszkańców, a nie odwrotnie! Czasami, jak odbieramy telefony, czy jedziemy na interwencję, to słyszymy od tych osób „bo wy nam pomożecie”. I to jest naprawdę przyjemne, bo my przecież jesteśmy dla tych ludzi, mamy im służyć. Znajomi też podpowiadali mi taką drogę, mówili: - To jest praca dla ciebie, ty lubisz pomagać, będziesz się tam spełniać. To jest dla mnie takie dwa w jednym.

» - Od zawsze lubiłaś pomagać?

- Oczywiście. Współpracuję z różnymi fundacjami, jako sportowiec jeżdżę między innymi do ośrodków młodzieży i cały czas jestem w tych wszystkich sytuacjach, medale też oddawałam na WOŚP, cały czas to jest w moim życiu.

» - Wzrusza cię to? Bo przekazanie medalu na licytacji, a sytuacja, kiedy możesz na własne oczy zobaczyć osobę, której pomagasz, to są dwie różne sprawy. Inaczej działają na uczucia. Co w tym pomaganiu zrobiło na tobie największe wrażenie?

- Wzruszające było, jak jeździłam do Krakowa do fundacji, która zajmowała się dziećmi chorymi na raka, białaczkę. To był dla mnie szok. Karierę sportową skończyłam po Londynie, a nikt nie ma świadomości, że przed Londynem miałam poważną operację, było podejrzenie nowotworu, więc przeszedłam przez to. Ale nikomu nie mówiłam o tym... Ludzie o tym nie wiedzą. Jestem w tych kwestiach bardzo zamknięta, nie rozmawiam o tym. Ale spotkanie rodziców chorych dzieci, z rodzicami, którzy mówią, że sportowcy dają im taką jakby nadzieję, bo potrafią walczyć, to bardzo porusza. Rozmawiałam z tymi ludźmi, tłumaczyłam, że nie można się poddawać, że właśnie trzeba mieć nadzieję do końca, a jeszcze, jak im powiedziałam, że też miałam taką historię... To było im bardzo potrzebne. Spotkania z takimi ludźmi bardzo poruszają. Naprawdę... Straż miejska też mi umożliwia to, że mogę pomagać innym na różne sposoby. To nie tylko są codzienne życiowe sytuacje, spotykamy się też z dziećmi ze

szkół, z przedszkoli, rozmawiamy z nimi o smogu, o segregacji śmieci, dyskutujemy, widać to zaangażowanie i to jest fajne.

» - Złośliwi mówili „Marietta nie mogła znaleźć swojego miejsca, to poszła do straży miejskiej?”

- Jestem przyzwyczajona do krytyki, kompletnie nie rusza mnie to...

» - Wydaje mi się, że do tej straży przysłałaś trochę z premedytacją, doskonale wiedziałaś, co robisz...

- Można tak to nazwać. Wiedziałam, czego chcę. Z natury tak mam, że stawiam sobie cel i do niego dążę. Stwierdziłam, że tu się sprawdzę, że to miejsce dla mnie. Oczywiście to nie było tak na pstryknięcie palca. Musiałam przejść wszystkie etapy rekrutacji.

» - Nie było tak, że zostałaś zatrudniona, bo masz znajomości?

- Absolutnie. Nie było żadnej taryfy ulgowej. Nie dostałam tej pracy, bo to ja, ta znana Marietta... Nie było takiej opcji.

» - Od kiedy tak pracujesz?

- Od 2018 roku. To już prawie trzy lata...

» - Trochę o tej pracy już możesz powiedzieć. Jaka była najgorsza sytuacja?

- Interwencji mamy bardzo dużo. Często jesteśmy pierwsi

na wypadkach drogowych, tutaj mam żal do dziennikarzy, bo często nas pomijają. A w 90% procentach wypadków to my jesteśmy pierwsi, udzielamy pomocy, a później, jak przyjedzie karetka, to kierujemy ruchem. Ja byłam na dwóch wypadkach, gdzie było potrącenie na przejściu dla pieszych. Raz to była mama najlepszego przyjaciela z dzieciństwa, sąsiadka z mojego bloku, to był dla mnie szok. Drugim takim momentem było potrącenie dziecka. Jestem bardzo na to wrażliwa, zaraz sobie wyobrażam dzieci mojej siostry, to jest taki typowo kobiecy instynkt. Kilka takich wypadków było i... to nie jest łatwe. To się zdarza i to są ciężkie momenty, bo przecież musisz szybko reagować, zachować wszystkie procedury. Oprócz tego musimy dookoła dopilnować ludzi, żeby nikt nam nie utrudniał. A nas jest tylko dwójka w jednym patrolu. To wszystko trzeba ogarniać i jednocześnie udzielać pomocy. Niektóre momenty są trudne, ale... pomagamy i to jest najcenniejsze w tej pracy.

» - Nie chciałaś spróbować w policji?

- To jest pierwsze pytanie, które zawsze zadają mi koledzy policjanci. Odpowiedź mam prostą. Policja jest powiatowa, działa wszędzie, a ja chcę działać tu! Konkretnie w tym miejscu, dla mieszkańców Oławy! Nigdy nie szukałam ucieczki z tego miasta. Przecież jak szłam na igrzyska olimpijskie to miałam różne propozycje, również mieszkania, zmiany miasta i klubu. Wiele osób mnie pytało, dlaczego nie skorzystałam? Nie! Ja chciałam być jedyną olimpijką, która była z kogutem. I jestem! Bo mamy olimpijczyków, ale ja jestem jedyną, która na igrzyska pojechała jako Oława!

» - Dlaczego to miejsce tak mocno w tobie siedzi? Przecież nie urodziłaś się tutaj...

- No nie, ale tu się wychowałam. To prawda, mam dwa obywatelstwa, dwa dowody. Śmieję się, bo ludzie pytają „ej, a jak gra Polska z Bułgarią, to komu kibicujesz?”. Odpowiadam, że wygra najlepszy. Tak samo czuję się przy hymnie polskim i bułgarskim. Tak samo się wzruszam. Kiedyś jedna z piosenek, grezynka polskiego pochodzenia, powiedziała „kiedy jestem w Grecji, tęsknię za Polską, a kiedy w Polsce, to tęsknię za Grecją”. I ja mam podobnie z Bułgarią.

» - Ciepło mówisz o Oławie, widać, że szczerze lubisz to miejsce, ale często spotykam się z tym, że mieszkańcy nazywają je sypialnią, martwym punktem, bo wciąż brakuje tego impulsu, który spowoduje, że życie będzie tutaj tętnić...

- Wiesz, czemu tak jest? Bo jesteśmy blisko Wrocławia i to też swoje robi. Większość mówi, a co ja tu będę robił, wsiałam w auto, jadę tam. Ale nie jest tak, że Oława nie tętni życiem. Przypominam, że ulica Młyńska przed pandemią to było drugie

Ludzi

centrum, odbywały się tam koncerty, teatry uliczne, tam naprawdę się działo.

» - Tak, ale ja nie mówię o tych, którzy robiąc te wydarzenia starają się zmienić to miejsce, tylko o tych, którym nie chce się ruszyć z domu, żeby to zobaczyć.

- Ale to zawsze tak będzie. Tego nie zmienisz. To tak, jak z tymi komentarzami pozytywnymi i negatywnymi. Nie ma opcji, żeby ktoś źle nie mówił. Co byśmy robili i tak dla niektórych będzie źle! Taka jest ludzka mentalność. Trzeba do tego podchodzić na spokojnie, nie zadowoli się wszystkich.

» - Jak daję do internetu jakikolwiek tekst o straży miejskiej, to niemal zawsze odzywają się osoby, które piszą „zlikwidować, szkoda pieniędzy, oni i tak nic nie robią, darmozjady”. Kilka osób powtarza to jak mantrę...

- Wiem, czytam te komentarze, ale nie reaguję, bo nie ma sensu. To jest też nieświadomość ludzi i dlatego mówiłam, że mam żal do dziennikarzy, że pomija się nas, jak pomagamy przy wypadkach. Kiedy dostaliśmy defibrylator i sprzęt do pierwszej pomocy, to od razu pod zdjęciem były komentarze, że „pewnie nie wiedzą, jak tego używać”. Później już nikt nie napisał, że sprzęt przydał się już kilka dni później, bo kiedy obok Kwadraciaka doszło do potrącenia, byliśmy tam pierwsi i ratowaliśmy człowieka. Wszyscy wymieniali tylko policję, karetkę... Po tym jednak zaczęła mnie jedna kobieta w sklepie i powiedziała: - Fajnie, że byliście pierwsi i pomagaliście, widziałam. Więc niektórzy doceniają naszą pracę. Sam fakt, że podchodzą i dziękują, to miłe...

» - Te osoby z internetu nigdy nie powiedziały ci wprost, że powinno się zlikwidować straż miejską?

- Nie, tego nikt wprost nie powiedział... A pracy mamy naprawdę bardzo dużo. To całkiem inaczej wygląda, niż niektórzy sobie wyobrażają. Sama kiedyś myślałam, że będzie trochę inaczej, bo patrzyłam z perspektywy zwykłego człowieka.

» - Inaczej? Czyli jak?

- Myślałam, że będzie dość spokojnie. A tu często jest tak, że ledwo skończymy jedną interwencję, a trzeba jechać w inne miejsce. I tak non-stop. Podoba mi się to, bo lubię, jak się cały czas coś dzieje. Nie da się tutaj nudzić. Pracujemy też zmianowo, bo do 23.00, więc trafiają się różne sprawy.

» - W nocy jest gorzej?

- To zależy od sezonu. W wakacje jest więcej zgłoszeń, zakłócanie ciszy, imprezująca młodzież...

» - A jak ta młodzież reaguje, gdy widzą, że podjeżdżacie?

- Zdarza się, że uciekają, ale często po prostu z nimi rozmawiamy. Mówię „słuchajcie, przecież my też byliśmy młodzi,

rozumiemy was, ale pomyślcie też o tych starszych ludziach, bo wy też kiedyś będziecie w ich wieku”. Wychodzę z założenia, że z ludźmi trzeba rozmawiać, trzeba starać się do tych młodych dotrzeć. Nie chodzi o to, aby od razu wlepić mandat. Ludzie postrzegają straż, że tylko wlepią mandaty, bo widzą, jak wypisują jakąś karteczkę. To nie jest tak. Ta karteczka to często jest wezwanie do straży miejskiej, a nie mandat. Jeżeli ktoś nie powoduje poważnego zagrożenia, czy nie popełnia rażącego wykroczenia, to najpierw trzeba porozmawiać. To nie jest tak, że my tylko patrzymy na paragrafy, po prostu staramy się też pomagać. I to w tej pracy podoba mi się najbardziej.

» - Na początku rozmowy powiedziałaś, że masz też inne pasje. Widziałam, że aż oczy ci się zaświeciły. Jakie to pasje?

- No pewnie, że mam! Lubię adrenalinę, uprawiam sporty ekstremalne, uwielbiam snowboard, chociaż niestety teraz stoki mi zamknęli... Uwielbiam też robić zdjęcia, czarno-białe fotografie, zmuszać tym ludzi do otwarcia wyobraźni, do tego, żeby sami nadawali kolorów tym czarno-białym zdjęciom. Ja robię je zawsze w czerni i bieli, a później pytam innych, jakie kolory by tam widzieli.

» - Można gdzieś zobaczyć te zdjęcia? Instagram, Facebook?

- Mam prywatne konta, nie publikuję tam zdjęć, na razie mam je tylko dla siebie.

» - Kiedy odkryłaś, że lubisz fotografię?

- Od 20 lat podróżuję po świecie i trochę tych zdjęć zrobiłam, ale fascynuje mnie to zatrzymanie momentu, tego ułamka sekund, wyłapanie chwili, która zostaje. Pstrykniesz i ty to masz, już jest twoje. Pamiętam, jak kiedyś zrobiłam zdjęcie i pomyślałam, „ciekawe, jakby to wyglądało bez kolorów”. Wywołałam czarno-białe, postawiłam przed siostrzeńcem, zapytałam, jak widzi to w kolorach? Miał całkiem inne wyobrażenie tego zdjęcia, tych wszystkich barw. Później pokazałam mu to samo w oryginalnym kolorze. To było bardzo ciekawe, że wszystko widział zupełnie inaczej. I to mnie fascynuje. Oglądając czarno-białe zdjęcie możesz zobaczyć zupełnie coś innego niż w rzeczywistości.

» - Większość kojarzy cię tylko z ciężarami, a okazuje się, że masz jeszcze inne pasjonujące dyscypliny. Wielu zapyta „kiedy ona na to wszystko znajduje czas?

- Znajduję, znajduję... Żeby się oderwać od rzeczywistości, zawsze czas się znajduje. Dla mnie nie ma rzeczy niemożliwych. Może dlatego, że jestem tak wychowana, że jeżeli sobie stawiam cel, to chcę go zrealizować. Trener Ostapski też zawsze mi powtarzał - jak coś zaczynasz, to skończ! I tak mam

ze wszystkim. Lubię wyzwania, a jak się za coś wezmę, to lubię to zrobić dobrze, konkretnie.

» - Właśnie kończysz studia, jaki kierunek?

- Turystykę i rekreację. Mówię o sobie, że jestem człowiek rekreacyjny...

» - A z tych sportów ekstremalnych to czego chciałabyś jeszcze spróbować?

- Hmm. Już skakałam na bungee, wspinałam się, chyba jeszcze skoczę sobie ze spadochronem, bo tego nie robiłam. Mało jest rzeczy, których się boję, więc mam problem, żeby wymusić w sobie taką adrenalinę połączoną ze strachem. Należę do ludzi odważnych. Ale w straży miejskiej też mam adrenalinę, bo przecież jadąc na interwencję nie wiesz, co w danym momencie cię spotka, czy pies na ciebie nie skoczy, czy ktoś cię nie zaatakuje. Ale lubię wyzwania, jak typowy sportowiec.

» - Jesteś na swoim miejscu? Nie chcesz się stąd wyprowadzić?

- Nie widzę siebie na stałe poza tym miastem. Nie ukrywam, że lubię podróżować, cały czas wyjeżdżam, ale żeby totalnie wyprowadzić się z Oławy? Nie planuję, to moje miasto, tu się dobrze czuję.

» - A gdyby tak się zdarzyło, że musiałabyś jednak się wyprowadzić. To jakie miejsce wybrałabyś do życia?

- Ale mi teraz pytanie zadałaś...

» - Wybrałabyś miejsce, które pokochałaś podczas swoich podróży, czy takie, gdzie jeszcze cię nie było? Wyobraź sobie - jesteś w sytuacji, że musisz się przeprowadzić i koniec, ale masz prawo wybrać gdzie.

- Podróżowałam przez 20 lat. Mama mi powiedziała, że jestem uzależniona od wyjazdów. Odwiedziłam prawie wszystkie kontynenty i chyba wybrałabym Australię. Nie ze względu na wysokie temperatury, bo jestem „człowiek zima”, ale ze względu na ludzi. Nie chodzi o miejsce. Miejsce można zawsze zmienić, chodzi o ludzi. Ważne jest to, co cię otacza, a twój dom jest po prostu tam, gdzie mieszkasz. Może mam takie myślenie, dlatego że do Oławy przyjechałam jako dzieciak, więc już wtedy podróżowałam i zmieniałam otoczenie, miejsce, w którym się urodziłam. A gdybym miała wybrać jakieś miejsce w Europie, to byłaby Szwajcaria, bo kocham góry, ale też tych ludzi... Wszystko kręci się wokół ludzi. Wiesz... Teraz to sobie uświadomiłam. Wcześniej jakoś o tym nie myślałam.

» - Ile lat miałaś, gdy przyjechałaś do Oławy.

- 10, byłam już zupełnie świadomym dzieciakiem.

» - Musiało cię to miasto czymś urzec, skoro tak ciepło mówisz o Oławie...

- Ja się tutaj po prostu dobrze czuję, nie spotkało mnie tu nic złego. Do tej pory ludzie pamiętają o moich sportowych sukcesach, witają się ze mną, rozmawiają. Miałam taką zabawną sytuację, że byłam na interwencji i pan nagle zapytał „a przepraszam, czy pani jeszcze trenuje?”. Inny za to powiedział, że byłam jedynym sportowcem, dla którego chciało mu się wstać wcześniej z łóżka, żeby zobaczyć w telewizji mój start. Ci ludzie nie zapomnieli o mnie. Nigdy też nie pozwoiliłam, żeby pomyśleli, że jestem jakaś lepsza, bo odniosłam sportowe sukcesy. Nie!



Marietta kocha podróżować, przy tej okazji zawsze robi zdjęcia



Od pewnego czasu jest zafascynowana czarno-białą fotografią



Odra okiem Marietty

Zawsze chciałam być dla ludzi. Poza tym, jak tak teraz myślę, to jak gdzieś wyjeżdżałam, zawsze miałam swoje miejsce do powrotu. Tu jest mój dom, moje miasto, tu zostaję.

» - Jak panowie cię traktują w straży miejskiej, masz jakieś fory?

- A można mnie ulgowo traktować, kiedy jestem silniejsza? (śmiech). Ostatnio byliśmy na interwencji i kolega mówi żartem „pan uważa, bo Marietta jest silna”, a on na to „wiem, wiem”. Śmiejemy się z tego. Dobrze się tu czuję, zawsze mogę liczyć na wsparcie, nie

mam ani łatwiej, ani trudniej, jestem traktowana na równi ze wszystkimi. Rodzice mnie tak wychowali, że jeśli będziesz dla drugiego człowieka człowiekiem, on będzie człowiekiem dla ciebie. I taką zasadę mam też w pracy.



Inauguracja nowej linii do powłok galwanicznych cynk i cynk-nikiel.

KAP Surface Technologies rozbudował zakład Heiche Polska w Stanowicach. Uroczyste otwarcie dwóch nowoczesnych linii produkcyjnych odbyło się 7 stycznia. Firma planuje w tym roku podwoić liczbę pracowników.

KAP Surface Technologies:

Dla naszych klientów stosujemy innowacyjne procesy technologiczne i chemiczne. W celu osiągnięcia zwiększonej żywotności produktów końcowych oraz doskonałej jakości skupiamy się na usługach, które prowadzą do długotrwałej ochrony antykorozyjnej. Wymagania dekoracyjne i estetyczne również odgrywają ważną rolę dla naszych klientów, dlatego pokrycia dekoracyjne są wykonywane w ramach kompleksowej oferty usług, które wykonujemy na materiałach, takich jak: aluminium, magnez, cynk odlewany ciśnieniowo lub stal. Obejmują one przede wszystkim pasywację, anodowanie i chromowanie oraz cynkowanie galwaniczne lub w procesie KTL (powlekanie katodowe). Jesteśmy liderem na rynku w procesach pasywacji i procesie chromowania chromem-III zgodnym z REACH. Nasi klienci doceniają nasze rozwiązania w zakresie obróbki powierzchniowej, a zwłaszcza kompleksowe know-how naszych pracowników, co pozwala nam na dostosowanie istniejących procesów do nowych wyzwań oraz na rozwijanie nowych procesów, aż do gotowości do produkcji seryjnej. W ten sposób zapewniamy naszym klientom możliwość rozwoju i adaptacji istniejących procesów.

HEICHE POLSKA

otwiera nowe linie i zwiększa produkcję

Mimo pandemii Covid 19 rozbudowa zakładu i budowa nowoczesnych w pełni zautomatyzowanych linii galwanicznych do powłok cynk i cynk-nikiel przebiegła zgodnie z planem i zakończyła się w grudniu 2020. Firma zainwestowała w zakład 12 mln euro i rozszerzyła swoje portfolio o cztery kolejne procesy: cynk alkaliczny i cynk kwaśny oraz cynk-nikiel alkaliczny i cynk nikiel kwaśny. Wraz z tą inwestycją posia-

da jedno z najbardziej innowacyjnych i wydajnych linii w Europie do powlekania metali lekkich, stali i żeliwa co wzmacnia pozycję firmy jako lidera rynku. - Najnowocześniejsze, w pełni automatyczne zawieszkowe linie galwaniczne, z automatycznym dozowaniem chemikaliów, a także pełną identyfikacją procesów, które właśnie uruchomiliśmy, pozwalają nam wzmocnić strategię "zero błędów" - mówi Mariusz Skrzyniarz,

dyrektor zarządzający Heiche Polska.

- Dzięki temu też m. in. niektóre projekty, dostarczane od lat dla wiodących klientów z branży automotive w Europie, głównie w Polsce, zostaną przeniesione z fabryki z Niemiec właśnie do Heiche Polska - dodaje Nicolai A. J. Baum, CEO KAP Surface Technologies. - Nowa inwestycja obniży więc nie tyl-

ko koszty produkcji, ale również koszty logistyczne klientów. Taka klasyczna sytuacja win-win, w której zarówno klienci, jak i KAP Surface Technologies są w stanie obniżyć koszty przy zachowaniu najwyższej jakości produktu. Właśnie te parametry QDC (Quality Delivery Cost) były podstawą decyzji ulokowania tej inwestycji w Polsce. Znaczącym atutem naszego zakładu są dodatkowo położenie geograficzne i rozbudowana infrastruktura



Nicolai A. J. Baum przekazał klucze do nowej linii produkcyjnej członkom zarządu zakładu w Stanowicach.



Fabryka Heiche Polska znajduje się w specjalnej strefie ekonomicznej w Stanowicach.

logistyczna regionu. Koncern ma wieloletnie doświadczenie w obróbce powierzchniowej, które realizuje w dziesięciu zakładach na świecie (9 w Europie i 1 w Stanach Zjednoczonych) dla klientów m.in. przemysłu motoryzacyjnego, maszynowego i elektrotechnicznego.

Fabryka w Polsce powstała w roku 2008, a jej obecna rozbudowa znacznie wzmacnia pozycję firmy w Europie Wschodniej i Środkowej. Nowe linie galwaniczne do powłok cynk, cynk-nikiel to aż 10 stacji załadunkowo-rozładunkowych, ponad 2500 mkw nowej powierzchni. Dla Heiche Polska to wachlarz usług poszerzony o obróbkę stali i żeliwa z zachowaniem ich najwyższej odporności antykorozyjnej.

Rozbudowa zakładu trwała ponad 10 miesięcy. Uroczysta inauguracja i uruchomienie największej komercyjnej linii do procesów cynkowo i cynkowo-niklowych KAP Surface Technologies w Heiche Polska odbyła się 7 stycznia. Wzięli w niej udział przedstawiciele KAP Surface Technologies, zarząd i pracownicy Heiche Polska, a także główni wykonawcy inwestycji (Pierzak Budownictwo,

Matu-Invest), którzy wspólnie przećli symboliczną wstęgę i wzniesli toast za oficjalne uruchomienie. CEO KAP Surface Technologies, Nicolai A. J. Baum przekazał też symboliczne klucze, a tym samym pełną odpowiedzialność za nową część zakładu członkom jego zarządu - Piotrowi Kuśmierzowi i Mariuszowi Skrzyniarzowi. Uruchomienie nowych, kolejnych linii produkcyjnych w stanowiącej fabryce nie tylko zwiększa nakłady inwestycyjne firmy i planowany wzrost sprzedaży o co najmniej 50%, ale też daje nowe miejsca pracy dla inżynierów, techników, a także pracowników produkcji.

- Nowa linia to nie wszystko... Nieodzownym elementem rozbudowy zakładu jest nowa część biurowo-socjalna o łącznej powierzchni 1200 mkw. Nowoczesny design połączony z funkcjonalnością przekładają się na komfortowe i bezpieczne warunki pracy. - A to nasz priorytet - mówi Piotr Kuśmierz, CEO Heiche Polska. - Właśnie takie warunki zachęcają do podejmowania pracy w naszym zakładzie.

- Jesteśmy dumni z tego, że w tak trudnych czasach pandemii, gdy inni

redukują zatrudnienie, KAP Surface Technologies w dalszym ciągu inwestuje w nowe miejsca pracy - dodaje Nicolai A. J. Baum. - Dzięki nowej inwestycji w Stanowicach planujemy podwoić liczbę zatrudnionych pracowników.

- Nasze plany rozwojowe są długoterminowe i nie kończą się na tej inwestycji - kontynuuje Piotr Kuśmierz. - Kolejnym krokiem jest uruchomienie nowego działu badawczo-rozwojowego w pierwszym kwartale 2021 roku. Następnym ważnym kierunkiem na najbliższe lata jest nawiązanie współpracy z pobliskimi szkołami celem umożliwienia uczniom odbywania praktyk zawodowych w naszym zakładzie, a co za tym idzie również wprowadzanie zawodu galwanizera w Polsce pod egidą KAP Surface Academy.

Obecnie firma zatrudnia ok. 100 osób na 8 liniach produkcyjnych.

Chętnych do podjęcia pracy w obszarach produkcyjnych jak i biurowych prosimy o składanie CV na adres: kadry@heichegroup.com

(TEKST SPONSOROWANY)



Nicolai A. J. Baum, CEO KAP Surface Technologies.



Nowa linia galwaniczna do powłok cynk, cynk-nikiel jest w pełni zautomatyzowana.

Portfolio KAP Surface Technologies obejmuje:

- malowanie proszkowe
- kataforeza (KTL)
- cynk-nikiel alkaliczny
- cynk-nikiel kwaśny
- cynk-nikiel plastyczny + procesy dodatkowe bez Cr VI
- cynk alkaliczny
- cynk kwaśny
- procesy uszczelniające
- anodowanie naturalne
- anodowanie twarde
- anodowanie z chemicznym barwieniem na czarno
- pasywację
- powłoki miedź-nikiel-chrom (Cr VI i Cr III)
- Delta Pro Zinc
- fosforanowanie
- impregnację próżniową
- powłoki adhezyjne (pod malowanie i klejenie)
- odtłuszczanie, wytrawianie, mycie
- powłoki nanowarstwowe Sol-Gel
- procesy mycia

Więcej informacji można znaleźć na stronie:
www.kap-surface.com

Adres:
Heiche Polska sp. z o.o.
ul. Jarzębinowa 2
55-200 Stanowice
tel: (71) 726 24 88,
info@pl.heichegroup.com
www.heichegroup.com



Piotr Kuśmierz i Mariusz Skrzyniarz członkowie zarządu Heiche Polska.



- Jakie są korzyści wprowadzenia budżetu obywatelskiego i czy w przypadku Jelcza-Laskowice zauważono jakieś minusy? - pytamy Dariusza Koprowskiego, sekretarza miasta i gminy Jelcz-Laskowice, głównego inicjatora wprowadzenia tam budżetu obywatelskiego

- Zakończyliśmy właśnie 4. edycję Budżetu Obywatelskiego Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice. Była ona wielkim sukcesem. Mieszkańcy gminy Jelcz-Laskowice pobili wszelkie rekordy w liczbie zgłoszonych propozycji. Ocenionych pozytywnie było aż 17 zadań. Rekord padł również w ilości oddanych ważnych głosów, których było 4542. Oznacza to, że swój głos oddało ponad 25% uprawnionych do głosowania mieszkańców. Rekordzistą jest projekt z Minkowic Oławskich, który zdobył aż 615 głosów.

Takie wyniki niewątpliwie są rezultatem spełnionej obietnicy burmistrza Jelcza-Laskowice Bogdana Szczęśniaka o zwiększaniu puli środków na budżet obywatelski. Przypomnę, że zaczęliśmy z budżetem opiewającym na kwotę 400 tys. zł - na zadania realizowane w 2018 r. W tej chwili wartość zadań, które zostały wybrane do realizacji w 2021 roku, przekroczyły kwotę 823 tys. zł.

Budżet OBYWATELSKI?

Trzeba rozważyć wszystkie za i przeciw



Jest to również efekt odpowiedniego przygotowania i głębokiej analizy, jaką zrobił zespół ds. budżetu obywatelskiego, wspierając się programami realizowanymi w wielu gminach na terenie całej Polski.

W naszej gminie rozwijamy budżet obywatelski od 4 lat. Z roku na rok staraliśmy się udoskonalać reguły, jakimi należy się kierować przy składaniu projektu, czy zasady głosowania. Oczywiście mamy również swoje

problemy, m.in. z ustaleniem zapisów programu budżetu obywatelskiego w taki sposób, żeby wszyscy mieszkańcy byli zadowoleni. Stąd wprowadzono wiele zmian, m.in. decyzja o podziale budżetu na miasto i sołectwa, aby podział środków był w miarę równomierny w stosunku do ilości mieszkańców. W tym roku szykuje się kolejna zmiana tego programu, ale jeszcze za wcześnie, żeby zdradzić szczegóły.

Problemem jest również rekordowa ilość oddanych

głosów nieważnych, bo było ich aż 373. Główną przyczyną jest udział w głosowaniu osób nieposiadających stałego meldunku na terenie miasta i gminy Jelcz-Laskowice, lub niewpisanych do Rejestru Wyborców Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice. Mieszkańcy chcący skorzystać z prawa do uczestniczenia w tej bezpośredniej formie demokracji, jaką niewątpliwie jest budżet obywatelski, muszą być świadomi, że aby w pełni korzystać ze swoich praw, muszą spełniać wyżej wymienione warunki. Brak meldunku czy wpisu do rejestru wyborców wiąże się również z innymi ograniczeniami dla samych zainteresowanych, jak m.in. brak możliwości wyboru sołtysa, rady osiedla czy w przypadku sołectw mniejszą pulą środków na fundusz sołecki. Dlatego zachęcam i apeluję do mieszkańców o meldowanie się i wpisywanie do rejestru wyborców, a także do rozliczania swoich PIT-ów we właściwych dla miejsca zamieszkania Urzędach Skarbowych, dla dobra własnego i całej lokalnej społeczności.

I podstawowe, może kontrowersyjne pytanie. **Czy budżet Obywatelski jest narzędziem idealnym dla każdej gminy i czy wynikają z tego same plusey?** Otóż po doświadczeniach, jakie zdobyłem na „własnym podwórku”, oraz

po analizie kilkudziesięciu podobnych programów realizowanych na terenie naszego kraju, mogę już z całą odpowiedzialnością powiedzieć, że nie do końca.

W gminie miejsko-wiejskiej, jaką jest gmina Jelcz-Laskowice, taki projekt sprawdza się idealnie. Wynika to z faktu, że mamy w swoich granicach wiele terenów miejskich, należących do gminy, tkanka urbanistyczna naszej gminy nie jest objęta tak restrykcyjną ochroną konserwatorską, jak ma to miejsce w wielowiekowych miastach. Ponadto, co należy podkreślić - mamy silnie zintegrowane społecznie sołectwa, które składają projekty służące całej społeczności wiejskiej.

Ważną kwestią jest także powiązanie budżetu obywatelskiego z polityką przestrzenną, inwestycyjną oraz finansową gminy, przy uwzględnieniu ograniczeń, które wymienione czynniki powodują. Przy toczącej się obecnie dyskusji nad wprowadzeniem budżetu obywatelskiego w Oławie, należy wziąć pod uwagę, czy w takim mieście jest możliwe realizowanie projektów jednorocznych, przy objęciu znacznej części historycznego miasta ochroną konserwatorską. Struktura właścicielska terenu miasta jest znacznie bardziej rozczłonkowana niż jest to w gminie Jelcz-Laskowice.

Ponadto gmina miejska Oława ma narzędzie do budowania społeczeństwa obywatelskiego poprzez wpływ mieszkańców na finanse miasta i realizację inicjatyw w przestrzeni miejskiej. Jest to uchwała, w której przewidziano składanie wniosków do budżetu miejskiego przez mieszkańców. Proszę zwrócić uwagę na brak ograniczeń dotyczących liczby lub wieku mieszkańców, którzy mogą złożyć wniosek do budżetu. Sądzę, że z uwagi na dostępność oraz prostotę stosowania, to narzędzie także sprzyja inicjatywom społecznym i myślę, że jest często wykorzystywane przez mieszkańców Oławy.

Budżet obywatelski nie jest jedynym narzędziem pobudzającym mieszkańców do dyskusji o tym, czego potrzebują i czego chcą w swoim najbliższym otoczeniu. Oczywiście należy do tematu podejść bez emocji i rozważyć wszystkie za i przeciw. Myślę, że osoby, będące inicjatorami takich czy innych przedsięwzięć, powinny sprawdzić wady i zalety istniejących procedur w danym mieście i zrobić analizę porównawczą. Natomiast władze gminy przeanalizować, czy taka bądź inna inicjatywa jest możliwa do wdrożenia, nie powieła istniejącej i czy przyniesie korzyści dla mieszkańców.

W tym roku w mieście Jelcz-Laskowice zwyciężyły następujące projekty:

- Iluminacja kościoła parafialnego pw. świętego Stanisława Biskupa i Męczennika w Jelczu-Laskowicach przy ul. Wincetego Witosa - koszt 140 000 zł
- Boisko za rogim - budowa mini boiska do siatkówki i mini boiska do koszykówki na terenie Osiedla Metalowców oraz pełnowymiarowego boiska do siatkówki na terenie Osiedla Jelcz w Jelczu-Laskowicach - koszt 248 384,97 zł
- Budowa pomostu rekreacyjnego na akwenu pierwszego stawu jelczańskiego przy plaży - koszt 199 500 zł.

W sołectwach gminy Jelcz-Laskowicach:

- Budowa boiska do piłki plażowej w Minkowicach Oławskich - koszt 125 000 zł
- Budowa profesjonalnego oświetlenia sportowego oraz miejsc parkingowych dla boiska wielofunkcyjnego w Chwałowicach - koszt 110 000 zł.



W ramach budżetu obywatelskiego wykonano m.in. oświetlenie na osiedlu Metalowców



Dariusz Koprowski - sekretarz Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice

OŁAWA

Prawo lokalne

12 stycznia reprezentant Komitetu Ustanowienia Budżetu Obywatelskiego Krzysztof Betker złożył na ręce przewodniczącego Rady Miasta Krzysztofa Mazurka projekt uchwały w sprawie budżetu obywatelskiego gminy miejskiej Oława wraz z wymaganymi podpisami poparcia mieszkańców Oławy

Czy to oznacza, że taki budżet Oława będzie miała? Wszystko w rękach radnych, ale sam przewodniczący powiedział, że on nie jest do końca przekonany, czy taki budżet w Oławie w ogóle jest potrzebny. Kiedy projekt trafi pod obrady radnych? - Jeżeli projekt spełnia wszystkie wymagania formalne, wprowadzę go do programu najbliższej sesji Rady Miejskiej - mówił przewodniczący Krzysztof Mazurek.

Czy to znaczy, że jeszcze w styczniu radni będą głosować nad przyjęciem budżetu obywatelskiego? Niekoniecznie. Jeśli tak, jak mówił przewodniczący Mazurek, zechce on, aby projekt uchwały zawierał opinię radcy prawnego, skarbnika urzędu (bo rodzi skutki dla budżetu miasta) i był przedyskutowany we wszystkich komisjach, to wydaje się niemożliwe, aby trafił pod obrady jeszcze w tym miesiącu, choć przewodniczący tego nie przesądza.

O tym, jak może wyglądać dyskusja nad projektem, niech świadczy odpowiedź samego przewodniczącego, gdy zapytaliśmy go, czy jego zdaniem budżet obywatelski powinien być w Oławie. - Wszystko, co jest robione w mieście, jest robione dla społeczeństwa - mówił Krzysztof Mazurek. - Wszystkie uchwały, które podejmujemy w Oławie, robimy dla społeczeństwa, więc czy jest potrzebny taki budżet? Nie jestem w stanie powiedzieć.

Dociśkany dodał: - Nie mam w tej chwili wyrobionego jeszcze w całości zdania. Musiałbym się zapoznać z projektem uchwały, zobaczyć, jakie tam są założenia, jaka to jest kwota. Dopiero wtedy mógłbym jaśniej i więcej powiedzieć.

Przypomnijmy, że dzięki zawartemu 28.11.2020 kontraktowi obywatelskiemu pomiędzy inicjatorami uchwały a Stowarzyszeniem Polska 2050, udało się zebrać znacznie więcej podpisów poparcia niż wymagane minimum. 19.12.2020 wolontariusze Stowarzyszenia Polska 2050 zorganizowali prawie czterogodzinną akcję zbierania podpisów poparcia dla budżetu obywatelskiego, podczas której swoje poparcie wyraziło 385 osób. Poza akcją popisy były również zbierane przez wolontariuszy indywidualnie oraz sami inicjatorzy uchwały jeszcze przed zawarciem kontraktu obywatelskiego mieli część podpisów już zgromadzonych.

- Chciałbym podkreślić, że nie tylko wolontariusze Ruchu 2050 zbierali podpisy, ale także Marek Drabiński, Agnieszka Mikołajek, Tomasz Wąsiński oraz inni, którym serdecznie dziękuję - mówi Krzysztof Betker.

(CK)

UCHWAŁA w rękach przewodniczącego rady



Krzysztof Betker przekazuje projekt uchwały w sprawie budżetu obywatelskiego przewodniczącemu RM w Oławie Krzysztofowi Mazurkowi. Obok Joanna Rataj-Pyzio i Michał Wąsiński

FRAGMENTY PROJEKTU W SPRAWIE BUDŻETU OBYWATELSKIEGO GMINY MIEJSKIEJ OŁAWA

* Na realizację zadań z budżetu obywatelskiego Gminy Miejskiej Oława przeznacza się corocznie środki finansowe w wysokości 1 770 000 zł (słownie: jeden milion siedemset siedemdziesiąt tysięcy złotych).

* Proces realizacji budżetu obywatelskiego obejmuje następujące etapy:

- 1) ogłoszenie przez Burmistrza Miasta Oława rozpoczęcia naboru projektów;
- 2) zgłaszanie przez mieszkańców projektów do realizacji;
- 3) ocena zgłoszonych projektów;
- 4) ogłoszenie list projektów dopuszczonych i niedopuszczonych do głosowania;
- 5) składanie odwołań w sprawie niedopuszczenia projektu do głosowania;
- 6) rozpatrzenie odwołań przez Burmistrza Miasta Oława i ogłoszenie ostatecznych list projektów dopuszczonych i niedopuszczonych do głosowania;
- 7) działania promocyjno-informacyjne dotyczące projektów dopuszczonych do głosowania;
- 8) głosowanie na projekty przez mieszkańców;
- 9) ustalenie wyników głosowania i ich ogłoszenie.

* W ramach budżetu obywatelskiego realizowane są wyłącznie projekty, których przedmiot mieści się w katalogu zadań własnych Gminy Miejskiej Oława i które zostały wybrane w oparciu o zasady ustalone w niniejszej uchwale.

* W ramach budżetu obywatelskiego nie mogą być realizowane projekty:

- 1) naruszające prawa osób trzecich, w szczególności prawo własności lub prawa autorskie;
- 2) niezgodne z planami, strategiami lub programami przyjętymi przez Gminę Miejską Oława;
- 3) zakładające wytworzenie infrastruktury poza obszarem Gminy Miejskiej Oława;
- 4) zakładające wytworzenie infrastruktury na nieruchomości, co do której Gmina Miejska Oława nie ma możliwości złożenia oświadczenia o dysponowaniu nieruchomością na cele budowlane;
- 5) generujące koszty eksploatacji niewspółmiernie wysokie w stosunku do wartości danego projektu;
- 6) nie spełniające kryterium ogólnodostępności;
- 7) których realizacja nie spełnia kryterium celowości i gospodarności;
- 8) których realizacja byłaby sprzeczna z zasadą uzyskiwania najlepszych efektów z danych nakładów oraz optymalnego doboru metod i środków służących osiągnięciu założonych celów;
- 9) których szacunkowy koszt realizacji przekracza maksymalną kwotę określoną dla projektów;
- 10) których realizacja jest z przyczyn obiektywnych niemożliwa w trakcie jednego roku budżetowego.

* Projekty do zrealizowania w ramach budżetu obywatelskiego może zgłaszać każdy mieszkaniec Gminy Miejskiej Oława. Zgłoszenia projektu do budżetu

obywatelskiego dokonuje się na formularzu zgłoszenia stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszej uchwały. Do formularza zgłoszenia dołącza się listę poparcia dla proponowanego zadania, podpisaną przez co najmniej 5 mieszkańców.

* Projekty można zgłaszać w trzech kategoriach:

- 1) **kategoria A - projekty duże**, których koszty szacunkowe wynoszą **od 80 001 zł do 350 000 zł**; środki przewidziane do rozdysponowania na tę kategorię to maksymalnie **1 050 000 zł**;
- 2) **kategoria B - projekty średnie**, których koszty szacunkowe wynoszą **od 20 001 zł do 80 000 zł**; środki przewidziane do rozdysponowania na tę kategorię to maksymalnie **480 000 zł**;
- 3) **kategoria C - projekty małe**, których koszty szacunkowe wynoszą **do 20 000 zł**; środki przewidziane do rozdysponowania na tę kategorię to maksymalnie **240 000 zł**.

* W kategoriach A i B, o których mowa w ust. 1, można zgłaszać projekty dotyczące zadań wyłącznie o charakterze inwestycyjnym, modernizacyjnym lub remontowym. Kategoria C przewidziana jest dla projektów podobnych co A i B, ale również „miękkich”, np. związanych z projektami aktywizacji grup społecznych, rozwojem kompetencji pracowniczych, rozwojem społecznym realizowanym przez organizacje pozarządowe.

* W kategoriach A i B, o których mowa w ust. 1, czyli projektach dotyczących zadań o charakterze inwestycyjnym, modernizacyjnym lub remontowym projekt będzie oznaczony tabliczką informacyjną z informacjami dotyczącymi: „tytuł projektu, wartość całkowita projektu w złotych oraz dane mieszkańca zgłaszającego projekt budżetu obywatelskiego” (co jest ujęte w zał. 2 owej uchwały - formularzu zgłoszenia: projektu budżetu obywatelskiego).

* Ocena zgłoszonych projektów do budżetu obywatelskiego Gminy Miejskiej Oława przeprowadza komisja powołana przez Burmistrza Miasta Oława.

* Ocena złożonych projektów, z uwzględnieniem zasad określonych w § 6 uchwały, dokonywana jest pod względem:

- 1) spełniania wymogów formalnych;
- 2) zgodności z prawem oraz zasadami określonymi niniejszą uchwałą;
- 3) adekwatności pełnego szacunkowego kosztu realizacji projektu i jego przypisania do danej kategorii projektów;
- 4) wykonalności technicznej, w tym możliwości realizacji w ramach jednego roku budżetowego.

* Głosowanie odbywa się:

- 1) przez włożenie do urny wypełnionej karty do głosowania, w wyznaczonym terminie urna będzie ustawiona w Urzędzie Miasta, plac Zamkowy 15, 55-200 Oława.
- 2) poprzez wysłanie wypełnionej karty do głosowania pocztą na adres: Urząd Miasta plac Zamkowy 15, 55-200 Oława z dopiskiem na kopercie „Budżet Obywatelski - GŁOSOWANIE”; za datę oddania głosu uważa się datę stempla pocztowego;
- 3) poprzez wysłanie skanu wypełnionej karty do głosowania na adres e-mail: olawa@um.olawa.pl

O prawach zwierząt,
o tym, jak zmienia się
nasze podejście, i z czym
sobie jeszcze nie radzimy.
Z Izabelą Kadłucką
- rozmawia Kamil Tysa

Pies na ŁAŃCUCHU jest jak

» - Jak pani oceni obecny stan polskiej legislacji, jeśli chodzi o prawa zwierząt?

- W stosunku do innych krajów europejskich nasza ustawa nie wypada dobrze. Szczególnie regulacje dotyczące trzymania psów na uwięzi oraz hodowli zwierząt futerkowych, czy uboju rytualnego, powinny być zmienione. Druga kwestia to sposób respektowania tej ustawy przez funkcjonariuszy, prokuratorów oraz sądy. Bo ona w pewnych miejscach ma też bardzo dobre zapisy, jak chociażby ten, że zwierzęta należy trzymać zgodnie z potrzebami danego gatunku, rasy, płci i wieku. To tak naprawdę oznacza, że zwierzęta musimy trzymać w dobrostanie. Pies, który jest istotą bardzo inteligentną, towarzyską, stadną i społeczną, nie powinien być więc trzymany na łańcuchu i w izolacji - to nie jest zgodne z potrzebami jego gatunku. Bardzo często zdarza się, że policjanci nie są specjalistami, nie chcą wystawiać mandatów, bo nie mają taryfikatora i nie chcą kierować spraw do sądu. Mam wrażenie, że interwencje związane ze zwierzętami traktowane są trochę jakby były gorszej kategorii.

» - Dlaczego tak się dzieje?

- Myślę, że to jest temat, nad którym można rozważać na bardzo wielu płaszczyznach. Począwszy od religii, przez tradycję traktowania zwierząt w konkretny sposób, po zmiany nastawienia, które na przestrzeni lat są zauważalne. Podejście do zwierząt bardzo łatwo dostrzec w języku, który jest odbiciem naszej mentalności. Jeżeli chcemy powiedzieć coś negatywnego, to bez problemu znajdziemy zwierzęce odniesienie. Ktoś uciekł jak szczur, jest głupi jak baran, uparty jak osioł. Język jest nośnikiem treści, więc to, że w taki, a nie inny sposób uży-

Izabela Kadłucka - mieszkanka Chwałowic, biolożka, biegła sądowa w zakresie psychologii zwierząt Sądu Okręgowego we Wrocławiu i Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze, od dwóch kadencji (od 2017 r.) członkini komisji etycznej ds. Doświadczeń na Zwierzętach we Wrocławiu przy Instytucie Immunologii i Terapii Doświadczalnej Polskiej Akademii Nauk. Od 2012 roku prezeska Fundacji Ochrony Zwierząt i Środowiska „Lex Nova”. W latach 2017-2018 członkini zespołu uczestniczącego w sejmowych i senackich pracach nad nowelizacją ustawy prawo łowieckie. Wniosła istotny wkład w osiągnięcie zmiany legislacyjnej w zakresie wprowadzenia w ustawie zakazu wykorzystywania żywych zwierząt w treningach psów łowieckich i psów myśliwskich. Od lat pracuje na rzecz dzikich zwierząt i środowiska naturalnego w ramach koalicji zrzeszającej 40 organizacji pozarządowych i grup nieformalnych „Niech Żyją!”. Doradczyni koalicji „Niech Żyją!” w zakresie psychologii i behawioru zwierząt, zajmuje się prawami zwierząt od 2010 roku. Dodatkowo ukończyła szkołę psychoterapii, a obecnie studiuje psychologię na II roku w 3,5-letnim, indywidualnym toku nauczania.

wamy porównać do zwierząt, ma to znaczenie.

» - Wróćmy do kwestii legislacyjnych. Wciąż brakuje pewnych zapisów prawnych czy po prostu odpowiedniej służby muszą podchodzić do nich z większą skrupulatnością?

- Podam przykład. Po nowelizacji pies może być utrzymywany na uwięzi przez 12 godzin. I jest to taka kwestia praktycznie nie do sprawdzenia. Jeśli ktoś robi to dłużej niż przez 12 godzin, popełnia wykroczenie, ale żeby go ukarać, musielibyśmy albo to nagrywać albo stać z policjantem i mierzyć czas. Poza tym, co później? Zapis jest bardzo niedopracowany. Po 12 godzinach weźmiemy go na długi spacer i potem znowu możemy go zapiąć na kolejne 12 godzin? Tę ustawę już nie precyzuje.

W wielu krajach jest to już kategorycznie zabronione, niestety w Polsce, zwłaszcza na wsi, psy na łańcuchach widzimy bardzo często.

» - Dlaczego jest to tak ważne, by nie trzymać czworonoga w taki sposób?

- Pies to zwierzę stadne, potrzebuje życia społecznego i innych osobników do tego, by się z nimi bawić, redukować stres, tworzyć więzi, uczyć się i komunikować. Dla psów kontakt i przebywanie z innymi zwierzętami jest nagradzającym i ważnym. Psy mają potrzebę uczenia się, poznawania nowych rzeczy, eksplorowania nowego terenu, poznawania nowych bodźców. To z tego powodu wolą wychodzić na spacer niż spędzać czas w dobranej znanej ogrodzie. Potrzebują nowych doświadczeń



Izabela Kadłucka ze swoim czworonogiem

arch. prywatne

i stymulacji. Podobnie zresztą jak ludzie. My też uczymy się nowych rzeczy, poznajemy nowych ludzi, wyjeżdżamy do nowych miejsc. Inaczej życie wydawałoby nam się nudne, bo także - jak psy - mamy tę potrzebę stymulacji, czyli pobudzania organizmu przez bodźce. Psy, które są uwiązane na łańcuchu, są odseparowane od stada, a taka izolacja jest dla nich cierpieniem, tym bardziej

jeśli jako szczeniaki trzymane były w domu, a później poza domem. Pies na łańcuchu odczuwa frustrację z powodu niezaspokojenia podstawowych potrzeb. Z powodu niemożliwości realizacji popędów mogą występować zachowania przerzutowe, kompulsywne i stereotypie (zaburzenia polegające na ciągłym powtarzaniu bezcelowych ruchów - przyp. red.), takie jak na przykład kręcenie się w kółko. Stereotypie zauważamy też u zwierząt przebywających w zamknięciu, chociażby w zoo, albo u tych, występujących w cyrku. Jeśli wzbogacimy środowisko o dodatkowe bodźce i powiększymy wybieg, to intensywność stereotypii najczęściej się zmniejszy. Łańcuch oznacza dla psa brak możliwości wybiegania i przestrost pazurów. Powoduje też, że pies musi załatwiać potrzeby fizjologiczne obok miejsca, w którym je i śpi, a jest to dla niego nienaturalne. Łańcuchy powodują zniekształcenie kręgów szyjnych. W zimie zaś odmrożenia na skórze. Jeśli łańcuch się zapląta, może się zdarzyć, że pies nie będzie mógł wejść do budy i może być narażony na zamaznięcie. Często zaplątanie łańcucha powoduje skrępowanie ruchów zwierzęcia na wiele godzin, aż do wyswobodzenia przez właściciela. Uwiązany pies nie ma też możliwości ucieczki, jest przez to narażony na atak ze strony innych zwierząt. W internecie krążą zdjęcia szczątków psa, który pilnował

upraw na łańcuchu i został prawdopodobnie zaatakowany przez dziką.

» - Czy to, że zwierzęta odczuwają ból, jest dziś dla wszystkich oczywiste?

- Mimo że mamy XXI wiek, zdarza się jeszcze, że niektórzy negują ten fakt. Badania naukowe udowodniły ponad wszelką wątpliwość doznaniowość zwierząt, czyli ich zdolność do odczuwania pozytywnych i negatywnych przeżyć. Podobnie jak ludzie, zwierzęta robią wszystko, by uniknąć cierpienia, jednak w przypadku utrzymywania ich w niewoli - na łańcuchach lub w kojcach - jakość ich życia zależy głównie od ich opiekunów. Zwierzęta odczuwają cierpienie zarówno psychiczne, jak i fizyczne. Jeśli ktoś temu zaprzecza, to tak jakby zaprzeczał tysiącom badań naukowych. Ponadto zwierzęta są wykorzystywane jako modele ludzkich chorób i zachowań. Na zwierzętach badamy warunkowanie strachu, czy funkcję ciała migdałowatego w badaniu emocji czy depresji, prowadzimy badania na zwierzętach, które pomagają nam zrozumieć mechanizmy ludzkich chorób psychicznych. Badania na zwierzętach poszerzyły wiedzę na temat anatomicznych i molekularnych podstaw ludzkiego stresu i cierpienia. Jeśli zwierzęta nie odczuwałyby bólu, stresu i cierpienia w sposób podobny do nas, takie badania byłyby



niewolnik. Nie róbmy mu tego

bezelowe. Na zwierzętach bada się na przykład środki przeciwbólowe.

» - Wspomniała pani, że zwierzęta mogą również cierpieć psychicznie...

- Tak! Cierpienie to można rozpoznać nawet w sytuacji, gdy zwierzę nie jest chore i nie ma widocznych żadnych obrażeń fizycznych. Podobnie jak pomiar bólu, tak i pomiar cierpienia jest przeprowadzany zarówno przy pomocy biomarkerów i obrazowania, jak i wskaźników behawioralnych - na podstawie zachowania. Zwierzęta wykazują wyraźne oznaki cierpienia z powodu stresu, wyczerpania, strachu, frustracji, a także z powodu utraty członków swojego stada. Już w latach 80. ubiegłego stulecia dostępnych było wystarczająco dużo wyników badań naukowych, które udowodniały, że doświadczenia psychiczne u zwierząt oraz psychologiczne aspekty bodźców odbieranych ze środowiska, mogą powodować silny stres i cierpienie, które podczas eksperymentów były wówczas mierzone reakcją hormonalną organizmu. Badania dowiodły, że cierpienie powodowane czynnikami psychologicznymi prowadzi do następstw podobnych do skutków cierpienia fizycznego. Zwierzęta cierpią przede wszystkim w sytuacji, kiedy nie mogą realizować swoich potrzeb. Jeśli żyją w ubogim w bodźce środowisku, jak na przykład psy na łańcuchach czy w kojach. Rozwijające się stereotypy, przypominają objawy schorzeń występujących u ludzi, takich jak schizofrenia, autyzm, organiczne uszkodzenia mózgu, czy upośledzenie umysłowe. Czynniki wzmacniającymi są frustracja, stres lub brak kontroli. To bardzo ważne, by o tym pamiętać.

» - Coraz częściej na naszych łamach opisujemy historie, gdy zaniebane zwierzęta są odbierane właścicielom.

- Tak, bywa, że są to sprawy, w których wydaję opinię jako biegła sądowa. Dotyczą najczęściej znęcania się ludzi nad psami. Według ustawy o ochronie zwierząt jest to narażenie psów na ból i cierpienie. O tym, że zwierzęta czują ból i cierpienie, zdecydował już sam ustawodawca, obejmując wszystkie kręgowce ochroną. Najczęstszym przykładem znęcania jest utrzymywanie zwierząt w niewłaściwych warunkach bytowania, w tym utrzymywanie ich w stanie rażącego zaniedbania lub niechłujstwa, w szczególności w stanie zagłodzenia, brudu, nieleczzonej choroby, w niewłaściwym pomieszczeniu i nadmiernej ciasnocie. Często zdarza się, że ludzie mają psa, który choruje, ale nie leczą go z różnych przyczyn, również ze względów finansowych. Musimy pamiętać, że utrzymywanie psa w stanie nieleczzonej choroby jest znęcaniem się! Tak samo jak trzymanie psa w brudzie, w niesprzątanym przez

wiele dni odchodach. Bardzo często dochodzi także do znęcania poprzez wystawianie zwierzęcia domowego lub gospodarskiego na działanie warunków atmosferycznych, które zagrażają jego zdrowiu lub życiu. Jeśli pies nie ma odpowiedniej budy, jest ona np. nieocieplona, to zgodnie z ustawą znęcamy się nad nim. Niestety, zdarza się również, że właściciele utrzymują psa bez odpowiedniego pokarmu lub wody przez dłuższy czas. Wykroczeniem jest niezapewnienie psu stałego dostępu do wody, trzymanie psa na uwięzi krótszej niż trzy metry przez okres dłuższy niż 12 godzin dziennie, niezapewnienie mu pomieszczenia chroniącego je przed zimnem, upałami i opadami atmosferycznymi, z dostępem do światła dziennego, umożliwiające swobodną zmianę pozycji ciała, odpowiednią karmę i stały dostęp do wody. Ale już wystawianie zwierzęcia domowego lub gospodarskiego na działanie warunków atmosferycznych, które zagrażają jego zdrowiu lub życiu, stanowi przestępstwo.

» - Tych spraw faktycznie jest więcej niż kiedyś, czy po prostu media częściej je nagłaśniają?

- Jest mniej, ale ludzie są na to bardziej przeczułeni, chętniej te sprawy zgłaszają, dzięki czemu media mogą o nich mówić. Oczywiście rozmawiamy o tym, że wciąż jest wiele problemów, ale jednocześnie nasza świadomość od lat się poprawiała i wciąż się poprawia. Kiedyś zwierzęta się nie leczyło, nie było tak zaawansowanej diagnostyki. Dziś to się zmieniło. Fakt, że leczenie bywa bardzo drogie, ale są specjalne fundacje, które w takich sytuacjach pomagają. Wciąż zdarza się, że ludzie traktują zwierzęta w sposób potworny, ale to na szczęście nie jest norma. Powinniśmy dążyć do zakazu rozmnażania się psów i powszechnej akcji kastracji. Podczas interwencji zauważam, że często trafiają do ludzi, którzy niekoniecznie chcą mieć zwierzę, ale wydaje im się, że z psem będzie bezpieczniej. Przypominam wtedy, że pies trzymany na łańcuchu żadnego bezpieczeństwa nie zapewnia. W wielu przypadkach wszystko opiera się na głęboko zakorzenionych przekonaniach, które mówią, że skoro zawsze tak było, to tak musi być. Akcje edukacyjne powinny być więc realizowane na jak najszerzą skalę. Kolejna sprawa to wyroki. Byłoby dobrze, gdyby nie były tak niskie i gdyby policjanci chętniej wystawiali mandaty. Rozumiem, że brak dostępu do wody może się wydawać niewielkim przewinieniem, ale przypomnijmy sobie, jak reaguje nasz organizm, gdy bardzo chcemy się napić, a nie możemy tego zrobić. Pies na łańcuchu jest jak uwiązany niewolnik, który nie podbiegnie sobie do kałuży, nie znajdzie czegoś do jedzenia. Będzie skazany tylko i wyłącznie na łaskę swojego właściciela.

» - Jak reagują ludzie, którym odbiera się psy?

- Na początku zwykle jest zdziwienie i zanegowanie oskarżeń. Słyszymy, że pies ma dobrze, że przecież raz dziennie dostaje jeść, ma budę, w której na pewno nie jest mu zimno. Gdy zaczynamy tłumaczyć, widzimy zawstydzenie. Mam nadzieję, że ten wstyd spowoduje, że następnym razem się zastanowią i nie potraktują zwierzęcia w ten sposób. Często dzieje się też tak, że jeśli u kogoś przeprowadzana jest interwencja i sprawa jest nagłaśniana w mediach, to sąsiedzi bardzo szybko reagują i zmieniają warunki życia swoich zwierząt, bo boją się, że sami mogliby się znaleźć w takiej sytuacji. Są też oczywiście tacy, do których nic nie dociera. Mieliliśmy niedawno przypadek pana, który miał psa na bardzo długim łańcuchu, ale bez dostępu do wody. Był sierpień i duże upały. Potem okazało się też, że pies jest w bardzo złym stanie, ma nowotwór. Właściciel nie przyznał się do winy i do sądu został skierowany akt oskarżenia. Ostatnio przy minus osiemnastu stopniach właściciel pas tłumaczył w obecności policjantów, że wilki nie mają bud.

» - Jak te sprawy sądowe się kończą?

- Przez to, że organizacje pozarządowe nagłaśniają wyroki, coraz częściej są one adekwatne do popełnionego czynu. W Jelczu-Laskowicach na parkingu przy Biedronce doszło niedawno do sytuacji, w której właściciel bił swojego psa i ostatecznie sąd go ukarał grzywną w wysokości ponad 5 tysięcy złotych. Szkoda, że o takich kwestiach nie mówi się więcej. Właściciele powinni bowiem wiedzieć, że naprawdę mogą stanąć przed sądem i otrzymać karę. Oczywiście 5 tysięcy być może nie wszystkich przestraszy, ale dla wielu będzie to kwota bardzo odczuwalna.

» - Za nami rekordowe w ostatnich latach mrozy. Jak w takich warunkach powinniśmy dbać o nasze czworonogi?

- Zaczę od tego, że ujemne temperatury są śmiertelnym zagrożeniem dla zwierząt! W Polsce wciąż wiele z nich utrzymywanych jest w niewłaściwych warunkach i co roku organizacje ochrony zwierząt biorą udział w wielu interwencjach z tego powodu. Znanych jest wiele udokumentowanych przypadków zamarznięcia zwierząt podczas silnych mrozów. Szczególnie narażone są zwierzęta domowe, psy utrzymywane w kojach bądź na uwięzi, koty bezdomne i wolno żyjące. Zdarza się jednak, że i zwierzęta gospodarskie nie są należycie zabezpieczone przed działaniem mrozu i wiatru. Właściciele zwierząt muszą pamiętać o zapewnieniu dostępu do niezamarzniętej wody, zwiększonej ilości pożywienia i odpowiednim schronieniu. Nie wszyscy o tym wiedzą, ale psu w dobrze przystro-

wanej budzie jest ciepło, bo ogrzewa powietrze w środku niej swoją temperaturą ciała. Ciało psa działa podobnie do grzejnika, który podgrzewa w niej powietrze. Buda musi być dostosowana do rozmiaru psa, żeby mógł ją ogrzać. Jeśli w dużej budzie mieszka mały pies, to tak, jakbyśmy mieli za mały kaloryfer w pomieszczeniu. Co się wtedy stanie? Będzie nam zimno. Z tego samego powodu buda musi być ocieplona i dobrze zaizolowana. Najlepszą wyściółką dla psa jest słoma, bo pochłania wilgoć i dobrze izoluje. Nieodpowiednie są ubrania czy materace, gdyż one nasiakają wodą. Ważne, by pies kilka razy dziennie dostawał świeżą wodę do picia, bo przy niskich temperaturach ona szybko zamarza. Zwłaszcza wtedy, kiedy karmimy go suchą karmą. Pamiętajmy, że jedzenie z dużą ilością wody również może zamarznąć. Pies w takich warunkach musi być karmiony częściej, ponieważ więcej energii zużywa na ogrzanie ciała. Koty muszą mieć miejsce, gdzie mogą się schować. Uchylone piwniczne okienka mogą uratować życie wolno żyjących kotów

w czasie mrozów. Zwierzęta gospodarskie muszą mieć możliwość schronienia się przed ujemnymi temperaturami, wiatrem i opadami. Przy każdej okazji przypominam, że zgodnie z ustawą o ochronie zwierząt narażenie psa na warunki atmosferyczne stanowi znęcanie. Kilka dni temu we Wrocławiu zamarzł kot, który próbował schować się pod jakimś płytami, ale nie zapewniło mu to należytej ochrony. Został znaleziony rano, skulony i wciśnięty w te płyty.

» - Za nami święta. Nauczyliśmy się już, że zwierzę to nie jest dobry prezent?

- Z moich obserwacji wynika, że tak. Bardzo pomogły akcje medialne. Kiedyś w okresie przedświątecznym dużo więcej osób dzwoniło i mówiło, że chce wziąć psa na prezent. Takich telefonów już teraz zbyt wielu nie ma, choć czasami się oczywiście zdarzają. W zeszłym roku na naszym terenie jeden chłopak upierał się, że pies dla narzeczonej to świetny prezent. Przekonywał, że są bardzo odpowiedzialni i wie, co robi. Pół roku później pies wrócił

do schroniska. Ogólnie jednak można stwierdzić, że świat zmienia się w dobrym kierunku dla zwierząt. Dzieje się to być może nie tak szybko, jak byśmy chcieli, ale te zmiany postępują i temat zwierząt jako prezentu, jest tego dowodem.

» - Potem był też sylwester i kolejne internetowe dyskusje na temat używania fajerwerków.

- Z doniesień medialnych doskonale wiemy, że psy i koty umierają od stresu związanego z tym hałasem. Nasza wiedza ogranicza się z reguły do psów i kotów, jednak to także poważny problem dla dzikich zwierząt. W tym roku na ulice Rzymu spadły tysiące ptaków z powodu fajerwerków. Możemy też sobie wyobrazić, że w Tatrach są kozice, które podczas wystrzałów lecą w dół. Sarny i jelenie giną na ogrodzeniach, zwierzęta wybudzają się z zimowego snu. Nie wiem czy trzeba coś więcej dodawać. Skoro zwierzę przeżywa tak ogromny stres, że może nawet umrzeć, to trudno o lepszy powód, by zrezygnować z fajerwerków.



- Psy mają potrzebę uczenia się, poznawania nowych rzeczy, eksplorowania nowego terenu, poznawania nowych bodźców - przekonuje Izabela Kadłucka

„W poszukiwaniu drugiego człowieka”

OŁAWA

Kultura

**Poezja śpiewana na żywo.
Centrum Sztuki zaprasza**

Dariusz Czarny (gitara, śpiew, kompozycje) oraz Joanna Radzik (skrzypce) to

muzycy wywodzący się z zespołu „U Studni”. Powstanie duetu zrodziło się z potrzeby wolności w poruszaniu się w warstwie muzycznej co zdaniem muzyków, umożliwiają kameralne spotkania z publicznością. Niezmiennie muzycy stawiają akcent na treściach zawartych w wierszach,

po które sięgają, wierszach autorstwa Adama Ziemanina, Krzysztofa Cezarego Buszmana oraz własnych tekstach. Koncerty to intymne spotkania z publicznością, podczas których piosenki przeplatane są opowieściami o człowieku, rodzących się w nim pytaniach, wątpliwościach, pragnieniach i tęsknotach.

Bogactwo współbrzmień, refleksyjne teksty, ciepły i przyjazny klimat koncertu - tego wszystkiego możemy spodziewać się podczas występu muzyków w najbliższy piątek 22 stycznia o godz. 19:00 w Klubie Skrzydlatych (filia nr 2 Centrum Sztuki w Oławie). Zapraszamy na transmisję live na Facebooku Centrum Sztuki w Oławie!

*

Joanna Radzik
- absolwentka Wrocławskiej Akademii Muzycznej w klasie skrzypiec. Joanna gra na skrzypcach, guitalle, kalimbie oraz śpiewa.

Dariusz Czarny
- gitarzysta i twórca piosenek. Występował na festiwalu country w Mrągowie, m.in. z Tomaszem Szwedem i G. Hamiltonem V. Był gitarzystą kędzierzyńskiej Bohemy, z którą wydał płytę „Niepogoda na sny”. Był gitarzystą zespołu Stare Dobre Małżeństwo. Autor tekstów.

(KT)

Finał Ferii. Wyniki konkursów

OŁAWA

Kultura

Ferie zimowe dobiegły końca. W tym roku przebiegły one w nieco zmienionej formule

Na stronie internetowej kultura.olawa.pl publikowano instrukcje do zadań z różnych obszarów tematycznych. Uczestnicy konkurencji zadania konkursowe wykonywali sami lub we współpracy z rodziną bądź przyjaciółmi, a następnie wysyłali mailowo efekt swojej pracy. Wykonane prace, które zostały udokumentowane zdjęciami, filmami i nagraniami wyrażały mnóstwo zapału, radości i zaangażowania. Centrum Sztuki bardzo dziękuje za te piękne dowody zainteresowania ofertą kulturalną. Wszystkie dzieci biorące udział w „Feriach z Centrum Sztuki” otrzymają niespodzianki! Z uwagi na opóźnienie spowodowane wysyłką zamówionych nagród, będą one możliwe do odbioru



od 21 stycznia w filii nr 2 Centrum Sztuki (Ośrodek Kultury, ul. 11 Listopada 27).

CS przeprasza za opóźnienie terminu podanego w regulaminie. (KT)

INSPIRACJE

ARTYSTYCZNO - PLASTYCZNE

GRUPA 4 - 5 LAT:

Przyznano ex aequo trzy pierwsze miejsca, ze względu na bardzo wyrównany poziom prac: Błażejowi Wodzińskiemu, Hani Tokarz i Wiktorowi Chromcowi.

GRUPA 6 - 8 LAT:

1 miejsce - Paweł Kondracki

2 miejsce - Antoś Tokarz

3 miejsce - Iwona Waręcka

GRUPA 9 - 11 LAT:

1 miejsce - Gabrysia Wodzińska

2 miejsce - Apolonia Łabinowicz

3 miejsce - Michał Wzgarda

GRUPA 12 - 14 LAT:

1 miejsce - Karolina Filuba

2 miejsce - Natalia Wojciechowska

ZIMOWE WYZWANIA DOMOWE

1 miejsce - Laura i Paweł Kondracy

2 miejsce - Oliwia Chromiec

3 miejsce - Maja Szura

KONKURS

FOTOGRAFICZNY

1 miejsce - Karolina Filuba

2 miejsce - Radosław Hanisz

3 miejsce - Zuzanna Bartkowiak i Kacper Steczkowski ex aequo

THE VOICE OF WINTER

- KONKURS WOKALNY

1 miejsce - Marta Hanisz

2 miejsce - Oliwia Chromiec

3 miejsce - Ala Mruszczuk

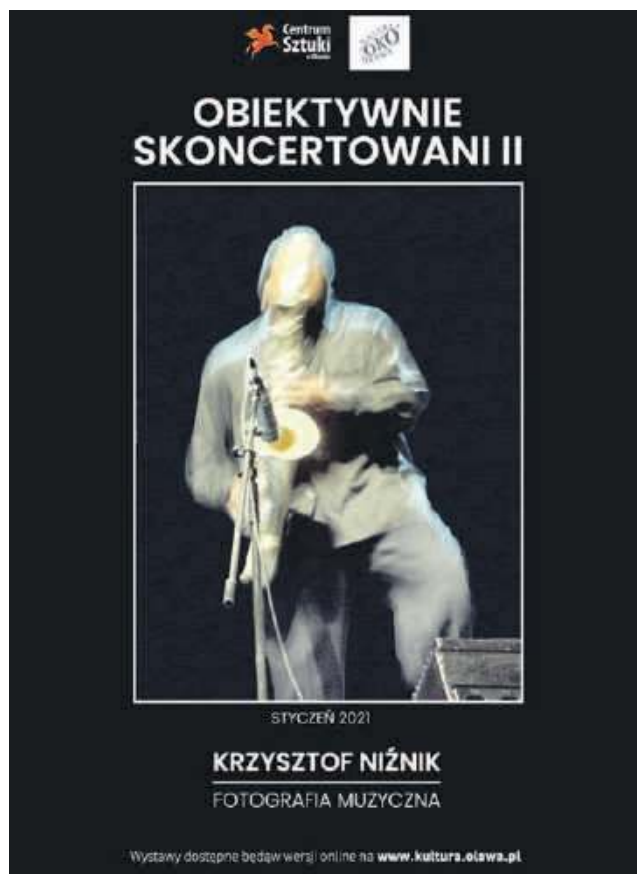
KONKURS FILMOWY

1 miejsce - Radosław Hanisz

Styczniowe wystawy Centrum Sztuki w Oławie

W styczniu w Galerii OKO (Ośrodek Kultury) będzie można zobaczyć wystawę Marty Szymczakowskiej „Słowobrazy - obrazy z kropką nad i”, której wideorelacja zostanie udostępniona na kanale YouTube i stronie internetowej Centrum Sztuki

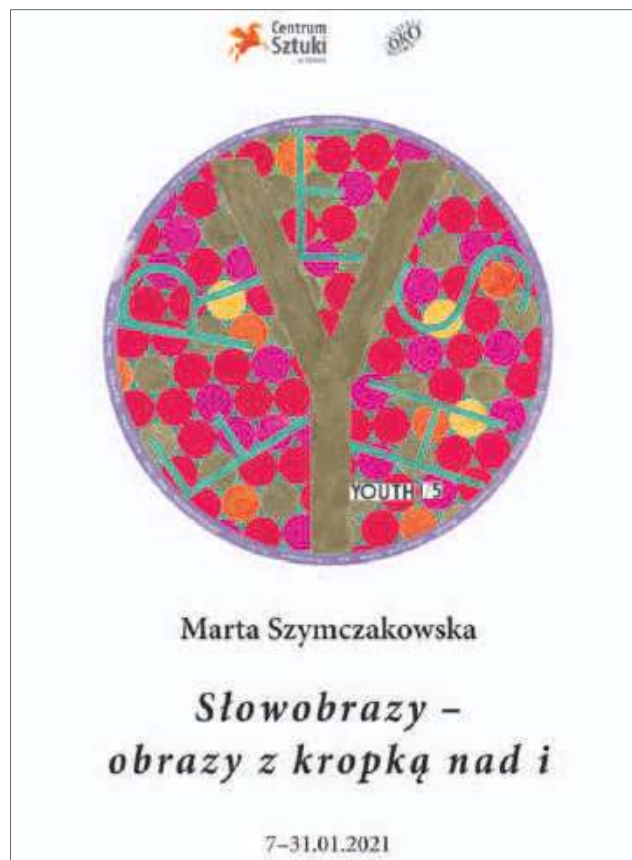
Prace Absolwentki Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu należą do cyklu zatytułowanego „Słowobrazy”, w którym artystka wprowadza do malarstwa słowo w celu dopełnienia abstrakcyjnych kompozycji i dopowiedzenia ich znaczenia. Słowo występuje tu w formie rzeczowej informacji, językowej zabawy, poetyckiego cytatu, a nawet moralizatorskiej sentencji. Jest porządkującą regułą na poziomie formy i treści, określającą kompozycję i przekaz obrazu. Nazywa, precyzuje, ale również poszerza zakres interpretacyjny prac, wprowadzając widza w przestrzeń językowych skojarzeń, konotacji i metafor. Oddziałuje jednocześnie na poziomie semantycznym i graficznym,



czyż wzbogaca wizualność obrazów.

Zachęcamy również do obejrzenia fotografii muzycznych Krzysztofa Niżnika „Obiek-

tywnie skoncertowani II”, które prezentujemy na stronie kultura.olawa.pl. To cykl 48 muzycznych portretów, które zatrzymały w obiektyw



atmosferę koncertów, a także charakterystyczne dla występujących muzyków pozy i gesty.

Wraz z mijającym czasem, zdjęcia „usamodzielniają się”,

„uwalniają” od konieczności odzwierciedlania konkretnych zdarzeń i w znacznie większym stopniu wydają się być podzielonymi na wykadrowane epizody opowieściami

o ludziach, ich emocjach i refleksjach.

Krzysztof Niżnik - fotograf-amator, miłośnik muzyki (zwłaszcza jazzowej). Swoje fotografie prezentował na kilku indywidualnych wystawach we Wrocławiu i innych miastach Dolnego Śląska.

Na zdjęciach, które można oglądać na stronie internetowej Centrum Sztuki znajdują się m.in. Charnett Moffett, Andrzej Świąć, Dan Berglund, Darek Oleszkiewicz, Harrison Bankhead, Lars Danielsson, Marzena Cybulka, Ron Carter, Dawid Fortuna, Sebastian Frankiewicz, Vinnie Colaiuta, Wojciech Buliński, Zbigniew Lewandowski, Leszek Możdżer, Manuel Valera, Vijay Iyer, Charles Lloyd, Tomasz Stańko, David Murray, Jan PTASZYN Wróblewski, Kenny Garrett, Roscoe Mitchell, Piotr Schmidt, Tom Harrell, Sebastian Reimann, Adam Bałdych, Anna Maria Mbayo, Beata Przybitek, Kandace Springs, Jen Shyu.

Pochodzą one z imprez tj.: The Bass & Beat Festival - Wrocław; Bielska Jesień Jazzowa - Bielsko-Biała; Jazz nad Odrą; The Blues Brothers Day - Wrocław; Międzynarodowy Festiwal Jazzowy - Zielona Góra; Wrock from Freedom - Legendy Rocka - Wrocław; Vertigo Summer Jazz Festival - Wrocław; Ethno Port - Poznań; Ethno Jazz Festival - Wrocław.

(KT)

BARAN

(21.03-20.04)



Radosny, dobry tydzień, w którym uda ci się osiągnąć wiele zamierzonych celów i doprowadzić do końca kilka ważnych spraw. Rozwiąż się twoje miłosne problemy. W sprawach zawodowych pomogą ci Skorpion lub Koziorożec. Przyjaciele poradzą w potrzebie, a szef doceni. Także zdrowie i sprawy finansowe zadowolą.

BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)



Odkryjesz że czasem warto wejść drugi raz do tej samej rzeki. Spotkanie z dawną ukochaną osobą będzie początkiem czegoś nowego. Miłość będzie w tym tygodniu najważniejsza. Serce podyktuje wszystkie kroki i rozwiązania. Będziesz szczęśliwy i nic tego nie zmieni. Postaraj się nie popełniać dawnych błędów. W niedzielę możliwe odwiedziny. Zdrowie nie powinno sprawiać żadnych problemów.

LEW

(23.07-22.08)



W tym tygodniu możliwe ważne spotkanie zawodowe lub niewielkie zmiany w domu i układach rodzinnych. Kontakty towarzyskie nie będą zbyt częste. Dość niestabilna sytuacja spowoduje, że twoje samopoczucie może zmieniać się z godziny na godzinę. Będzie to męczące dla twoich bliskich. Spokojny weekend poprawi ci humor i sprawi, że z radością zabierzesz się do pracy.

WAGA

(23.09-23.10)



Początek tygodnia może przynieść rozczarowanie w pracy i ochłodzenie kontaktów z domownikami. Małe niepowodzenie bardzo ci zasmuci, niestety nie znajdziesz zrozumienia u najbliższych. Koniec tygodnia będzie lepszy. Poprawi się sytuacja w pracy, a domu osiągniesz daleko idący kompromis.

STRZELEC

(23.11-21.12)



Pojawią się oznaki poprawy sytuacji finansowej i zawodowej. Jednak to co będzie cię najbardziej absorbować to sprawy sercowe. Uwikłasz się w bardzo emocjonalny związek, którego sam do końca nie rozumiesz. Bądź w tej kwestii ostrożny i raczej sceptyczny. Lepiej miło się zaskoczyć niż cierpieć. Pewne miłe wydarzenia zmienią twoje nastawienie do życia, a radosny koniec tygodnia poprawi nastrój.

WODNIK

(21.01-20.02)



Kłopoty ze zdrowiem okażą się mniejsze niż myślałeś. Nie popadaj w hipochondrię, bo to nie w twoim stylu. Kolejne kroki zawodowe wzmocnią twoją pozycję. W stosunkach damsko-męskich - lekkie ochłodzenie. Twój dystans odstrasza potencjalnych partnerów. Sytuacja poprawi się w weekend. Bądź dobrej myśli. Finanse nie ulegną zmianie.

Witamy wśród nas



To ja, Laura Zajęcka - urodziłam się 17.12.2020 w Oławie. Moi rodzice to Jakub i Krystyna. Gdy się urodziłam ważyłam 2950 g, a długa byłam na 51 cm



Hej, nazywam się Kacper Malec i urodziłem się w sylwestra - 31.12.2020 r. o godzinie 18:25. Mierzę 52 cm i ważę 3150 g. Mieszkamy w Oławie razem z mamą Martą i tatą Markiem

BYK

(21.04-21.05)



Stabilizacja i spokój będą dominowały aż do piątku. Możesz poczuć się znudzony, ale potem zabierzesz się do wszystkiego z nową energią. Możliwość podjęcia kolejnego ciekawego wyzwania poprawi samopoczucie, a odwiedziny przyjaciela sprawią, że znajdziesz odpowiedź na ważne pytanie. Finanse nie ulegną większym zmianom.

RAK

(22.06-22.07)



Na to, co lubisz najbardziej, może zabraknąć czasu, zwłaszcza w poniedziałek i środę. Potem sytuacja unormuje się na tyle, że będziesz mógł odpocząć w miłym towarzystwie. Przelotne problemy ze zdrowiem szybko miną. W miłości - znaczna poprawa obecnej sytuacji.

PANNA

(23.08-22.09)



Propozycje, jakie otrzymasz w środku tygodnia, mogą pomóc w przezwyciężeniu trudnej sytuacji domowej. Zastanów się, czy to nie ty prowokujesz kłótnie. Krytyczne spojrzenie na własne zachowanie pomoże ci w ułożeniu dalszych stosunków z rodziną. Zdrowie może szwankować, zażywaj więcej witamin.

SKORPION

(24.10-22.11)



Miłe dni spędzone w towarzystwie rodziny dadzą ci energię do rozwiązywania problemów zawodowych, których nie zabraknie. Powoli uda ci się osiągnąć kompromis w sprawach domowych. Zaufaj intuicji w dylematach sercowych, ona podpowie ci warto znowu zaufać. Zdrowie - bardzo dobre.

KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)



Zachowaj umiar i rozsądek w finansach. Niedługo sytuacja znacznie się poprawi, tymczasem zostaw swoje oszczędności. Otworzy się przed tobą szansa na awans albo nową pracę, co przyniesie upragnioną stabilizację. Znajdź czas dla siebie i swojego zdrowia, przyda ci się odpoczynek. W sprawach uczuciowych nie spodziewaj się zmian.

RYBY

(21.02-20.03)



Zmęczenie i znużenie nie opuszcza cię aż do piątku. Sobotnia rozmowa z przyjaciółmi pozwoli ci ujrzeć świat w lepszych barwach. W przezwyciężeniu kryzysu pomoże również twoja druga połówka, która sprawi, że wasz związek odżyje. Powoli odzyskasz siły i równowagę. Pomyśl o poprawie kondycji.

Ta choroba zniszczyła im życie.

WALCZĄ o Mateusza

OŁAWA

Jest ciężko

Bez was nie dadzą rady. Brakuje im sił i pieniędzy. Diagnoza to był szok. Młody człowiek z chorobą Alzheimera, to się nie mogło zdarzyć. A jednak... - Dla całej naszej rodziny był to wyrok - mówią bliscy Mateusza Gąsiorowskiego. - Zadawaliśmy sobie pytania: jak to jest możliwe, dlaczego to nas spotkało, kto jest temu winien?



Mateusz Gąsiorowski z córką, która prosi o pomoc w walce o zdrowie taty

Mateusz z Oławy ma 33 lata, żonę Magdę i 9-letnią córkę Julię. Codziennie wszyscy walczą ze skutkami choroby, która odbiera ukochanego człowieka.

Lekarze długo zastanawiali się, co się dzieje z Mateuszem. W 2019 roku po rocznym diagnozowaniu stwierdzili zanik przednich płatów mózgowia, zespół otępienny w stopniu znacznym, wysokie stężenie białka Tau w mózgu, a w konsekwencji chorobę Alzheimera.

- Życie nam się zawaliło - mówi rodzina. - Zdaliśmy sobie wszyscy sprawę z tego, jak ciężki krzyż musimy udźwignąć. Z jednej strony młoda żona z córeczką, z drugiej kochająca mama i tato, dla których jest jedynym upragnionym dzieckiem.

Teraz Mateusz jest pod stałą kontrolą Ośrodka Badawczo-Naukowo-Dydaktycznego

im, księdza Gulbinowicza w Ścinawie. To jeden z najlepszych ośrodków dla chorych na Alzheimera. W 2019 i 2020 roku Mateusz przebywał tam trzy miesiące, jest najmłodszym przypadkiem z tą chorobą w historii ośrodka. Leczenie i wizyty w ośrodku są jednak bardzo kosztowne. Rodzina 33-latkę nie ma wyjścia. - Choroba bardzo szybko postępuje - mówią. - Mateusz wymaga całodobowej opieki.

Żona zrezygnowała z pracy, by cały czas zajmować się mężem. Mateusz potrzebuje pomocy przy zwykłych codziennych czynnościach, ubieraniu się, myciu. Sam nie przygotowuje jedzenia, nie pamięta, aby przyjmować leki. Pomocy wymaga nawet podczas spaceru. - Cały czas szukamy wspólnie z lekarzami, najlepszych sposobów na codziennie funkcjonowa-

nie z nami w domu - mówią bliscy. - Coraz częściej jest tak, że choroba jest silniejsza i brakuje nam sił w walce z nią.

Żona leczy się od ponad pół roku na silną depresję, jest pod stałą kontrolą psychiatryczną, córka korzysta z pomocy psychologa dziecięcego. Bliscy są świadomi, że kiedyś przyjdzie ten straszny dzień i choroba całkiem zabierze Mateusza. - Do tego czasu zrobimy wszystko, co w naszej mocy, by jego życie było w miarę możliwości normalne - dodają. - Zmuszeni byliśmy ubezpieczyć Mateusza. Była to bardzo trudna decyzja, ale dla jego dobra. Zwracamy się do Was Kochani o wsparcie finansowe. Chcielibyśmy ułatwić Mateuszowi funkcjonowanie w życiu codziennym, a jest to bardzo kosztowne. Brakuje nam pieniędzy na leki, wizyty u lekarzy, badania. Bez Was nie damy rady! Często zapo-

Jak pomóc?

Na portalu zrzutka.pl trwa zbiórka pieniędzy na leczenie Mateusza. Rodzina chce zebrać 100 tys. złotych. Bardzo proszą o wsparcie i są wdzięczni nawet za najmniejsze datki. Chcesz pomóc, wejdź na www.zrzutka.pl/pa62b8

minamy jakim szczęściem jest to, że możemy samodzielnie myśleć, podejmować ważne życiowe decyzje, okazywać miłość bliskim, że pamiętamy wyjątkowe dla nas chwile, że możemy sami się ubrać, przygotować posiłek.

(AH)

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00

Biurowo ogłoszeń i redakcja: 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka), tel./fax 71-313-35-57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

- Zatrudnię murarzy cieśli, zbrojarzy i pomocników. tel. 501 621 506, 783-782-052
- Przyjmę operatora koparki na pół etatu Tel. 510 075 832
- Zatrudnię samodzielnych brukarzy i pomocników, na uczciwych warunkach Tel. 502 411 884
- Opieka Niemcy Legalnie Tel. 725 248 935
- Zatrudnię pracowników budowlanych mile widziani murarze Tel. 660 853 111

- Pomocnik stolarza, pełen wymiar godzin, umowa o pracę Tel. 609 821 863

ZATRUDNIĘ DO PRACY
NA DACHACH.
PRACA JELCZ I OKOLICE
TEL. 602 363 275

- Praca sezonowa w Niemczech, marzec - czerwiec Tel. 603 701 066

FIRMA P.W. ZURMET
W JELCZ-LASKOWICACH
ZATRUDNI OSOBY NA
STANOWISKU: - OPERATOR PRASY
KRAWĘDZIOWEJ,
- ŚLUSARZ - SPAWACZ, OSOBY
ZAINTERESOWANE PROSZĘ
O WYSYŁANIE SWOICH ZGŁOSZEŃ
NA ADRES E-MAIL:
monika.lis@zurmet.pl
TEL. 607 420 041

- Firma Karaś zatrudni mężczyzn na produkcję tel. kont. 509-828-672, 71-313-30-21 do godz.15

KUPNO

- Kupię palety, Możliwy transport Tel. 661-515-308
- Kupię: starocie, szable, bagnety, zegarki, odznaki, Tel. 502-627-675
- Kupię ciągniki i przyczepy oraz maszyny rolnicze, Tel. 602 811 423

SPRZEDAŻ

- Sprzedam buraki pastewne i siano w kostkach Tel. 53 221 65 70

**SKŁAD OPAŁU
JELCZ-LASKOWICE
TEREN POLMOZBYTU**
(za stacją lotos)

**DOBRA JAKOŚĆ
W DOBREJ CENIE
TRANSPORT GRATIS!**
(do 15 km)

**RATY, GOTÓWKA
Tel. 607-566-802
Tel. 607-566-803**

**WIERZBNO
SKŁAD OPAŁU
Iewandowski**

WĘGIEL

**KOSTKA, ORZECH,
EKOGROSZEK**
luzem i workowany

Oferujemy transport
i konkurencyjne ceny

**71-313-12-79
501-34-28-18**

M. SZCZEPAŃSKI

SKŁADY OPAŁU

**OŁAWA - ul. Różana 21
tel. 71-31-34-892**

**WROCŁAW - ul. Gospodarska 1
tel. 71-302-69-93**

**JELCZ-LASKOWICE - ul. Inżynierska
tel. 71-381-12-04**

**SPRZEDAŻ
PELETU**

- Producent rolet wewnętrznych w kasecie - 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599
- Łóżko rehabilitacyjne, elektryczne, sprawne, 800 zł Tel. 729 677 185
- Sprzedaż ziemniaków (vineta i denar). Tel. 518 828 322
- Sprzedam używanym rozkładany stół 8 krzeseł plus witryny Tel. 790 722 931

ZDROWIE

LEKARSKIE

- SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16

HG-LOGISTIC
GERMANY | GREAT BRITAIN | POLAND | HUNGARY | SLOVAKIA | ROMANIA

**Międzynarodowa spółka
transportowa zatrudni
na stanowisko**

KIEROWCY

**w ruchu krajowym
i międzynarodowym
osobę posiadającą
doświadczenie, prawo jazdy
kat. C+E, świadectwo kwalifikacji
oraz kartę kierowcy.**

Kontakt: 503 049 013

AGRARADA

TECHNIKA DO ZIEMNIAKÓW, WARZYW I BURAKÓW

AGRARADA Sp. z o.o. z siedzibą w Brzezimierzu k. Oławy
zajmująca się kompleksową sprzedażą części i maszyn
rolniczych zatrudni:

KIEROWNIKA

DZIAŁU CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Miejsce pracy: Brzezimierz (pow. oławski)

Wymagania:

- Prawo jazdy kategorii „B”
 - Dyspozycyjność
 - Mile widziana znajomość sektora rolniczego i zmysł techniczny
 - Chęć do pracy i zaangażowanie
 - Mile widziane doświadczenie w zarządzaniu zespołem ludzi
 - Obsługa komputera; pakiet MS-Office (Word, Excel, Outlook)
- Oferujemy:**
- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę
 - Niezbędne narzędzia pracy (telefon, laptop)
 - Przyjazne środowisko pracy, otwartość pracodawcy na pomysły
 - Atrakcyjne wynagrodzenie

CV proszę przesłać na adres: fabiankieczka@agrarada.pl

DYKA
Nature's Network

DYKA - Międzynarodowa firma
wchodząca w skład Grupy
Tessenderlo: Jeden z europejskich
liderów produkujących i dystry-
buujących systemy rurowe do
instalacji wodno-kanalizacyjnych
z bogatą 60-letnią tradycją,
posiadający zakład produkcyjny
w Jelczu-Laskowicach poszukuje
pracownika na stanowisko

**PRACOWNIK
KONTROLI JAKOŚCI**

Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice

Zakres obowiązków:

- Wykonywanie badań jakości surowców
- Wykonywanie pomiarów i kontrola jakości wyrobów gotowych
- Analiza wyników
- Samodzielne przygotowywanie próbek do badań (próbki o dużych rozmiarach i ciężarze własnym)

Wymagania:

- Wykształcenie co najmniej średnie
- Umiejętność pracy na PC
- Znajomość pakietu Office, zwłaszcza Excel
- Umiejętność wykonywania podstawowych obliczeń matematycznych (średnia, procenty, równanie z 1 niewiadomą)

Mile widziane:

- Doświadczenie zawodowe w dziale Kontroli Jakości lub laboratorium
- Umiejętność obsługi suwnicy i wózka widłowego

Oferujemy:

- Stabilne i profesjonalne środowisko pracy
- Możliwość szkoleń, poszerzania wiedzy i rozwoju zawodowego

Osoby zainteresowane ciekawą pracą w międzynarodowej, rozwijającej się organizacji
prosimy o przesłanie CV online: www.dyka.pl/aktualne-ogloszenia
lub pocztą na adres:

Dyka Sp. z o.o. ul. Belgijska 5, 55-221 Jelcz-Laskowice
(z dopiskiem Pracownik Kontroli Jakości)

Firma zastrzega sobie prawo odpowiedzi tylko na wybrane oferty.

Administratorem Twoich danych osobowych jest Dyka Sp. z o.o. z siedzibą w Jelczu-Laskowicach, przy ul. Belgijska 5. Twoje dane przetwarzamy w celu prowadzenia rekrutacji. Masz prawo w każdym czasie wycofać swoją aplikację pisząc e-mail na adres rekrutacja@dyka.com.pl. Więcej informacji o regułach przetwarzania przez nas Twoich danych otrzymasz po przesłaniu swojej aplikacji na powyższy adres.

DYKA
Nature's Network

DYKA - Międzynarodowa firma
wchodząca w skład Grupy
Tessenderlo: Jeden z europejskich
liderów produkujących i dystry-
buujących systemy rurowe do
instalacji wodno-kanalizacyjnych
z bogatą 60-letnią tradycją,
posiadający zakład produkcyjny
w Jelczu-Laskowicach poszukuje
pracownika na stanowisko

**MAGAZYNIER - OPERATOR
WÓZKA WIDŁOWEGO**

Miejsce pracy: Jelcz-Laskowice

Oferujemy:

- Zatrudnienie bezpośrednio przez Firmę;
- Praca w systemie 1 zmianowym;
- Atrakcyjne warunki zatrudnienia;
- Pakiet socjalny;
- Rozwijany pakiet benefitów;
- Możliwość szkoleń, poszerzania wiedzy i rozwoju zawodowego;
- Stabilne i profesjonalne środowisko pracy.

Zakres obowiązków:

- Organizacja i dokonywanie rozładunków i załadunków;
- Komplektacja zamówień
- Obsługa wózka widłowego

Wymagania:

- Praktyczna umiejętność prowadzenia wózka widłowego jest warunkiem koniecznym;
- Doświadczenie w załadunkach tirów;
- Uprawnienia do prowadzenia wózków widłowych;
- Dyspozycyjność, sumienność i zaangażowanie w wykonywaną pracę;
- Umiejętność pracy w zespole;
- Zdolność do szybkiego uczenia się;
- Odpowiedzialność za powierzone mienie firmy,
- Znajomość gospodarki magazynowej oraz rynku materiałów budowlanych będzie mile widziana.

Osoby zainteresowane ciekawą pracą w międzynarodowej, rozwijającej się organizacji
prosimy o przesłanie CV online: www.dyka.pl/aktualne-ogloszenia

Dyka Sp. z o.o. ul. Belgijska 5, 55-221 Jelcz-Laskowice lub pocztą na adres:
(z dopiskiem Magazynier - Operator Wózka Widłowego - Jelcz-Laskowice).

Firma zastrzega sobie prawo odpowiedzi tylko na wybrane oferty.

Administratorem Twoich danych osobowych jest Dyka Sp. z o.o. z siedzibą w Jelczu-Laskowicach, przy ul. Belgijska 5. Twoje dane przetwarzamy w celu prowadzenia rekrutacji. Masz prawo w każdym czasie wycofać swoją aplikację pisząc e-mail na adres rekrutacja@dyka.com.pl. Więcej informacji o regułach przetwarzania przez nas Twoich danych otrzymasz po przesłaniu swojej aplikacji na powyższy adres.

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	-	9 9 9
Straż Pożarna	-	9 9 8
Straż Miejska	-	9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	-	9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	-	9 9 4
Pogotowie Gazowe	-	9 9 2
Sanepid	-	71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	-	600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE

Komenda Powiatowa Policji	-	71-381-72-22
Szpital Powiatowy	-	71-301-13-11
Straż Miejska	-	71-301-12-22
Straż Miejska	-	601-146-905
Patrol zmotoryzowany	-	71-313-25-83
Straż Gminna	-	71-313-40-45
Kom. Powiatowa PSP	-	71-313-29-06
Pogotowie Energet.	-	71-303-95-21
Zakł. Wod. i Kan.	-	71-313-23-61
Zakład Gazownictwa	-	71-313-01-10
Dom Pomocy Społecz.	-	71-313-29-91
Dzienny Dom Pobytu	-	71-313-23-25
Polski Czerwony Krzyż	-	71-313-72-32
Dworzec PKS Oława	-	71-313-28-29
Ośrodek Kultury	-	71-313-21-89
Kapielisko OCKF	-	71-313-20-51
Dom Dziecka	-	71-313-25-17
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	-	71-313-25-70
Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	-	801-703-703
Inf. LOT	-	

URZĘDY POCZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	-	71-318-71-21
UP nr 3, ul. Wrocławska	-	71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	-	71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwaskiewiczza	-	71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocieszenia	-	71-313-22-41
MB Różańcowej	-	695-630-418
Miłosierdzia Bożego	-	71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	-	71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	-	71-301-15-22
Powiatowy Urząd Pracy	-	71-313-90-33
Prokuratura	-	71-313-40-11
Sąd Rejonowy	-	71-313-24-44
Urząd Skarbowy	-	71-303-94-39
Informacja podatkowa	-	71-303-94-33
Urząd Miejski Oława	-	71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	-	71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drogowy	-	71-303-30-19
Sanepid	-	71-313-38-21
ZUS	-	71-303-98-00

PARAFIE

NMP Królowej Polski	-	71-318-81-03
Stanisława Biskupa	-	71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	-	71-318-13-74

URZĘDY POCZTOWE

UP ul. Falcwarczna	-	71-318-71-07
UP ul. Liliowa	-	71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	-	71-318-71-09
UP ul. Techników	-	71-318-71-10

INNE

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	-	
- Jelcz-Laskowice	-	71-318-22-89
- Oława	-	71-313-51-11

AGRARADA

TECHNIKA DO ZIEMNIAKÓW, WARZYW I BURAKÓW

Agrarada Sp. z o.o. jest firmą istniejącą na polskim rynku od 20 lat. Zajmujemy się dostarczaniem maszyn i urządzeń dla szeroko pojętej branży techniki rolniczej dla klientów w Polsce i za granicą.

Obecnie szukamy do naszego zespołu osoby na stanowisko:

KSIĘGOWA

Miejsce pracy: Brzezimierz (pow. oławski)

Nasze Oczekiwania:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne (preferowany profil: rachunkowość)
- minimum 2 lata doświadczenia w pracy w księgowości (warunek konieczny)
- wiedza z zakresu księgowości, finansów oraz podatków
- znajomość przepisów prawa podatkowego i ustawy o rachunkowości
- znajomość pakietu MS Office (zwłaszcza Excel)
- umiejętność planowania i kreatywnego myślenia
- skrupulatność i dokładność
- umiejętność pracy pod presją czasu
- umiejętność pracy w zespole
- dyspozycyjność
- chęć podnoszenia swoich kwalifikacji oraz zdobywania wiedzy w zakresie finansów i księgowości
- otwartość na zmiany i nowe doświadczenia
- dokładność w wykonywaniu zadań, samodzielność,
- systematyczność, duże poczucie odpowiedzialności,
- punktualność, łatwość nawiązywania kontaktów

Zakres obowiązków:

- sprawdzanie pod względem formalnym i rachunkowym wszelkich dokumentów księgowych i finansowych
- księgowanie wyciągów bankowych i przygotowywanie płatności krajowych i zagranicznych
- księgowanie faktur zakupu towarów handlowych i kosztowych w programie SAP (faktur WNT / Import Usług)
- wsparcie przy przygotowywaniu deklaracji VAT
- obsługa administracyjno-biurowa
- nadzór nad obiegiem dokumentów
- monitorowanie i rozliczanie kont rozrachunkowych,
- windykacja należności
- aktywna współpraca i komunikacja z Klientami
- wsparcie Głównej księgowej w bieżących obowiązkach

Dodatkowe zalety:

- znajomość systemów ERP, preferowany SAP
- prawo jazdy kat. B
- znajomość j. angielskiego w stopniu komunikatywnym

Oferujemy:

- stabilną pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku w przyjaznym i inspirującym zespole
- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- możliwość rozwoju zawodowego oraz wdrażanie własnych inicjatyw i pomysłów.

CV proszę przesłać na adres: ksiegowosc2@agrarada.pl

- ESPERAL Tel. 603 606 121
- STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁONSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MADRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl
- LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 www.easydent.pl

UROLOG

LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI

- SPECJALISTA UROLOG.

PRYWATNA PRAKTYKA

UROLOGICZNA, USG:

UL. ŻEROMSKIEGO 12,

NZOZ NOMED;

WTOREK OD 16.00 DO 18.00,

REJESTRACJA TELEFONICZNA

PN.-PT.8.00-16.00

TEL. 71 303 43 24

► Fizjoterapia i masaż wieloletnie doświadczenie Tel. 53 384 94 40

- GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, fax, Tel. 71 302 86 66
- PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, Tel. 601 911 459

DERMATOLOG

DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH

RAFAŁ BIAŁYNIICKI - BIRULA

ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII

LECZENIE CHOROÓB SKÓRY:

ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW, GRZYBIC,

ŁYSIENIA, BRODAWEK, ALERGII,

OCENA ZNAMION

OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8

(NZOZ MEDAN).

GABINET CZYNNY

W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI

W GODZINACH 16.00-19.00.

KONIECZNA REJESTRACJA

TELEFONICZNA: 601-990-167

www.dermatologolawa.pl

- PSYCHOLOG KLINICZNY - dr n. hum. JOLANTA KACZMAREK-STEĆ Tel. 501-681-669 www.gabinetZoMi.olawa.pl
- USG serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, konsultacje kardiologiczne Katarzyna i Daniel Błaszczyk specjaliści kardiologów. Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN) rejestracja wyłącznie telefoniczna. Tel. 698 808 606

SPRZEDAŻ • KUPNO • WYNAJEM

MIESZKAŃ, DOMÓW, DZIAŁEK, LOKALI

WASZ EKSPERT - Dorota Kopyta www.waszekspert.pl

Oława ul. Zaciszna 94/2. Tel. 733 827 410

KREDYTY

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Zarząd Powiatu w Oławie informuje, że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Oławie, ul. 3 Maja 1 (III piętro) oraz na stronach:

www.starostwo.olawa.pl
i www.bip.starostwo.olawa.pl

zostało podane do publicznej wiadomości szczegółowe ogłoszenie o II ustnym nieograniczonym przetargu na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Powiatu Oławskiego, położonej w Oławie przy ul. Żołnierzy A.K., oznaczonej ewidencyjnie jako działka nr 41/2 AM-61 o pow. 0,4167 ha, zabudowanej zespołem budynków o funkcji dydaktyczno-biurowo-magazynowej, KW nr WR1O/00050318/1.

Przetarg odbędzie się 30 marca 2021 r. o godz. 10.00 w budynku Starostwa Powiatowego w Oławie ul. 3 Maja 1, pokój nr 300. **Cena wywoławcza wynosi 2 200 000 zł. Wadium w wysokości 220 000 zł** należy wpłacić na rachunek nr 05 9585 0007 0010 0018 0542 8091, **do 23 marca 2021 r.**

Szczegółowych informacji o przetargu oraz o nieruchomości udzielają pracownicy Starostwa Powiatowego w Oławie pod nr tel. (071) 301 15 69 lub 301 15 35.

Witold Niemirowski
Wicestarosta Powiatu Oławskiego

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 113 ust. 5 i 6, art. 114 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 1990 ze zm.)

Starosta Oławski

zawiadamia o zamiarze wszczęcia postępowania wywłaszczeniowego poprzez ograniczenie sposobu korzystania z nieruchomości, oznaczonej jako działka nr 337/1 AM-2 o pow. 1,23 ha, obręb Miłoszyce, powiat oławski, woj. dolnośląskie, której stan prawny jest nieuregulowany.

Jeżeli w terminie 2 miesięcy od dnia niniejszego ogłoszenia nie zgłoszą się osoby, którym przysługują prawa rzeczowe do opisanej nieruchomości, zostanie wszczęte postępowanie wywłaszczeniowe.

Zdzisław Brezdeń - Starosta Oławski

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI

LESZEK ŻYTO,

OŁAWA, UL. ZACISZNA 60/8,

TEL. 601-990-187

POŚREDNICTWO

W SPRZEDAŻY I KUPNIE

MIESZKAŃ, DOMÓW, DZIAŁEK.

CAŁA OFERTA NA STRONIE

www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

TEL. 601-990-187

► Mieszkanie 3 pokojowe, rozkładowe, cena 260 000 PLN, Jelcz-Laskowice. Tel. 506 540 120

► Mieszkanie 2 pokojowe, wysoki parter, 51mkw, 220 000 PLN, rozkładowe, Jelcz-Laskowice. Tel. 506 540 120

► Działki budowlane okolice Jelcza-Laskowic od 65 000 PLN. Tel. 506 540 120

P.H.U.

FOSPOL

OŁAWA

“KWADRACIAK”

ul. Chrobrego 23a (I piętro)

71 313 59 70

601 583 669

www.fospol.eu

ŻALUZZJE

ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy	-	71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	-	71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	-	71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	-	71-301-78-79

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy	-	71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	-	71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych

Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03

Policynny Telefon Zaufania - 800-120-226

Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998

Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia - 71-372-04-86

Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002

Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68

Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor	-	71-301-13-13
zastępca dyrektora	-	71-301-13-14
sekretariat dyrektora	-	71-301-13-11
- fax:	-	71-301-13-12
naczelnia pielęgniarka	-	71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator	-	71-301-13-40
izba przyjęć	-	71-301-13-96
dyżurka lekarska	-	71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska	-	71-301-13-37
gabinet zabiegowy	-	71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator	-	71-301-13-22
sekretariat	-	71-301-13-54
izba przyjęć	-	71-301-13-35
dyżurka lekarska	-	71-301-13-34
USG:	-	71-301-13-84
EKG	-	71-301-13-85
sala "R"	-	71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator	-	71-301-13-20
sekretariat	-	71-301-13-55
izba przyjęć	-	71-301-13-47
dyżurka lekarska	-	71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska	-	71-301-13-42 lub 43
sala "R"	-	71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator	-	71-301-13-21
sekretariat	-	71-301-13-53
izba przyjęć	-	71-301-13-89
dyżurka lekarska	-	
- ginekologiczno-położnicza	-	71-301-1351
dyżurka lekarska	-	
- porodówka	-	71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska	-	
- ginekologiczno-położnicza	-	71-301-13-49
dyżurka pielęgniarska	-	
- porodówka	-	71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator	-	71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska	-	71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator	-	71-301-13-23
dyżurka lekarska	-	71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska	-	71-301-13-60
sala operacyjna	-	71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium	-	71-301-13-64
blok operacyjny	-	71-301-13-24
POZ	-	71-301-13-26

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

pogotowie-dyspozytor	-	71-301-13-92
rehabilitacja	-	71-301-13-68
RTG - pracownia	-	71-301-13-87
ruch chorych	-	71-301-13-78
centrala	-	71-301-13-00
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	-	
-	-	71-301-13-00
-	-	71-301-13-75
-	-	71-301-13-76

► Dom 85 mkw, bliźniak, stan dewolperski, cena 285 000PLN, Miłoszyce. Tel. 506 540 120

► Mieszkanie 2 pokojowe, II piętro, 57 mkw, centrum, 235 000 PLN, Jelcz-Laskowice. Tel. 506 540 120

SPRZEDAM MIESZKANIE
3-POKOJOWE, OK 50 M KW,
OŁAWA, CHROBREGO, I PIĘTRO,
270 TYS
TEL. 668-018-487, 795-436-696

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, umeblowane, balkon, po remoncie, 2-pok, 47m2- cena 265tys. BN Prosperhome 506540120

► Mieszkanie idealne, wysoki standard, miejsca postojowe, 80m2, parter, ogródek, Jelcz-Laskowice - cena 359tys, BN 506540120

► Chwałowice, dom w stanie surowym zamkniętym z instalacjami i tynkami, 130m2- 420tys, www.prosperhome.pl 506540120

► Jelcz-Laskowice, dom do remontu, działka 3800 m2- 355 tys www.prosperhome.pl, 506540120

► Oława, kawalerka, I piętro, Odstepne TBS – 60 tys. BN 506540120

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 2 pokoje, Hirszfelda - 200tys. BN 506540120

KUPIE

► Kupię grunt, Tel. 692-471-877

► Kupię lokal usługowy Tel. 666-855-484

► Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 608 014 450

► Kupię mieszkanie 1,2,3-pokojowe, gotówka Tel. 722-137-774

► Kupię działkę na Zwierzyńcu Tel. 502 627 675

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

DO WYNAJĘCIA LOKALE
O POW. 15,28 MKW, 23,50 MKW
I 36,83 MKW

W BUDYNKU BIUROWO-
USŁUGOWYM. DO DYSPOZYCJI:
ZAPLECZE SOCJALNE, DUŻY
PARKING PRZED BUDYNKIEM
TEL. 691 731 691, 71/303 40 11

► Wynajmę nowe w pełni wyposażone jednoosobowe pokoje dla osób prywatnych z miejscem parkingowym, Marcinkowice, tel. 535-080-816, 794-469-150

► **Pokoje 1,2,3,4 osobowe Jelcz-Laskowice, Tel. 601 788 813**

► **Kawalerka Jelcz-Laskowice, Tel. 601 788 813**

► Wynajmę halę 150 m kw, po remoncie, naprzeciw Tesco, na usługi, magazyn Tel. 507 804 231

► Do wynajęcia DOM szeregowy Jelcz-Laskowice, 15 miejsc noclegowych- 5800 zł/mc, www.prosperhome.pl 506540120

► Do wynajęcia pokoje w domu. magazyn 50 m kw., Tel. 73 755 09 04

► Wynajmę garaż na Rybackiej Tel. 53 613 55 53

► Do wynajęcia lokal handlowo-usługi 10 m kw., w centrum Jelcz-Laskowicach, ul. Żwirki Tel. 508 295 103

ZAMIENIĘ

► Mieszkanie komunalne w Oławie na Oławę. Parter, dwa pokoje- 54m kw. Tel. 721 285 885

► Zamienię mieszkanie własnościowe 47 m2 na większe. Może być zadłużone lub do remontu. Tel. 722087365

BIURO NIERUCHOMOŚCI

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 600-340-145 www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW BIELECKI Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444

► Geodezja - mapy D/C projektowych, tyczenia, inwentaryzacje, wskazania granic, tel. Tel. 604 957 359

► Usługi elektryczne, Tel. 604-613-483

► Alarmy i monitoring, Tel. 604-613-483

► Cyklinowanie, Tel. 697-143-799

► Elektryk - instalacje elektryczne 665 639 401

► **Klimatyzacja 604-613-483**

► Podnośnik koszowy 20M. Tel. 57 307 30 74

BIURO RACHUNKOWE

U.K. SP. Z O.O.

WSZELKIE FORMY KSIĘGOWOŚCI
OSÓB FIZYCZNYCH I PRAWNYCH.
ŚWIADECTWO KWALIFIKACYJNE
MINISTERSTWA FINANSÓW
5282/97

OŁAWA, UL. BRZESKA 12A
TEL. 602 260 674

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45. Tel. 603 127 445, www.bhpolawa.pl

STOLARSTWO

► Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: meblenix@wp.pl

► BDB MEBLE- wykonawca mebli, na wymiar, na zamówienie, na każdą kieszeń, pomiar - projekt - wycena - montaż - serwis, Marcin Ostrowski - Oława - ul. Iwaskiewiczza 48. Zapraszamy. Tel. 500 108 785, www.bdbmeble.net

SCHODY I DRZWI Z DREWNA,
PROJEKT Z WIZUALIZACJĄ
GRAFICZNĄ
605 741 606

AGD

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Oława ul. Grota-Roweckiego 4. Tel. 502 868 817, 71-313-26-73

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ
CHŁODNICZYCH I AGD
- DOMOWYCH I SKLEPOWYCH
- OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19,
TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

SERWIS AGD

TEL. 603-835-219

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495 749

► **Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749**

► Montaż anten i tunerów, Tel. 604 613 483

► Naprawy domowe i warsztatowe telewizorów i monitorów Tel. 603 701 066

CZYSZCZENIE

► Czyszczenie dywanów 665 639 401

WYWÓZ SZAMBA 601-873-290

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, Tel. 504 163 100

► Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, dywanów Atrakcyjne ceny, dojazd - www.ecoprание.pl, Tel. 692 057 141

► Pranie dywanów, kanap. Tel. 53 567 93 46

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI
TEL. 501 278 422

► Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147

► Przewóz osób Tel. 604 332 147

► Transport HDS, Tel. 724 768 466

► Bus osobowy, 8+1, klimatyzacja. Tel. 507 053 028

► **Przewóz osób niepełnosprawnych, posiadamy wózek inwalidzki. Bus 8+1. Tel. 511 511 043**

HYDRAULICZNE

► Usługi hydrauliczne, co., wod-kan Tel. 503 609 482

► Pogotowie hydrauliczne. Junkersy, naprawa, wymiana, montaż, serwis, instalatorstwo gazowe i hydrauliczne. Tel. 790 421 226

► SERWIS URZĄDZEŃ GAZOWYCH. Tel. 506 575 943

BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT.

OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO
WYBORU. www.etka.pl
TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

► Malowanie, tapetowanie, panele, regipsy, papa termozgrzewalna, Tel. 698 623 537

► Łazienki, płytki podłogowe, przeróbki hydrauliczne, klinkier, Tel. 698 623 537

► Malowanie natryskowe agregatem, malowanie tradycyjne wałkami, gładzie, panele, regipsy, 500-254-830 Tel. 500 254 830

► **Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, Tel. 600 170 178**

► Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466

► Elewacje, docieplenia, tynki strukturalne natryskowe, Tel. 697 106 011

► Budowa domów, więźby, pokrycia dachowe, wylewki, tarasy, schody betonowe, odwierty studni, Tel. 697 106 011

► Usługi budowlane - Kafelkowanie, Malowanie, Panele i inne, Tel. 725 143 324

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów i paneli, renowacja schodów, Tel. 507 194 548

► Brukarstwo i usługi koparko-ladowarką Tel. 502 411 884

► Remonty mieszkań, łazienek, regipsy, kafle, gładzie, panele, tapetowanie, malowanie: wnętrz, elewacji, dachów + mycie Tel. 889 312 688

► Malowanie, tapetowanie gładzi, regipsy, kafelki, ogrodzenia Tel. 729 677 185

► PKK SERWIS. Usługi Hydrauliczne. Usługi Elektryczne. Jakub 690459346 Piotr 722337378

► Tynki gipsowe, maszynowe Tel. 601 425 978

► GEODETA 503 494 292

► AR-DRO Wykończenia wnętrz: - malowanie natryskowe i tradycyjne, - gładzie, - tynki dekoracyjne (efekt betonu itp) - zabudowy GK - sufity podwieszane - kafle, - panele, Tel. 609 491 002

UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

► Artur Wawer Tel. 888-664-585 www.artur.video-weselne.pl

► **Videofilmowanie, Tel. 508-295-104**

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, pleenery, scena - doświadczenie - ponad 18 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl

► ZGRANA PARA, Tel. 692-717-384

► For You, Tel. 604-421-959

TŁUMACZENIA

► Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.

TŁUMACZENIA
ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE,
OŁAWA, UL. BRZESKA 19,
TEL. 501-621-443, 71-318-10-50

► Mgr EWA JÓŹKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921

► Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, Tel. 71 758 48 40 www.visionjobs.com

KOMPUTERY

**SERWIS I NAPRAWA
LAPTOPÓW, KOMPUTERÓW
I KAS FISKALNYCH**
Sklep komputerowy JWJ
Oława, ul. Żeromskiego 2
tel. 71 303-41-14

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185

► S-Computers komputery, kasy fiskalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel. 792 502 051

► Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f. Tel. 503 149 152

RÓŻNE

BIURO RACHUNKOWE INCOME
- KSIĄŻKI PRZYCHODÓW
I ROZCHODÓW,
PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ,
ROZLICZENIA Z ZUS I US,
OŁAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41,
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33

► Kredyty konsolidacyjne gotówkowe pożyczki pozabankowe biuro Oława pl. Gimnazjalny 5 B plastry miodu obok punktu z dorabianiem kluczy i sklepu odzieżowego. Kontakt Tel. 501 169 184

NAUKA

► Matematyka - korepetycje 505-188-102

ODDAM

► Oddam za darmo kartony suche i czyste. Możliwość stałego cotygodniowego odbioru w Oławie i w Jelczu-Laskowicach. Do spalenia, pakowania. Odbiór własnym środkiem transportu. Informacja pod numerami telefonów: 660 618 206, 535 989 435

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 5000 ZŁ,
PŁACIMY NAJWIĘCEJ
TEL. 504-004-956

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), Tel. 508-287-203 71-303-80-21

► Autolaweta usługi Tel. 501 955 042

► **DORABIANIE CZĘŚCI BLACHARSKICH DO POJAZDÓW ZABYTKOWYCH I NIETYPOWYCH. OŁAWA. TEL. 607 893 852**

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
- ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA W
WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE
UBEZPIECZENIOWEJ.
OŁAWA UL. ZWIERZYŃNIECKA 11
TEL. 505-045-414, 509-582-251,
TEL/FAX 7131-33-024,

► Sprzedam: vw passat 2011, opel astra 2010, honda jazz 2009, toyota avensis 2005, mazda 2, 2005 Tel. 501 955 042

KUPIĘ KAŻDE AUTO.
NAJLEPSZE CENY W REGIONIE
TEL. 781-306-420

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78

internet: www.gazeta.olawa.pl;

e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl

55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;

tel. 71 313 70 78,

REDAGUJĄ

Kamil Tysa (p.o. red. naczelnego),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul, Edward
Bykowski, Wioletta Kamińska,
Agnieszka Herba i Jacek Polasz.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adaptacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

(TS) - tekst sponsorowany

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78

Bogusław Szymański - reklama, przetargi

e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biuro ogłoszeń w Oławie,
Małgorzata Najgebaur,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,
czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-
nym wydarzenia.

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.

Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

NAKŁAD: 7000 egz.

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

AKUMULATORY

ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE

ul. ks. Janowskiego 27

Tel. 71 313 29 93, 516 195 330

www.akuolawa.pl

ROWERY, AKUMULATORY

ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746

www.rowerylipowa.pl



powiatowa

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl
albo wejdź na stronę:
<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuOlawa.pl

**Infolinia:
tel. 71 313 35 57**

sport

Kontakt: kamil.tysa@gmail.com

Emocjonujące derby powiatu

s.30

Złoty gol zdecydował

s.31

GIMNASTYKA

Sukces

Maja Bartosiewicz z Miłoszyc zajęła pierwsze miejsce w finale ćwiczeń na skoku w kl. III podczas XXVI Ogólnopolskiego Olimpiady Młodzieży w Sportach Halowych w Białej Podlaskiej

Były to zawody rangi indywidualnych mistrzostw Polski. Maja reprezentuje klub AZS AWF Wrocław. W tym roku skończy dwanaście lat, wyczynowo trenuje od pięciu, pod okiem trenerów Swietlany Gradzik i Denisa Navmchyka w grupie w której jest siedem dziewczyn i jeden chłopiec. To jest pierwszy złoty medal na tak ważnych zawodach. W jego zdobyciu pomogło wykonanie bardzo trudnego skoku jurczenko.



Maja Bartosiewicz

- To ogromny sukces - cieszy się dumna mama Gabriela Bartosiewicz. - Zwłaszcza, że gdy zaczęła się pandemia córka nie miała dostępu do sali. Od marca przez kilka miesięcy spotykała się z trenerami tylko na skypie, a potem w wakacje na polance. W gimnastyce sportowej bardzo ważne są jednak przyrządy, z których wyjątkowo rzadko można było w tym roku korzystać.

Maja trenuje codziennie, dojeżdżając do Wrocławia. Ma już za sobą mniejsze i większe sukcesy, które motywują ją do dalszej pracy.

Gimnastyka sportowa stała się jej pasją, bez której dziś nie wyobraża sobie życia. Sport stał się częścią jej samej, a trening to ulubiony element każdego dnia. Dlaczego akurat ta dyscyplina? - Zaczęło się od starszej córki, która wykazywała duże predyspozycje - opowiada mama. - Niestety jej kariera skończyła się po złamanej ręce, ale teraz skacze o tyczce. Majka była w pierwszej klasie szkoły podstawowej i zaczęła jeździć na AWF. Trenerzy powiedzieli, że jak nie zacznie uprawiać tego sportu wyczynowo, to straci ogromny talent. No to ją zapisaliśmy, pokochała to i znalazła w tym największą pasję. Mam wrażenie, że sport pływa już w jej krwi. Jako rodzice jesteśmy z niej bardzo dumni! Oczywiście kosztuje to nas sporo wysiłku, bo codziennie, bez względu na pogodę wozimy ją do Wrocławia. To czas i energia, ale robimy to z chęcią, bo wiemy, ile radości z tego czerpie.

*

Gimnastyka sportowa jest jedną z najstarszych oraz jedną z najbardziej widowiskowych dyscyplin sportu w programie letnich Igrzysk Olimpijskich (IO). Ponad dwa tysiące lat temu w starożytnej Grecji zajęcia gimnastyczne były centrum kulturalnego ożywienia. Dzisiaj gimnastyka jest zręcznym połączeniem sportu i sztuki, ale główna idea pozostała niezmienna. Niegdyś gimnastykę sportową uprawiali wyłącznie mężczyźni. Pierwszy start kobiet w tej dyscyplinie na Igrzyskach Olimpijskich nastąpił dopiero w 1928 roku w Amsterdamie. Obecnie w zawodach gimnastycznych startują zarówno kobiety, jak i mężczyźni, chociaż liczba

konkurencji dla zawodników obu płci jest zróżnicowana. Gimnastycy swoje umiejętności prezentują na sześciu przyrządach: plansza ćwiczeń wolnych, koń z łękami, kółka, skok przez stół gimnastyczny, poręcz symetryczne, oraz drążek. Kobiety natomiast

występują na czterech przyrządach gimnastycznych i są to: skok przez stół gimnastyczny, poręcz asymetryczne, równoważnia, plansza ćwiczeń wolnych.

KAMIL TYSA
ktya@gazeta.olawa.pl

Grała w półfinale



arch. klubu

Emilia Prędkiewicz walczyła dzielnie, ale nie awansowała do półfinału

SZACHY

Walczyła dzielnie

Półfinały mistrzostw Polski juniorów. Jak poradziła sobie zawodniczka MGLKSz Parnas Oława

W Jastrzębiej Górze zorganizowano półfinały mistrzostw Polski juniorów

w młodszych grupach wiekowych (do 9 oraz 11 lat). W grupie dziewczynek do lat 11 zagrała Emilia Prędkiewicz. Nie udało się jej niestety wywalczyć awansu do finału. Zdobyła cztery punkty z dziewięciu partii, jednak walczyła bardzo dzielnie do ostatnich rund. - I za tę postawę oraz dobre reprezentowanie serdecznie jej dziękujemy - czytamy na profilu klubu.

(KT)

II liga siatkówki kobiet - grupa 3

Wyniki XVI kolejki:

ENERGA MKS II KALISZ - MGLKS SOBIESKI OŁAWA

- MECZ PRZEŁOŻONO NA 5 LUTEGO.

UKS JEDYNKA SIEWIERZ - MKS NOWAK MOSTY DĄBROWA GÓRNICZA 3:1
ŁMLKS ŁASKOWIA ŁASK - MKS IGNERHOME VOLLEY ŚWIDNICA 3:2
LIBERO VIP GWARANT ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI - #VOLLEYWROCLAW II 3:0
NTSK NYSA - SOKÓŁ 43 AZS AWF SMS KATOWICE 2:3

TABELA

	M	PKT	SETY
1. LIBERO VIP GWARANT ALEKSANDRÓW ŁÓDZKI	15	39	42:13
2. MKS IGNERHOME VOLLEY ŚWIDNICA	14	30	33:16
3. MKS CHELMIEC WODOCIĄGI WAŁBRZYCH	12	28	31:15
4. UKS JEDYNKA SIEWIERZ	14	28	34:21
5. SOKÓŁ 43 AZS AWF SMS KATOWICE	14	24	30:25
6. ENERGA MKS II KALISZ	13	16	20:27
7. NTSK NYSA	14	16	22:32
8. MKS NOWAK MOSTY DĄBROWA GÓRNICZA	13	14	22:31
9. ŁMLKS ŁASKOWIA ŁASK	14	12	18:33
10. MGLKS SOBIESKI OŁAWA	13	11	18:32
11. #VOLLEYWROCLAW II	14	7	14:39

W sobotę, 23 stycznia o godz.14.00, oławianki zagrają w hali OCKF przy ulicy Sportowej z MKS Chelmiec Wodociąg Wałbrzych. Z tą samą drużyną rozegrają zaległe wyjazdowe spotkanie - w środę 27 stycznia o godz.19.00. Mecze bez udziału publiczności.

(POL)

PIŁKA RĘCZNA

Dobra gra

Zawodnicy Moto-Jelcz Oława uczestniczyli w turnieju w Chrzanowie

Wystawili tam dwie drużyny. Zajął odpowiednio pierwsze i trzecie miejsce. Najlepszym bramkarzem zawodów został wybrany Maciek Burzawa, natomiast najlepszym strzelcem Mikołaj Białowas, który o jedną bramkę w klasyfikacji wyprzedził Gracjana Koseckiego.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. MOTO-JELCZ OŁAWA I
2. UMKS PMOS CHRZANÓW
3. MOTO-JELCZ OŁAWA II
4. MOSIR BOCHNIA
4. ZRYW CHORZÓW

(KT)

Dwie drużyny, dwa miejsca na podium



Zespół Moto-Jelcz Oława

Emocje, walka i zwroty akcji. Za nami derby powiatu oławskiego

SIATKÓWKA

II liga

Zespół MKS Olavia Oława pokonał na wyjeździe IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice 3:2

IM FAURECIA VOLLEY JELCZ-LASKOWICE:
MATEUSZ LINKOWSKI, FILIP FLOREK, GRZEGORZ BOBEK, ERYK JANEŁT, MARCIN BIELA (K), MACIEJ CIERNIAK, PAWEŁ MALICKI, DAWID ŁAPIAK, MATEUSZ BIELSKI, BARTOSZ LASOCKI, FILIP LEBIODA (LIBERO), MICHAŁ CYMERMAN (LIBERO)

MKS OLAVIA OŁAWA:
DAMIAN FIJAK (K), OLEH CHEKAN, PIOTR HERNIK, JAROSŁAW MADIA, JAKUB ZWIECH, JAKUB MYŚKA, GRACJAN SACHNIK, ANDRII TELUPA, MACIEJ KESICKI, MAKSYMILIAN ZWIECH, PAWEŁ CYGLER, RĄDOSŁAW BRZOZOWSKI, DAWID MIGDAŁSKI (GRAJĄCY TRENER, LIBERO), RĄDOSŁAW GRZELAK (LIBERO)

*

Spotkanie lepiej rozpoczęło się dla gospodarzy, którzy po kilku minutach prowadzili 5:2. Wtedy punkt zdobyli goście i z pola zagrywki uderzał Piotr Hernik. Zrobiło się 5:4, ale atakujący „Olavii” kolejny serwis już zepsuł. Przy 8:6 Filip Florek zagrywał flopem. Wydawało się, że rywale przyjęli w punkt, ale akcja zakończyła się atakiem w aut. Kolejnej szansy podopieczni Dawida Migdałskiego również nie zaliczyli do udanych. Mimo dobrego przyjęcia, atak Hernika trafił w antenkę. Przewaga „Volleya” zwiększyła się do kilku punktów. „Olavia” próbowała jednak zaskoczyć, choćby wtedy gdy rozgrywający Damian Fijak skutecznie uderzył z drugiej piłki. Chwilę później udało się zablokować Macieja Cierniaka. „Volley” prowadził 11:8, a po autowej próbie Gracjana Sachnika 12:8. Kolejne akcje to również punkty gospodarzy. Najpierw ze środka pomylił się Jakub Zwiech, a później efektownie blokowali Bartosz Lasocki i Maciej Cierniak. W pewnym momencie prze-



Ostatecznie to „Olavia” cieszyła się ze zwycięstwa

waga sięgała nawet sześciu punktów, ale podopieczni Dawida Migdałskiego walczyli. Zmniejszali stratę, więc gdy dystans wynosił już tylko dwa punkty, trener Krzysztof Pilawa poprosił o czas. Po krótkiej przerwie „Volley” wrócił na maksymalny poziom koncentracji i znów udało się uciec, tym razem na pięć oczek. Przy 20:15 asem serwisowym popisał się Maciej Cierniak. Po kolejnej mocnej zagrywce Cierniaka, błąd w ataku popełnił Hernik. To był ten moment, w którym goście mogli się już zacząć godzić z porażką w pierwszym secie. Tracili kolejne punkty, a gospodarze nakręcali się przy każdej akcji. Ostatecznie „Volley” zwyciężył 25:16.

Druga partia rozpoczęła się od dwóch skutecznych prób gospodarzy, a potem dwóch zdobytych punktów gości. Kolejne oczka zdobywał „Volley”, który z Marcinem Bielą na zagrywce seryjnie konstruował udane akcje. Były sytuacyjne obrony, efektowne bloki i mocne strzały. Zrobiło się 6:2, co wyraźnie frustr-

owało zawodników z Oławy. Przy 11:6 asem serwisowym popisał się Filip Florek. Wydawało się więc, że gospodarze wypracowali już bezpieczną przewagę, która przez dłuższy czas oscylowała na poziomie pięciu-sześciu punktów. Przy 14:8 kapitalnie ze środka uderzył Kuba Zwiech, chwilę później po nieudanym przyjęciu Dawida Łapiaka piłka trafiła w stanowisko sędziowskie. Dystans się zmniejszył, choć siatkarze z Jelcza-Laskowice robili co mogli, by rywal nie był w stanie się do nich zbliżyć. Popełniali jednak coraz więcej błędów, więc przy 17:15 trener Pilawa poprosił o czas. Po przerwie Filip Florek zaatakował w aut, więc oławianie tracili do rywali już tylko jeden punkt. Przez kilka następnych minut lepiej prezentował się „Volley”. Przyniosło to ważne punkty, a po efektownej kiewce Pawła Malickiego było 21:17. Wszystko wskazywało na to, że gospodarze idą po pewne zwycięstwo także w drugim secie. Mimo czterech punktów straty „Olavia” doprowadziła

do remisu 22:22. Od tamtej chwili obie ekipy walczyły punkt za punkt. Pierwszą piłkę setową przy 24:23 mieli gospodarze, ale goście zdołali się obronić. Przy 25:24 zagrywał Maciej Cierniak. Uderzył na tyle mocno, że z przechodzącej piłki mógł zaatakować Dawid Łapiak. Oławianie zablokowali jego próbę, ale gra toczyła się dalej. Dołem wystawiał libero Michał Cymerman i tym razem Łapiak zdobył niezwykle ważny punkt. Wynik - 26:24.

Trzecia część meczu rozpoczęła się od bardzo wyrównanej postawy obu drużyn. Minimalnie prowadziła „Olavia”, a chwilę później już „Volley”. Rezultat długo oscylował wokół remisu i żadna z ekip nie potrafiła wyraźnie odskoczyć. Pierwszą dwupunktową przewagę zbudowali gospodarze, dzięki dobremu zagrywkom Macieja Cierniaka. Po długiej akcji w trakcie której dwa razy w fantastyczny sposób bronili Michał Cymerman, „Volley” zdobył ważny punkt. Było 15:12 i pod siatką zrobiło się bardzo gorąco. W szale radości Cymerman krzyknął rywalom, by postarali się bardziej i uderzali mocniej. To nie spodobało się oławianom, którzy odebrali te słowa jako niepotrzebną prowokację. Podobnego zdania był sędzia, dlatego zdecydował się ukarać jelczańskiego libero żółtą kartką. Po krótkim zamieszaniu Damian Fijak zagrywał do Jakuba Zwiecha i ze środka udało się zdobyć punkt. Przy 16:13 z przechodzącej huknął Paweł Malicki. Choć wydawało się, że „Volley” idzie po 3:0 w zespole z J-L zaczęły się mnożyć problemy. Emocje rosły, zawodnicy podważali decyzje sędziego, rywale konstruowali kilka dobrych akcji. Zrobiło się 17:17 i należało się spodziewać kolejnej, bardzo emocjonującej końcówki. Goście prowadzili 23:21, a potem 24:23. Pierwszej piłki setowej jednak nie wykorzystali, a „Volley” walczył by zakończyć ten pojedynek w trzech setach. Przy 25:25 zablokowany został Gracjan Sachnik, więc podopieczni Krzysztofa Pilawy mieli piłkę meczową. Po dobrym odbiorze, Fijak dał drugą szansę Sachnikowi, który tym razem się nie pomylił. Znow był remis i mimo niezłego przyjęcia w aut zaatakował Maciej Cierniak. Pechowo dla

gospodarzy powtórzył to także kilkadziesiąt sekund później. Seta wygrali więc oławianie 28:26.

Czwarta partia na początku przypominała trzecią. Obie ekipy grały punkt za punkt i do stanu 5:5 żadna nie potrafiła odskoczyć. Wtedy na prowadzenie wyszli goście, a na zagrywce zameldował się Damian Fijak. I choć nie uderzał mocno, to sprawiał rywalom wiele problemów. Najpierw „Olavia” skutecznie blokowała, potem jej rozgrywający zaliczył asa, trafiając dokładnie w dziewiąty metr. Przewaga podopiecznych Dawida Migdałskiego się powiększała. Był to pierwszy moment w tym meczu, gdy tak wyraźnie potrafili uciec rywalom. Uwierzyli w to, że mogą jeszcze odwrócić losy tego pojedynku i raz po raz wykorzystywali mnożące się błędy gospodarzy. Przy prowadzeniu 14:8 Paweł Hernik popisał się asem serwisowym. Siatkarze IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice nie potrafili się zbliżyć, a przy wyniku 20:13 i stracie na poziomie siedmiu punktów mogli już myśleć o tie-breaku. Ostatecznie

„Olavia” bez większych trudności wygrała tę partię 25:16. Do rozstrzygnięcia potrzebny był set numer pięć.

Dzięki serii świetnych zagrywek Gracjana Sachnika „Olavia” już po chwili prowadziła aż 8:1. To właściwie rozstrzygnęło mecz, bo nawet gdy „Volley” zdobywał punkty, to potrzebował efektownej serii. Przy tak zmotywowanych i świetnie dysponowanych rywalach było o to niezwykle trudno. Oławianie konsekwentnie konstruowali kolejne akcje. Uspokajali się po nieudanych próbach, bo zdawali sobie sprawę, że przewaga jest na tyle duża, że bez niepotrzebnego rozkojarzenia uda się ją utrzymać. Wiarę jelczan próbował przywrócić Grzegorz Bobek. Dwukrotnie popisał się asem serwisowym, w trzeciej próbie zmusił rywali do błędu, ale czwarta była już nieudana i goście prowadzili 13:8. W ostatnich akcjach zdobyli dwa punkty i dzięki wynikowi 15:8, cieszyli się ze zwycięstwa 3:2 w całym meczu.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl



Dawid Łapiak (w ataku) nie jest w tym sezonie pierwszym wyborem trenera Krzysztofa Pilawy na pozycji przyjmującego. W tym meczu zagrał i zwłaszcza w pierwszych dwóch partiach prezentował się solidnie

Krzysztof Pilawa, trener IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice

- Mieliśmy świadomość, że Oława ma doświadczonych zawodników i zawsze trzeba grać do końca. Trzeci set był bardzo na styk, mieliśmy swoje szanse, mieliśmy piłkę meczową, ale niestety tego nie wykorzystaliśmy. Gdybyśmy wygrali tę jedną kluczową piłkę, cieszylibyśmy się ze zwycięstwa 3:0. Ostatecznie jednak schodzimy z parkietu po porażce 2:3. Trudno na gorąco analizować, co dokładnie się stało w czwartej i piątej partii, ale na pewno coś w naszej grze się zacięło. Kilka ataków nie wyszło, przeciwnik urosł, zaczęliśmy popełniać błędy i skończyło się tak, jak się skończyło. Szkoda...



Krzysztof Pilawa

Dawid Migdałski, trener MKS Olavia Oława

- Wiedzieliśmy, że zespół z Jelcza-Laskowice będzie osłabiony brakiem chociażby Jędrzeja Jasnośa, więc spodziewaliśmy się nieco łatwiejszej przeprawy. Okazało się jednak, że chłopaki z „Volleya” zagraли bardzo fajnie, stawiając nam ciężkie warunki. Trudno mi powiedzieć, dlaczego tak słabo weszliśmy w ten mecz i nie zaprezentowaliśmy się z dobrej strony zwłaszcza w tym pierwszym secie. Na całe szczęście udało się odwrócić losy tego spotkania i od czwartego seta graliśmy już tę siatkówkę, którą powinniśmy grać. Nasza forma przez cały czas faluje, co może być spowodowane m.in. problemami z trenowaniem, które ostatnio mieliśmy. Wydaje się jednak, że wychodzimy powoli na prostą. Myślę, że głównym wyznacznikiem jest głowa. Jeżeli gra nam głowa, potrafimy się podnieść i walczyć, to jestem o wynik spokojny. Nawet jeśli nie uda się wygrać, to chcę byśmy potrafili pokazać charakter. Dziś zwyciężyliśmy 3:2, pokazaliśmy, że potrafimy walczyć nawet w bardzo trudnych momentach, więc wracamy do domu szczęśliwi.



Dawid Migdałski

II liga siatkówki mężczyzn - grupa 4

Wyniki XIV kolejki, rozgrywanej 16 stycznia

CHELMIEC WAŁBRZYCH - SOBIESKI ŻAGAŃ	1:3
ASTRA NOWA SÓL - BIELAWIANKA BIELAWA	3:0
CHROBRY GŁOGÓW - AZ UZ ZIELONA GÓRA	3:1
IM FAURECIA VOLLEY JELCZ-LASKOWICE - MKS OLAVIA OŁAWA	2:3
IKAR LEGNICA - ZIEMIA MILICKA MILICZ	0:3

TABELA

	M	PKT	SETY
1. SPS CHROBRY GŁOGÓW	14	38	41:9
2. WKS SOBIESKI-ARENA ŻAGAŃ	14	33	39:16
3. MKST ASTRA NOWA SÓL	14	31	35:15
4. MUKS ZIEMIA MILICKA	14	26	32:24
5. KS BIELAWIANKA-BESTER BIELAWA	14	23	26:24
6. MKS IKAR LEGNICA	14	16	19:32
7. MKS OLAVIA OŁAWA	14	15	22:33
8. KPS CHELMIEC WAŁBRZYCH	14	13	18:31
9. KU AZS UZ ZIELONA GÓRA	13	6	12:35
10. IM FAURECIA VOLLEY JELCZ-LASKOWICE	13	6	12:37

*

W XV kolejce IM Faurecia Volley Jelcz-Laskowice zagra na wyjeździe z ekipą MUKS Ziemia Milicka. MKS Olavia Oława podejmie u siebie Chrobrego Głogów.

(KT)

„Fit-Morning Gredar Futsal” Brzeg - KS „Acana-Orzeł Futsal” J-L 1:2

Złoty gol Szypczyńskiego

FUTSAL

Ekstraklasa

Ten quasi derbowy pojedynek dostarczył wielu emocji, a jego losy rozstrzygnęły się siedem sekund przed końcową syreną. Strzelcem zwycięskiego gola dla przyjezdnych był niezawodny Arkadiusz Szypczyński

Oba zespoły mają ze sobą dużo wspólnego. W brzeskiej drużynie gra wielu zawodników, mających za sobą występy w „Orle”. Tacy futsalisci jak m. in. Brazylijczyk Victor Andrade, Hiszpan Jose Gutierrez, Dawid Witek czy Kamil Kucharski zapewne na długo pozostaną w pamięci jeliczańskich kibiców. Ekipa z województwa opolskiego spisuje się jednak poniżej oczekiwań, zajmując miejsce w ogonie tabeli. Z tego powodu podczas przerwy świąteczno-noworocznej zwolniono trenera Jarosława Patałucha, którego zastąpił utytułowany Ukrainiec Roman Smirnov.

Początek sobotniego meczu należał do przyjezdnych. Prawym skrzydłem przedarł się Mykoła Morozov, wycofał do Kacpra Kędry, a ten uderzył poza bramkę. Po chwili Janis Pastars minął z wodem obrońcę, a jego strzał obronił Jakub Budych, popisując się efektywną parą.



Drużyna „Orla” J-L świętowała zdobycie ważnych trzech punktów

W 4 minucie miejscowi wprowadzili skuteczny kontratak. Lewą stroną pociągnął Dawid Witek, wycofał do Przemysława Matejki, który otworzył wynik spotkania, uderzeniem z bliskiej odległości. Pięć minut później mogło być 2:0. Witek wykorzystał kiks Macieja Foltyna, ale golkeeper „Orla” odważną interwencją naprawił swój błąd.

Później przeważali goście z Jelcza-Laskowic. Najpierw z dystansu w słupek brzeskiej bramki huknął Mykita Możejko, a następnie wyrównał Jakub Kąkol, sprytnym strzałem sprzed pola karnego, po indywidualnej akcji. Do przerwy oba zespoły stworzyły jeszcze kilka doskonałych okazji strzeleckich, jednak

obaj bramkarze spisywali się bez zarzutu.

Po zmianie stron jeliczanie byli stroną dominującą. W 23 minucie piłkę z linii bramkowej wybił Jan Rojek, po strzale Arkadiusza Szypczyńskiego. Swoje okazje mieli także Kędra, Kąkol i Możejko, jednak nie potrafili pokonać dobrze dysponowanego Budycha.

W 36 minucie gospodarze mogli przechylić szalę zwycięstwa na swoją stronę. W polu karnym sfaulowano Witka i sędzia wskazał na punkt oddalony o 6 metrów od jeliczańskiej bramki. Do piłki podszedł Andrade, jednak Foltyn nie dał się zaskoczyć.

To zemściło się na miejscowych w samej końcówce.

Kilkanaście sekund przed końcową syreną hiszpański szkoleniowiec przyjezdnych - Lopez „Chus” Garcia zdecydował się na pokerową zagrywkę - wycofał bramkarza zastępując go zawodnikiem z pola. Ten manewr taktyczny okazał się bardzo trafiony. Kacper Kędra podał z prawego skrzydła do Szypczyńskiego, a ten ustalił rezultat spotkania płaskim strzałem, w długi róg. Najlepszy snajper przyjezdnych utonął w objęciach uradowanych kolegów. Po tym ciężko wywalczonym zwycięstwie „Orzeł” umocnił się na piątym miejscu w tabeli futsalowej ekstraklasy.

„Fit-Morning Gredar Futsal” Brzeg: Jakub Budych

„Statscore” Futsal Ekstraklasa

Wyniki XIX kolejki, rozgrywanej 16 i 17 stycznia

„FIT-MORNING GREDAR FUTSAL” BRZEG - KS „ACANA-ORZEŁ FUTSAL” J-L	1:2
PIAST „FUTSAL” GLIWICE - „DREMAN” OPOLE-KOMPRACHCICE	0:1
AZS UW WILANÓW - „CLEAREX” CHORZÓW	4:4

Mecz FC „Reiter” Toruń „Gatta - Active” Zduńska Wola został zweryfikowany jako walkower 5:0 dla torunian, ponieważ drużyna ze Zduńskiej Woli wycofała się z rozgrywek ekstraklasy.

Spotkania - LSSS Team Łęborg - „Rekord” Bielsko-Biała, KS „Contract” Lubawa - GSF Gliwice - i AZS UŚ Katowice - MOKS „Słoneczny Stok” Białystok zostały przełożone na inne terminy.

TABELA PO XIX KOLEJCE		
1. REKORD B-B	48	118:36
2. KS CONTRACT LUBAWA	46	85:27
3. PIAST-FUTSAL GLIWICE	40	75:28
4. CLEAREX CHORZÓW	37	78:39
5. KS ACANA-ORZEŁ FUTSAL J-L	31	49:48
6. FC REITER TORUŃ	27	44:53
7. RED DRAGONS PNIEWY	26	53:48
8. GI MALEPSZY FUTSAL LESZNO	24	58:54
9. RED DEVILS CHOJNICE	21	50:59
10. SŁONECZNY STOK BIAŁYSTOK	17	36:79
11. DREMAN OPOLE-KOMPRACHCICE	17	37:64
12. LSSS TEAM ŁĘBORK	17	34:53
13. AZS UW WILANÓW	17	45:58
14. FIT-MORNING GREDAR FUTSAL BRZEG	9	42:64
15. AZS UŚ KATOWICE	8	38:71
16. GSF GLIWICE	7	32:80
17. GATTA-ACTIVE ZDUŃSKA WOLA	27	57:65

W następnej kolejce, po przerwie reprezentacyjnej, KS „Acana-Orzeł Futsal” Jelcz-Laskowice podejmie drużynę GI Malepszy Futsal Leszno. Ten mecz odbędzie się w sobotę 6 lutego, w jeliczańskiej hali Centrum Sportu i Rekreacji. Początek zaplanowano na godz. 18.

(TN)

i Marcin Raczkowski – bramkarze oraz Rafał Ożóg, Jan Rojek, Dawid Witek, Jose Gutierrez, Przemysław Matejko, Michał Grochowski, Paweł Boczarski, Kamil Kucharski, Victor Andrade i Witalij Baitsur

KS „Acana-Orzeł Futsal” J-L: Maciej Foltyn, Igor Macedoński i Kacper Goliński - bramkarze oraz Janis Pastars, Mykoła Morozov, Ja-

kub Kąkol, Mykita Możejko, Damian Makowski, Kacper Kędra, Filip Turkowyd, Kacper Opatowski, Kamil Pach, Kacper Sykulis i Arkadiusz Szypczyński.

Bramki: Matejko (w 4 min.) – dla gospodarzy, a dla gości - Kąkol (10) i Szypczyński (40).

TOMASZ NEUMANN
sport@gazeta.olawa.pl

WĘDKARSTWO

Gdzie i za ile?

Okręg Wrocławski PZW podpisał nowe porozumienia. Łowiccy gościnnie w innych rejonach, są zwolnieni z opłaty - całkowicie lub częściowo

Podstawowym porozumieniem zawartym na ten rok jest porozumienie okręgów w ramach „Strefy 1”. Po opłaceniu pełnej składki członkowskiej i składki na ochronę i zagospodarowanie wód poza zezwoleniem na wędkowanie na wodach Okręgu PZW we Wrocławiu otrzymają wędkarzy zezwolenia na wędkowanie na wodach Okręgów w Jeleniej Górze, Legnicy, Nadnoteckim w Pile, Słupsku, Wałbrzychu i Zielonej Górze. W/w zezwolenia przesłane zostaną na adres e-mail podany w formularzu. Należy je wydrukować i posiadać przy sobie w trakcie dokonywania amatorskiego połowu ryb. Zezwolenia zabezpieczone są znakiem wodnym indywidualnym dla każdego wędkarza. Nie ma możliwości udostępniania swojego zezwolenia innym osobom. Ponownie zgodzono się na podpisanie porozumień między okręgami wrocławskim, wałbrzyskim i legnickim. Zezwolenia na wędkowanie na wodach Okręgu w Elblągu dostępne będą wyłącznie w wersji papierowej

Porozumienia międzyokręgowe 2021

w wybranych punktach na terenie tego Okręgu.

Ponadto okręg wrocławski podpisał porozumienia ogólnopolskie, w których za obniżoną o połowę opłatą składki wędkarze mogą korzystać z wód w następujących rejonach kraju: Białystok, Ciechanów, Częstochowa, Kalisz, Olsztyn, Katowice, Skierniewice. Roczna składka na ochronę i zagospodarowanie wód na tzw. „wody przygraniczne” z Okręgiem Opolskim wynosi 10 zł. W jej ramach można wędkować na wodach Odry powyżej jazu Lipki po obu brzegach rzeki Odry do ujścia kanału tzw. „strzałka” w Brzegu oraz na wodach rzeki Widawy od zapory

czołowej zbiornika Stradomia do granic województwa dolnośląskiego.

Według deklaracji wrocławskiego okręgu, będą także podpisane kolejne porozumienia.

Działacze okręgu wrocławskiego zalecają, w związku z pandemią dokonywanie opłat za pomocą e-płatności, co eliminuje bezpośrednie kontakty między ludźmi a co za tym idzie niweluje rozprzestrzenianie się koronawirusa.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, dzwoniąc pod numer telefonu +48-600-378-240. (GRARO)

DYŻURY SKŁADKOWE W OŁAWSKICH KOŁACH PZW

* Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje wpłaty we wtorki i czwartki, od godz. 15.00 do 17.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. W tym samym miejscu takie sprawy członków Koła PZW nr 19 załatwia Agata Kieda. Skarbnik Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” dyżuruje we wtorki, czwartki i piątki w godzinach 16.00-18.00 w siedzibie Koła przy ul 3 Maja 1A, lub pod telefonem 501278041 w pozostałe dni.

PIŁKA NOŻNA

IV liga

Drużyna „Moto-Jelcz” rozegrała pierwszy sparing w tym roku, pod wodzą nowego trenera Krystiana Pikausa

Zawodnicy oławskiego klubu rozpoczęli treningi 7 stycznia, a w sobotę 16 stycznia rozegrali pierwszy sparing z BTP Stal Brzeg, zajmującym dziewiątą lokatę w tabeli III ligi (grupa III). Oławianie przegrali 1:3 z silniejszym przeciwnikiem, ale nie wynik tu był najważniejszy, a chęć sprawdzenia wszystkich dostępnych zawodników. Jedyne goła dla Moto-Jelcza strzelił Mateusz Prusak. W tym meczu nie wystąpili już bracia Janusz i Krzysztof Gancarczykowie, którzy najprawdopodobniej „zakotwiczą się” w Kotwicy Kołobrzeg, która jest obecnie na dziesiątym miejscu w tabeli III ligi (grupa II). W naszej

Zderzyli się ze Stalą

drużynie testowani byli: Łukasz Orzechowski i Michał Gałaszewski. Pierwsza połowa zakończyła się remisem 1:1, a po przerwie trener Krystian Pikaus dokonał wielu zmian.

Moto-Jelcz (I połowa):

Radosław Florczyk - Bartłomiej Musiał, Jakub Skorupa, Kamil Dołgan, Łukasz Orzechowski - Jakub Skorutowski, Krzysztof Waliś, Mateusz Dobkowski, Krzysztof Telatyński - Mateusz Prusak, Michał Gałaszewski.

Moto-Jelcz (II połowa):

Bartosz Lubecki - Jakub Boczuła, Jakub Skorupa (60 Jakub Buczkowski), Kamil Dołgan (60 Jakub Skorupa), Artur Gancarczyk - Wojciech Czerniak, Krzysztof Waliś, Rafał Dalecki, Michał Pluciński - Rafał Kohut, Jakub Kulczycki.

Znane są kolejne terminy meczów kontrolnych przed rozpoczęciem rundy rewanżowej, które zaplanowane jest na 6 marca.

Terminy i sparingpartnerzy:

23 stycznia - Barycz Sułów (lider wrocławskiej klasy okręgowej)

30 stycznia - Sokół Wielka Lipa (12 miejsce w rozgrywkach IV ligi)

6 lutego - Start Namysłów (16 miejsce w opolskiej IV lidze)

10 lutego - GKS Kobierzyce (7 miejsce we wrocławskiej klasie okręgowej)

13 lutego - GKS Głuchołazy (20 miejsce w opolskiej IV lidze)

20 lutego - KS Żórawina (12 miejsce we wrocławskiej klasie okręgowej)

27 lutego - Pogoń Oleśnica (wicelider wrocławskiej klasy okręgowej)

Miejsce rozegrania danego meczu będzie uzależnione od warunków atmosferycznych, ale większość odbędzie się zapewne na sztucznym boisku.

(POL)

Krzyżówka na Dzień Babci i Dziadka



POZIOMO: 1) szachrajka z wiersza Brzechwy; 8) japońskie zapasy; 10) zorba, grecki taniec ludowy; 11) najwyższy szczyt Gruzji; 12) kraina Iwa Aslana; 13) babilońska opera Verdiego; 14) tatrzański szczyt z krzyżem; 15) dziesięć miesięcy lub lat; 16) Alberto, były prezydent Argentyny; 22) miesiąc z Dniem Babci; 26) drzwi do stodoły; 27) w sklepach dla seniorów; 28) ... III wieku dla seniorów; 29) włoskie Tatry; 30) zwijki na pastę lub klej; 31) turbot, ryba flądrokształtna; 34) jednostka ONZ do spraw Rolnictwa; 36) boiskowy pseudonim Euzebiusza Smolaraka; 37) biedzeniec, roślina; 38) marka austriackich ciągników; 39) bolec łączący blachy; 40) ojciec męża; 42) pieszczotliwie o dziadku; 43) "Babcia na ...", powieść Miry Lobe; 47) Valdis, były prezydent Łotwy; 49) Alighieri od "Boskiej komedii"; 52) tolerancyjny, wyrozumiały, pobłażliwy; 53) góry ze szczytem Maromokotro; 58) mały zeszyt na zapiski; 59) grzyb zielonka; 60) zakład leczniczy w uzdrowisku; 61) dom z lodu; 62) może być cieplarniany lub piorunujący.

PIONOWO: 1) rzeźba człowieka; 2) dawniej rakarze; 3) gorzki likier ziołowy z Włoch; 4) koń Achillesa; 5) widownia na stadionie; 6) z partnerką na parkiecie; 7) palma winna inaczej; 8) Owsiak, pomysłodawca WOŚP; 9) rodzice rodziców; 16) potocznie o papierosach; 17) męska dyscyplina z owalną piłką; 18) ekspertyza, ocena sytuacji firmy; 19) klucze dziobem; 20) wygrać, zatrumfować; 21) Demis, grecki piosenkarz; 23) słynna twierdza w Londynie; 24) błada lub śniada; 25) nauka o moralności; 26) cukrowa lub opatrunkowa; 32) cierpi na niedokrwistość; 33) minerał nazywany chryzolit; 34) fundusze firmy; 35) Ewa, napisała "Babcia, my i gangsterzy"; 40) mąż mamy; 41) kulki do broni myśliwskiej; 42) minus na koncie; 43) Jolanta dla przyjaciół; 44) świętuje 21 stycznia; 45) drzwi, którymi nie trzaśniesz; 46) drzewa iglaste; 48) orzechodajny to nurzykłąb; 49) wybuchowy wynalazek Nobla; 50) smaczny włoski krem czekoladowy; 51) piąta litera alfabetu greckiego; 54) 4 metry sześcienne drewna; 55) kant stołu; 56) sąd od spraw administracyjnych; 57) orli na twarzy.

Litery z pól od 1 do 45 utworzą hasło:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45			

**Spółem
Olawa**
sp. z o. o.

75 lat tradycji

**NIŻSZE CENY
BLIŻEJ CIEBIE**

Oferta ważna w okresie od 22.01 do 31.01.2021 r.

Spółem Olawa Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za ew. błędy edytorskie.
Wybrane produkty mogą być wyłączone z karty klienta.

ŚMIETANA PRIMO 18%
330 G+30 G ZOTT



2⁴⁹
/szt.
6,91/kg

Cena przy zakupie 2 szt.
2,99 przy zakupie 1 szt.

ZOTT DESER BELRISO
200 G, RÓŻNE SMAKI



**WIELOSZTUKI
KUP 2
ZAPŁAĆ MNIEJ**

stara cena 2,49

1⁴⁹
/szt.
7,45/kg

Cena przy zakupie 2 szt.
1,99 przy zakupie 1 szt.

HORTEX VITAMINKA 1 L RÓŻNE RODZAJE



**WIELOSZTUKI
KUP 2
ZAPŁAĆ MNIEJ**

3³³
/szt.
3,33/l

Cena przy zakupie 2 szt.
3,99 przy zakupie 1 szt.

SPECJAŁY NASZEJ PRODUKCJI

FAWORKI DR



**WYRÓB
WŁASNY**

21²¹
/kg

CIASTO ORKISZOWE



**WYRÓB
WŁASNY**

30⁹⁹
/kg

SERNIK JAPOŃSKI



**WYRÓB
WŁASNY**

25⁹⁹
/kg

CHLEB SŁOWIAŃSKI 500 G



NOWOŚĆ

4⁹⁹
/szt.
9,98/kg

CHLEB ZE SŁONECZNIKIEM 500 G



**WYRÓB
WŁASNY**

3⁹⁹
/szt.
7,98/kg

BUŁKI WIELOZIARNISTE 70 G



**WYRÓB
WŁASNY**

0⁸⁹
/szt.
12,71/kg



**NAJLEPSZE
CIASTA**

Ciastkarnia Spółem Olawa

**PRZYJMUJEMY INDYWIDUALNE
ZAMÓWIENIA NA CIASTA I TORTY**



NABIAŁ W OBNIŻONEJ CENIE

DANONE SEREK DANIO
4X140 G, RÓŻNE SMAKI



**17%
TANIEJ**
stara cena ~~7,99~~

6 66
/szt.
11,89/kg

JOGURT NATURALNY 2%
330 G PIĄTNICA



**SUPER
CENA**

1 89
/szt.
5,72/kg

SER PLASTRY GOUDA MIERZWIONY, ŻŁOTY
MAZUR MIERZWIONY, 150 G MLEKPOL



**SUPER
CENA**

3 89
/szt.
25,93/kg

JOGURT PRIMO NATURALNY
370 G+30 G ZOTT



**25%
TANIEJ**
stara cena ~~3,19~~

2 39
/szt.
5,79/kg

TUREK SEREK PUSZYSTY
140 G, RÓŻNE SMAKI



**11%
TANIEJ**
stara cena ~~4,69~~

4 19
/szt.
29,92/kg

SER MASCARPONE 250 G
PIĄTNICA



**SUPER
CENA**

6 66
/szt.
26,64/kg

MASŁO ŁACIATE EXTRA
OSEŁKA 300 G MLEKPOL



**SUPER
CENA**

7 29
/szt.
24,30/kg

ZOTT SMAKIJA
130 G, RÓŻNE
SMAKI



**40%
TANIEJ**
stara cena ~~2,49~~

1 49
/szt.
11,46/kg

PIĄTNICA
JOGURT
KREMOWY TYPU
GRECKIEGO 150 G
RÓŻNE SMAKI



**SUPER
CENA**

1 59
/szt.
10,60/kg

ŚMIETANA
ŁACIATA 12% 330 G
MLEKPOL



**SUPER
CENA**

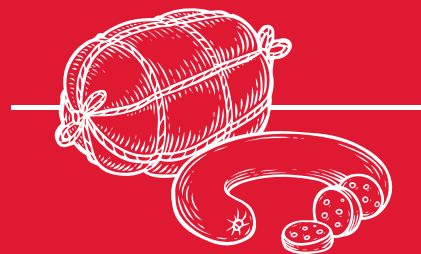
2 22
/szt.
6,72/kg

HOCHLAND SER ŻÓŁTY
PLASTRY 135 G



**10%
TANIEJ**
stara cena ~~4,99~~

4 49
/szt.
33,25/kg



NISKIE CENY WĘDLIN

BOCZEK WĘDZONY
SUROWY PASKI
HAŃDEREK



22²²
/kg

SZTUKA MIĘSA
Z MS NIKPOL



27⁹⁹
/kg

KIEŁBASA WIEJSKA TRAD.
WOLAREK



27⁹⁹
/kg

PIECZEŃ RZYMSKA
KABANOS



18⁹⁹
/kg

SCHAB BENEDYKTA
DUDA



20⁹⁹
/kg

KIEŁBASA SWOJSKA
Z CIEŁĘCINĄ JBB

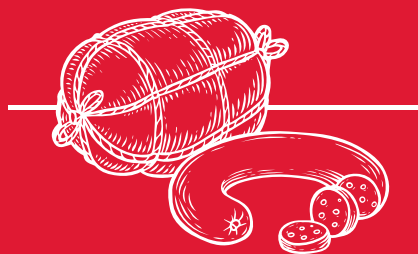


29⁹⁹
/kg

SZYNKA W CZOSNKU
ZYGUŁA



22⁹⁹
/kg



NISKIE CENY WĘDLIN

PASZTET WŁASNEGO
WYROBU MADEJ WRÓBEL



**17%
TANIEJ**

stara cena **29,99**

24⁹⁹
/kg

SZYNKA KRUCHA
ZYGUŁA

ZYGUŁA
WĘDLINY OD RODZINY



37⁹⁹
/kg

PIERŚ WĘDZONA CEDROB



15⁹⁹
/kg

KIEŁBASA GŁOGOWSKA
Z SZYNKI MADEJ
WRÓBEL



**36%
TANIEJ**

stara cena **32,99**

21²¹
/kg



TARG RYBNY

MAKRELA
WĘDZONA



**15%
TANIEJ**

stara cena **19,99**

16⁹⁹
/kg

LISNER ŚLEDZIK NA RAZ 100 G, RÓŻNE
SMAKI



**26%
TANIEJ**

stara cena **2,99**

2²²
/szt.
22,20/kg

POŁĘDWICZKI
Z MINTAJA



**SUPER
CENA**

13⁹⁹
/kg

WINIARY KOSTKA RÓŻNE
RODZAJE 120 G



2⁹⁹
/szt.
24,91/kg

PUDLISZKI POMIDORY 400 G CAŁE
I KROJONE



3⁶⁹
/szt.
9,22/kg

JAMAR KUKURYDZA 400 G
KONSERWOWA



2⁵⁹
/szt.
6,47/kg

LUBELLA - MAKARON CLASSIC
RÓŻNE RODZAJE 400-500 G



3⁴⁹
/szt.
8,72-6,98/kg

JAMAR PIĘKNY JAŚ 400 G
KARŁOWY



2⁹⁹
/szt.
7,47/kg

PUDLISZKI KETCHUP 480 G

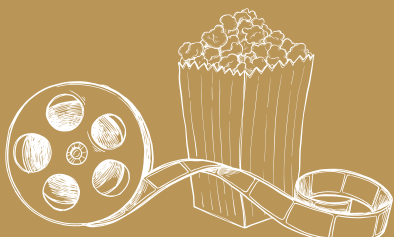


4⁶⁹
/szt.
9,77/kg

JAMAR FASOLA 380 G CZERWONA



3³³
/szt.
8,76/kg



**NA DOMOWY
SEANS**

SIESTA POPCORN SOLONY/
MAŚLANY 90 G



2⁰⁹
/szt.
23,22/kg

SIESTA SŁONECZNIK 90 G



1³⁹
/szt.
15,44/kg

DLA KAŻDEGO
COŚ SŁODKIEGO

PRINCESSA LONGA / KLASYCZNA /
INTENSE RÓŻNE SMAKI 30-45 G



**SUPER
CENA**

111
/szt.
37-24,66/kg

GALARETKI JOLLY Z NADZIENIEM



**SUPER
CENA**

2020
/kg

WINIARY BUDYŃ/KISIEL RÓŻNE
SMAKI 35-77 G



**SUPER
CENA**

099
/szt.
28,28-12,85/kg

DEL ANATOL 147 KAWA ZBOŻOWA
KLASYCZNA / MOCNA, 5 ZBÓŻ



**SUPER
CENA**

349
/szt.
23,74/kg

KRÓWKA MLECZNA



**SUPER
CENA**

2020
/kg

GRZEŚKI W CZEKOLADZIE RÓŻNE
SMAKI 36 G



**8%
TANIEJ**

stara cena 1,29

119
/szt.
33,05/kg

NAŁĘCZOWIANKA 1,5 L GAZ/NGZ/
DGZ



**21%
TANIEJ**

stara cena 2,39

189
/szt.
1,26/l

VELINGRAD ALCALIA WODA 0,5 L
WODA ALKALICZNA PH 9,36



NOWOŚĆ

189
/szt.
3,78/l

VELINGRAD ALCALIA WODA
1,5 L WODA ALKALICZNA PH 9,36



NOWOŚĆ

389
/szt.
2,59/l

TIGER 500 ML, WYBRANE SMAKI



409
/szt.
8,18/l

Bez kolejki, zakupy wprost do bagażnika



**Zadzwoń
i złóż zamówienie**

„Jakub” - 785-700-034
„Kwadraciak” - 695-233-467



**Wybierz godzinę
odbioru**



**Podjedź
i odbierz gotowe
zakupy**